

# Butterfly iQ™/Butterfly iQ+™ Kişisel Ultrason Sistemi

---

Kullanım Kılavuzu



950-20002-TR  
Revizyon: BC  
2023-03-19

## Bildirim

Butterfly Network, Inc. (BNI), bu belgedeki hatalardan ve bu materyalin hazırlanması, uygulanması veya kullanılmasıyla ilgili olarak sorumlu olmayacaktır.

### Özel Bilgiler

Bu belge, telif hakkıyla korunan özel bilgiler içermektedir.

### Sınırlı Garanti

BNI ürünleri ile birlikte gönderilen "Sınırlı Garanti", burada belirtilen ürünlerle ilgili olarak BNI tarafından sağlanan tek ve yegane garantiyi oluşturmaktadır.

### Telif Hakkı

Telif Hakkı © 2023 Butterfly Network, Inc. Tüm Hakları Saklıdır.

### Ticari Marka Kararları

Bu kılavuzda bahsedilen ürün isimleri, ilgili sahiplerinin ticari markaları olabilir.

iPhone, iPad, iPod ve Lightning, Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalarıdır.

Android, Google LLC'nin ticari markasıdır.

### Yasal Bildirim

"Made for iPhone, iPad veya iPod" ifadesi, bir elektronik aksesuarın özellikle iPhone, iPad veya iPod'a bağlanacak şekilde tasarlandığı ve Apple performans standartlarını karşıladığını geliştiren üretici tarafından onaylandığını anlamına gelmektedir. Apple, bu cihazın çalışmasından veya güvenlik ve mevzuat standartlarına uygunluğundan sorumlu değildir. Bu aksesuarın iPhone veya iPad ile birlikte kullanılmasının kablosuz bağlantı performansını etkileyebileceğini lütfen unutmayın.

### Üretici

Butterfly Network, Inc. 1600 District Ave, Burlington, MA 01803 USA

**Telefon:** +1 (855) 296-6188

**Faks:** +1 (203) 458-2514

**Genel sorular:** [info@butterflynetwork.com](mailto:info@butterflynetwork.com)

**Destek ve servis:** [support@butterflynetwork.com](mailto:support@butterflynetwork.com)

**Web sitesi:** [www.butterflynetwork.com](http://www.butterflynetwork.com)



### ABD Patentleri

35 U.S.C. §287 uyarınca ilgili ABD Patentlerinin listesi: [www.butterflynetwork.com/patents](http://www.butterflynetwork.com/patents)

### Yasal Açıklama

Bu belgede yer alan bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Bazı özellikler, platforma ve yerel mevzuat kısıtlamalarına dayalı olarak belirli kullanıcı gruplarına sunulmayabilir. Örneklerde kullanılan isimler ve veriler, aksi belirtilmedikçe sürece gerçek değildir.

Herhangi bir ek ücret olmadan bu kılavuzun basılı bir kopyasını almak için [support@butterflynetwork.com](mailto:support@butterflynetwork.com) adresinden destek departmanına ulaşın.



# çindekiler

<b>1. Tanıtım</b>	<b>6</b>
Genel Bakı	6
Kullanım Amaçları	6
Kullanım Endikasyonları	6
E itim	7
Caption AI™	7
<b>2. Güvenlik Bilgileri</b>	<b>9</b>
Güvenlik fadeleri	9
Ultrasonun Faydaları ve Riskleri	9
Ultrasonun Faydaları	9
Ultrasonun Riskleri	9
Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Sisteminin Güvenli i	10
Temel Güvenlik/Kullanım Ortamı	10
Elektrik Güvenli i	12
Defibrilasyon Güvenli i	13
Ekipmanın Korunması	14
Biyolojik Güvenlik	14
Operatör Güvenli i	15
<b>3. Sisteme Genel Bakı</b>	<b>16</b>
Genel Bakı	16
Modlar	16
Ölçümler	16
Prob Türleri	16
Hasta Verilerinin Korunması	17
nternet Ba lantısı	17
Sistem Bile enleri	17
Butterfly iQ Uygulaması	18
Prob	19
Prob Pil arj Cihazı	20
Kullanıcı Arayüzüne Genel Bakı	21
Ön Ayarlar	21
Ön Ayar Grupları	21
<b>4. Sistem Kurulumu</b>	<b>22</b>
Uygulamayı ndirme ve Yükleme	22
Üretici Yazılımını Güncelleme	22
Uygulama Güncellemelerini Yönetme	22
Probu arj Etme	23
Probun Pil Seviyesini Kontrol Etme	25
<b>5. Sistemi Kullanma</b>	<b>26</b>
Bir Çalı ma Gerçekle tirme	26
Butterfly Cloud Platformuna Yükleme Yapma	27
Prob Dü mesi levini Kullanma	27
Prob Dü mesine Basma yoluyla yakalama i levini kullanma:	27
Prob Dü mesine Basma yoluyla çözmeye i levini kullanma:	27
<b>6. Modları Kullanma</b>	<b>28</b>
B-Modu'nu Kullanma	28
Renkli Doppler Modu veya Power Doppler Modu'nu Kullanma	28
M-Modu'nu Kullanma	28
Spektral Atımlı Dalga Doppler Modu'nu Kullanma	29
Biplane Imaging™'i Kullanma (yalnızca Butterfly iQ+)	31
Fetal Kalp Seslerini Kullanma	32
<b>7. Açıklamalar</b>	<b>34</b>
Açıklama Ekleme	34
Protokolleri Kullanma	35

<b>8. Manuel Hesaplama Paketleri</b>	<b>37</b>
Obstetrik Hesaplamalar	37
Hacmi Manuel Olarak Hesaplama	38
Gastrik Hacim Hesaplaması	39
Hesaplama Paketi Referansları	40
<b>9. Needle Viz™ (düzlem içi) Aracını Kullanma</b>	<b>41</b>
<b>10. AI Destekli Araçlar</b>	<b>43</b>
Ejeksiyon Fraksiyonlarını Otomatik Olarak Hesaplama	43
Mesane Hacmini Otomatik Olarak Hesaplama	46
Butterfly iQ E itimsel Görünüm Kılavuzu	49
<b>11. Butterfly Cloud Platformunu Kullanma</b>	<b>52</b>
Genel Bakı	52
Butterfly Cloud Platformuna Eri me	52
Çalı maları Görüntüleme ve Yönetme	52
<b>12. Butterfly TeleGuidance Platformunu Kullanma</b>	<b>54</b>
Genel Bakı	54
<b>13. Butterfly iQ+ Care Sistemini Kullanma</b>	<b>55</b>
<b>14. Bakım</b>	<b>57</b>
Prob Bakımı	57
Probu Temizleme ve Dezenfekte Etme	58
Probu Temizleme	59
Probu Dezenfekte Etme	59
Prob ve Uygulama Yazılımını Güncelleme	62
Prob Arıza Te his Testini Yapma	62
Butterfly iQ+ Kablosunu De i tirme	62
Planlı bakım	64
<b>15. Sorun Giderme</b>	<b>65</b>
Sorun Giderme	65
<b>16. Destek Alma</b>	<b>67</b>
Butterfly Destek Departmanına Ula ma	67
Butterfly iQ Uygulaması Üzerinden Deste e Ula ma	67
<b>17. Spesifikasyonlar</b>	<b>69</b>
Mobil Cihaz Gereksinimleri	69
Sistem Spesifikasyonları	69
Prob Pil arj Cihazı	70
Çevresel Çalı ma Ko ulları	70
Elektromanyetik Uygunluk (EMC)	71
Ayrım Mesafeleri	72
Akustik Çıktı	73
Akustik Çıktı Limitleri	75
Acoustic Output Tables	75
Ölçüm Do rulu u	92
Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları	92
Geri Dönü türme ve Bertaraf	92
<b>18. Semboller</b>	<b>93</b>
Semboller	93
<b>19. Notlar</b>	<b>96</b>

# 1. Tanıtım

Bu bölümde, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Kişisel Ultrason Sistemi tanıtılmaktadır.

## Genel Bakı

Butterfly iQ/Butterfly iQ+ kişisel ultrason kullanımı kolay, taşınabilir ve pille çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Ticari kullanıma hazır mobil platformu (mobil cihaz), kullanıcı için basit bir arayüz sunmaktadır.

Bu kılavuz, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ kişisel ultrasonun ve ilgili aksesuarların güvenli ve etkili bir şekilde çalıştırılması ve bakımlarının doğru biçimde yapılması amacıyla eğitimli operatörlere bilgi vermeyi amaçlamaktadır. Sistemi çalıştırmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyup anlamanız ve kılavuzda belirtilen uyarı ve dikkat bölümlerine özellikle dikkat etmeniz önemlidir.



### NOT

Platformunuza, ülkenize ve üyelik türünüze bağlı olarak bazı ön ayarlar, modlar ve özellikler kullanılamayabilir.

## Kullanım Amaçları



### DİKKAT!

Federal kanuna göre bu cihaz yalnızca bir doktor tarafından veya doktorun talimatıyla kullanılabilir.

Butterfly iQ/Butterfly iQ+, eğitimli bir sağlık uzmanı tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır, tanısal görüntüleme, anatomik yapılar ve sıvıların ölçümü ve ilgili diğer araçların kullanımına olanak veren, genel amaçlı tanısal bir ultrason görüntüleme sistemidir.

## Kullanım Endikasyonları



### NOT

Tüm ön ayarlar ve özellikler kullanılamayabilir. Cihazınıza ve ülkenize özgü bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](https://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

Butterfly iQ/Butterfly iQ+, sağlık hizmetlerinin sağlandığı ortamlarda aşağıdaki klinik uygulamalar için erişkin ve pediyatrik hastaların anatomik yapıları ve sıvılarının tanısal ultrason görüntülemesine ve ölçümüne olanak vermek üzere eğitimli sağlık uzmanları tarafından kullanım için endikedir:

- Periferik Damar (karotid, derin ven trombozu ve arteriyel çalışmaları dahil)
- Prosedür Rehberliği
- Küçük Organlar (tiroid, skrotum ve göğüs dahil)
- Kardiyak

- Abdominal
- Üroloji
- Fetal/Obstetrik
- Jinekolojik
- Muskuloskeletal (konvansiyonel)
- Muskuloskeletal (süperfisyal)
- Oftalmik

Çalı tırma modları arasında unlar bulunmaktadır:

Mod	Butterfly iQ	Butterfly iQ+
B-Modu	✓	✓
B-Modu + M-Modu	✓	✓
B-Modu + Renkli Doppler	✓	✓
B-Modu + Power Doppler	✓	✓
Spektral Atımlı Dalga Doppler <sup>a</sup>	✓	✓
Fetal Kalp Sesleri <sup>a</sup>	-	✓
B-Modu + Biplane	-	✓
B-Modu + ne Viz Aracı	-	✓
B-Mode + Biplane + ne Viz Aracı	-	✓

<sup>a</sup>Tüm ülkelerde bulunmaz.

Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini bu kılavuzda belirtilen tüm güvenlik prosedürleri ve çalı tırma talimatlarına uygun şekilde ve yalnızca cihazın kullanım amaçları için kullanın.



### UYARI!

Butterfly iQ/Butterfly iQ+, ilgili devlet kurumu tarafından onaylananlar dı ındaki endikasyonlar için kullanılmamalıdır.

## E itim

Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini güvenli ve etkili bir şekilde çalı tırabilmek için kullanıcının a a ıda belirtilenlere sahip olması gerekmektedir:

- Yerel yönetmelikler, eyalet yönetmelikleri, bölge yönetmelikleri ve ulusal yönetmeliklerde öngörülen e itim
- Yetki veren doktor tarafından öngörülen ek e itim
- Bu kılavuzda sunulan materyallere dair kapsamlı bilgi birikimi ve anlayı

## Caption AI™



### UYARI

Caption AI™ aksesuarını Butterfly iQ+ ultrason sisteminde kullanıyorsanız Caption AI™ Operatör Kılavuzu'nu dikkatlice okumalı ve anlamalısınız.



**NOT**

Platformunuza, ülkenize ve üyelik türünüze ba lı olarak bazı ön ayarlar, modlar ve özellikler kullanılamayabilir.

Caption AI™ Kullanım Talimatları ve di er önemli bilgiler için lütfen [Caption Health web sitesini](#) ziyaret edin.



## 2. Güvenlik Bilgileri

Bu bölümde, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminin kullanılmasıyla ilgili önemli güvenlik bilgileri verilmekte ve bu bölüm uyarı ve dikkat mesajlarının listesini içermektedir. Bu kullanım kılavuzuna Butterfly iQ Uygulaması'ndan ve [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) web sitesinden ulaşılabilir.

### Güvenlik fadeleri



#### UYARI!

Ciddi fiziksel yaralanma veya ölümlü sonuçlanabilecek durumlar, tehlikeler ve güvenli olmayan uygulamalar.



#### DİKKAT!

Küçük fiziksel yaralanma, cihaz hasarı veya veri kaybıyla sonuçlanabilecek durumlar, tehlikeler ve güvenli olmayan uygulamalar.

Bu kullanım kılavuzu, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminin güvenli ve etkili bir biçimde çalıştırılmasına yardımcı olmak üzere hazırlanmıştır. Cihazı çalıştırmadan önce tüm kullanıcıların bu kullanım kılavuzundaki tüm talimatları inceleyip anlaması, kılavuzda belirtilen uyarı ve dikkat bölümlerine özellikle dikkat etmesi önemlidir. Güvenlikle ilgili endişeleri vurgulamak üzere bu kılavuzda şu ifadeler kullanılmaktadır:

### Ultrasonun Faydaları ve Riskleri

Ultrason, hastalara pek çok klinik fayda sağlar ve mükemmel bir güvenlik kaydına sahip olduğu için yaygın bir şekilde kullanılmaktadır. Ultrason görüntüleme yirmi yıldan fazla bir süredir kullanılmaktadır ve bu teknolojiyle bağlantılı olarak bilinen herhangi bir uzun vadeli olumsuz yan etki yoktur.

#### Ultrasonun Faydaları

- Çeşitli tanısal kullanımlar
- Anında sonuçlar
- Maliyet etkinliği
- Tanılabilirlik
- Güvenlik kaydı

#### Ultrasonun Riskleri

Ultrasonik dalgalar dokuların hafifçe ısınmasına neden olabilir. Çalışılırken proba dokunulduğunda sıcaklık hissedilmesi normaldir. Çalışma tamamlanmadan önce veya çalışma tamamlandıktan hemen sonra probu çalıştırmadan önce probun soğumasını beklemeniz önerilir. Sistem, hastayla temas sıcaklığını sınırlandırmak için ve 43°C (109°F) veya üzerinde tarama yapmayacağı için kullanımdan önce probun soğumasını beklemek tarama süresi performansını optimize edecektir.

Cihazla ilgili olarak meydana gelen ciddi olaylar, <http://support.butterflynetwork.com> adresinden üreticiye (ve gerekiyorsa olayın gerçekleştiği AB Üyesi Ülkedeki yetkili kuruma) bildirilmelidir.

## Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Sisteminin Güvenli i



### UYARILAR!

- Butterfly iQ/Butterfly iQ+, görüntü kalitesini, tanıyı ve sistemin klinik kullanımını yorumlayabilecek yetkili kullanıcılar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Tarama sırasında hastanın hareket etmesi sonuçları etkileyebilir. Kullanıcı sonuçları yorumlarken klinik yargıyı kullanmalıdır.
- Bu kılavuzda bulunan materyaller incelenene ve tamamen anlaşılana dek Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini kullanmayın. Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini bu kılavuzda belirtilenler dışında amaçlar için kullanmayın.
- Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini uygun olmayan bir şekilde çalıştırmayın. Sistemin uygun olmayan şekilde çalıştırılması ciddi fiziksel yaralanmaya veya ölüme neden olabilir.

## Temel Güvenlik/Kullanım Ortamı



### UYARI!

Butterfly iQ/Butterfly iQ+, MR için Güvensiz olarak sınıflandırılmıştır ve MR ortamındaki hastalar, tıp personeli veya diğer kişiler için kabul edilemez riskler oluşturabilir.





## UYARILAR!

- Yalnızca Butterfly iQ/Butterfly iQ+ ile kullanım için uygun oldu u belirtilen kabloları, problemleri, arj cihazlarını ve aksesuarları kullanın. Onaylı olmayan aksesuarların kullanılması, sistemin düzgün çalışmasını ya da hastanın veya operatörün yaralanmasına neden olabilir.
- Prob a ırı derecede sıcak görünüyorsa, koku veya duman çıkarıyorsa ya da sızıntı yapıyorsa kullanmayı derhal bırakın. Probu mobil cihazdan ayırın ve (e er varsa) kablosuz arj cihazı ile bağlantısını kesin. u adresten bir destek talebi gönderin: [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com).
- Cihazla ilgili olarak meydana gelen ciddi olaylar, <http://support.butterflynetwork.com> adresinden üreticiye (ve gerekiyorsa olayın gerçekleşti i AB Üyesi Ülkedeki yetkili kuruma) bildirilmelidir.
- Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini yanıcı gazların veya anestetiklerin bulunduğu ortamlarda kullanmayın. Aksi takdirde yangın veya patlama ihtimali ortaya çıkabilir.
- Butterfly iQ/Butterfly iQ+, Ulusal Elektrik Yasası standardında tanımlanan tehlikeli yerlerde kullanım için de erlendirilmemi veya onaylanmamı tır. IEC sınıflandırması uyarınca Butterfly iQ/Butterfly iQ+, yanıcı maddeler/hava karı ımlarının bulunduğu ortamlarda kullanılmamalıdır.
- Butterfly iQ Uygulaması'nı, minimum gereksinimleri kar ılamayan bir mobil cihazda kullanmayın. Butterfly iQ Uygulaması'nın minimum gereksinimleri kar ılamayan bir mobil cihazda kullanılması, performansı ve görüntü kalitesini etkileyerek yanlı taniya neden olabilir.
- Sisteme sıvı dökülmesi, sisteme zarar verebilir ya da yangın veya elektrik çarpması tehlikesine neden olabilir. Cihazın içine sıvı girmesine izin vermeyin.
- Yalnızca teknik özelliklerde belirtilen çevresel ko ullarda muhafaza edin.
- Sistemde tehlikeli yüksek gerilimler ve akımlar vardır. Kullanıcı tarafından müdahale edilebilecek herhangi bir parça yoktur. Kapakları açmayın ve çıkarmayın ya da onarım yapmaya çalışmayın.
- Ta ınabilir ve mobil radyo frekansı (RF) iletim ekipmanları Elektrikli Tıbbi Ekipmanları etkileyebilir.
- Kullanım kılavuzunu ve Butterfly destek portalını görüntüleyebilmek için internet erişimi gerekir. Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini internet bağlantısı olmadan kullanmak isterseniz [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret ederek kullanıcı kılavuzunu indirin.
- Hasarlı ekipmanların veya aksesuarların kullanılması, cihazın düzgün çalışmasını ve/veya hastanın ya da operatörün yaralanmasına neden olabilir. Servis i lemleri yetkili servis personeli tarafından gerçekleştirilmelidir.
- De i iklik yapılması yasaktır. Butterfly iQ/Butterfly iQ+ ile kullanım için uygun oldu u belirtilen kablolar, problemler, arj cihazları veya aksesuarlarda de i iklik yapmayın. Ekipmanlarda de i iklik yapılması, cihazın düzgün çalışmasını veya hastanın ya da operatörün yaralanmasına neden olabilir.
- Prob ev ortamında kullanırken evcil hayvanlara, ha erelere ya da çocuklara zarar gelmemesi ya da onlardan kaynaklanabilecek zararların önlenmesi için uygun bir yerde saklanmalıdır.
- Prob ev ortamında kullanılıyorsa kazara dolanma ihtimalini önlemek üzere kablonun kullanılmad ı zamanlarda probun etrafına düzgün ekilde sarılması gerekmektedir.



## D K KAT!

- Gazlı ultrason kontrast maddeleri kullanılarak yapılan kardiyak çalı malar sırasında, Mekanik ndeks (MI) de erlerinin tanı aralı ında kardiyak ritim bozuklukları gözlemlenmi tir. Daha fazla bilgi için kullanılan kontrast maddeyle ilgili prospektüse bakın.
- Butterfly Cloud, ultrason görüntülerinin çe itli platformlarda ve kontrolsüz ortamlarda (ör. ortam aydınlatması) uzaktan görüntülenmesine olanak vermektedir. Görüntülerin uygun eilde kullanılması konusunda klinisyen takdir yetkisini kullanmalıdır.
- nenin yerle tirilmesi için cihaz yalnızca e itimli operatörler tarafından kullanılmalıdır.
- Transdüseri çocuklar ya da önceden var olan rahatsızlıklara veya sıcaklık hassasiyetine sahip hastalar üzerinde kullanırken özel önlemler de erlendirilmelidir.

## Elektrik Güvenli i



## UYARILAR!

- Kullanmadan önce probu dikkatlice inceleyin. Temizlikten, dezenfeksiyondan ve kullanımdan önce ve sonra probu mutlaka inceleyin. Lens yüzeyini, kabloyu, muhafazayı, ba lantı yerlerini ve konnektörü çatlak, çentik, a ınma veya sızıntı gibi hasar belirtilerine kar ı kontrol edin. Herhangi bir hasar belirtisi varsa elektrik tehlikesi riskini önlemek için probu kullanmayın. Butterfly iQ+ problemleri için kablonun yerine tamamen oturdu unu kontrol edin.
- Probu dü ürülmesi hasar görmesine neden olabilir. Temizlikten, dezenfeksiyondan ve kullanımdan önce ve sonra probu mutlaka inceleyin. Lens yüzeyini, kabloyu, muhafazayı, ba lantı yerlerini ve konnektörü çatlak, çentik, a ınma veya sızıntı gibi hasar belirtilerine kar ı kontrol edin. Herhangi bir hasar belirtisi varsa elektrik tehlikesi riskini önlemek için probu kullanmayın.
- Ultrason cihazıyla birlikte ek ekipmanlar kullanırken IEC 60601-1'e uyun.
- Bu ekipmanın üreticisi tarafından belirtilen veya sa lananlar dı ındaki aksesuarların, problemlerin ve kabloların kullanılması, bu ekipmanın elektromanyetik emisyonunun artmasına ya da elektromanyetik ba ı klı ının azalmasına ve ekipmanın düzgün çalı mamasına neden olabilir.
- Ekipmanın düzgün çalı mamasına neden olabilece i için bu ekipman di er ekipmanların yakınında veya üzerinde kullanılmamalıdır. Bu tip bir kullanım gerekiyorsa normal çalı tıklarından emin olmak için bu ekipman ve di er ekipmanlar gözlemlenmelidir.
- Hastaya uygulanan parçalar için IEC 60601-1'de belirtilen gerilimlerin a ılması hastayı veya operatörü elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Prob, kapalı kalacak eilde tasarlanmı tır. Probu açmaya veya pil dahil olmak üzere cihazın dahili parçalarını kurcalamaya çalı mayın. Bunların yapılması hastanın veya operatörün yaralanmasına neden olabilir.
- Butterfly iQ sistemindeki kablo, kullanıcı tarafından çıkarılabilecek eilde tasarlanmamı tır. Butterfly iQ+ sistemindeki kablo, kullanıcı tarafından çıkarılabilecek eilde tasarlanmı tır. Ancak kullanıcı, probun dı ortamdan korundu undan emin olmak için kablonun yerine tam olarak oturdu unu kontrol etmelidir.
- Probu belirtilen seviyelerin üzerinde suya daldırmayın. Belirtilen seviyelerin üzerinde suya daldırılması, elektrik çarpmasına neden olabilir.

**UYARILAR!**

- Taınabilir RF iletim ekipmanları (anten kabloları ve harici antenler gibi çevre birimleri dahil), üreticiler tarafından belirtilen kablolar dahil olmak üzere Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminin hiçbir parçasına 30 cm'den (12 inç) daha yakında kullanılmamalıdır. Aksi takdirde bu ekipmanın performansında bozulma yaınabilir.

**D KKAT!**

- Mobil cihazda çalışın di er üçüncü taraf uygulamalardan gelen bildirimler ve uyarılar çalışmayı etkileyebilir.

Sınıf Adı	Butterfly iQ	Butterfly iQ+	Notlar
CISPR 11 Group 1 Class A	✓	✓	Bu sınıftaki cihazlar, endüstriyel ortamlarda ve hastanelerde kullanıma uygundur. Bu ekipman bir ikametgâh ortamında kullanılıyorsa (bunun için normalde CISPR11 Sınıf B gerekir) radyo frekans iletim hizmetlerine karşı yeterli koruma sağlamayabilir. Kullanıcı tarafından ekipmanın yerinin veya yönünün de i tirilmesi gibi destekleyici önlemler alınması gerekebilir.
CISPR 11 Group 1 Class B	-	✓	Bu sınıftaki cihazlar, ikametgâh ortamında kullanıma uygundur. Cihaz bu sınıfın artlarını karşılamıyorsa ekipman radyo frekans iletim hizmetlerine karşı yeterli koruma sağlamayabilir ve kullanıcı tarafından ekipmanın yerinin veya yönünün de i tirilmesi gibi destekleyici önlemler alınması gerekebilir.

**Defibrilasyon Güvenli i****UYARILAR!**

- Hastaya yüksek gerilimli defibrilasyon atımı uygulamadan önce, hastayla temas eden ve defibrilasyona dayanıklı olarak belirtilmemi tüm cihazları sökün.
- Prob kapakları defibrilasyona karşı koruma sağlamaz.

## Ekipmanın Korunması



### DİKKAT!

- Prob kablosunu a ırı derecede e ip bükmeyin. Temizlikten, dezenfeksiyondan ve kullanımdan önce ve sonra probu mutlaka inceleyin. Lens yüzeyini, kabloyu, muhafazayı, bağlantı yerlerini ve konnektörü çatlak, çentik, aşınma veya sızıntı gibi hasar belirtilerine karşı kontrol edin. Herhangi bir hasar belirtisi varsa elektrik tehlikesi riskini önlemek için probu kullanmayın. Probu belirtilen seviyelerin üzerinde suya veya sıvılara daldırmayın.
- Dahili yalıtıma ve olası hasarı önlemek için cihazı belirtilen çevresel çalışma koşullarının dışında muhafaza etmeyin.
- Yanlış bakım, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminin çalışmamasına neden olabilir. Ekipmanın bakımlarını yalnızca bakım bölümünde belirtilen şekilde yapın.
- Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini veya aksesuarlarını sterilize etmeyin ya da otoklava koymayın.

## Biyolojik Güvenlik



### UYARILAR!

- Ultrason çalışması yaparken daima ALARA (As Low As Reasonably Achievable - Mümkün Olan En Düşük Doz) prensibini kullanın. ALARA prensibiyle ilgili daha fazla bilgi, AIUM'un "Tıbbi Ultrason Güvenli" yayınında bulunabilir. Bu yayın, Butterfly iQ Uygulaması'nda PDF bağlantısı olarak sunulmuştur.
- Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemi Creutzfeldt-Jakob hastalığına maruz kalma için kontamine olursa yeterli bir dezenfeksiyon prosedürü yoktur.
- Muayene edilen vücut bölümü için doğru klinik uygulama ön ayarlarını kullanın. Bazı uygulamalar için daha düşük akustik çıkış limitleri gerekir.
- Probda lateks parça yoktur. Ancak bazı prob kılıfları, bazı kişilerde alerjik reaksiyonlara neden olabilecek doğal lateks içerebilir.
- Transdüser kılıfı kullanılmasını gerektiren prosedürler gerçekleştiriliyorsa kurumunuzun protokolünü ve/veya kılıfla birlikte gelen talimatları izleyin.
- Bu ürün sizi Kaliforniya Eyaleti tarafından kansere neden olduğu bilinen karbon siyahı gibi kimyasallara maruz bırakabilir. Daha fazla bilgi için [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov) adresini ziyaret edin.
- FDA, oftalmik kullanım için alt akustik çıkış limitleri belirlemiştir. Oküler muayene yaparken hastanın yaralanmasını önlemek için yalnızca Oftalmik ön ayarını kullanın.



### DİKKAT!

Prob, kurumunuzun protokolü ve/veya kılıfla birlikte verilen talimatlar uyarınca dezenfekte edilmediği ve steril, yasal olarak pazarlanan prob kılıfıyla korunmadığı sürece mukoza zarlarıyla (ör. göz, burun, ağız) ve cildin kesik, sıyrık, dermatit, çatlak vb. yüzünden intakt olmayan bölgeleriyle temas ettirmeyin.

## Operatör Güvenli i



### UYARILAR!

- Hasarlı ekipmanların veya aksesuarların kullanılması, cihazın düzgün çalı mamasına ve/veya hastanın ya da operatörün yaralanmasına neden olabilir.
- Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini onaylanmamı veya belirtilmemi ekipmanlarla ya da aksesuarlarla kullanmayın, bunlara ba lamayın veya bunlarla birlikte çalı tırmayın. Bunların yapılması hastanın veya operatörün yaralanmasına neden olabilir.
- Butterfly iQ Uygulaması'nı, minimum gereksinimleri kar ılamayan bir mobil cihazda kullanmayın. Butterfly iQ Uygulaması'nın minimum gereksinimleri kar ılamayan bir mobil cihazda kullanılması, performansı ve görüntü kalitesini etkileyerek yanlış tanıya neden olabilir.



### D KKAT!

- Karpal Tünel Sendromu (CTS) riskini ve ba lantılı muskuloskeletal sorunları minimuma indirmek için uygun vücut pozisyonunu koruyun, sık sık ara verin ve probu a ırı güç kullanarak kavramaktan veya tutmaktan kaçının.
- Cihazı çalı tırırken, temizlerken veya dezenfekte ederken kurumunuzun ki sel koruyucu donanım (KKD) ve enfeksiyon kontrolü prosedürlerini (ör. göz, solunum ve el koruması) izleyin.

### 3. Sisteme Genel Bakı

Bu bölümde, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemine genel bir bakı sunulmaktadır. Bu bölüm, sistemin özellikleri, sisteme dahil olan bile enler, Butterfly iQ Uygulaması'nı indirmek, yüklemek ve kullanmak için gereksinimler ve kullanıcı arayüzüne dair genel bilgiler içermektedir.



#### NOT

Platformunuza, ülkenize ve üyelik türünüze ba lı olarak bazı ön ayarlar, modlar ve özellikler kullanılamayabilir.

### Genel Bakı

Butterfly iQ/Butterfly iQ+ ta nabilir, genel amaçlı, tanısal ultrason görüntüleme cihazıdır. Sistem, üç bile enden oluşmaktadır:

- Telefonlar ve tabletler dahil olmak üzere uyumlu Apple® veya Android ki sel elektronik cihazlar (mobil cihaz)
- Uyumlu mobil cihaza indirilmi ve yüklenmi Butterfly iQ Uygulaması (Uygulama)
- Ultrason sinyallerini üretmek ve almak için mobil cihaza ba lanan Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Probu



#### NOT

Mobil cihaz, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Ultrason Sistemi'ne dahil de ildir; mobil cihazı ayrıca satın almanız gerekmektedir.

### Modlar

Butterfly iQ/Butterfly iQ+ u modları sunmaktadır:

Mod	Butterfly iQ	Butterfly iQ+
B-Modu	✓	✓
B-Modu + M-Modu	✓	✓
B-Modu + Renkli Doppler	✓	✓
B-Modu + Power Doppler	✓	✓
Spektral Atımlı Dalga Doppler <sup>a</sup>	✓	✓
Fetal Kalp Sesleri <sup>a</sup>	-	✓
B-Modu + Biplane	-	✓
B-Modu + ne Viz Aracı	-	✓
B-Mode + Biplane + ne Viz Aracı	-	✓

<sup>a</sup>Tüm ülkelerde bulunmaz.

### Ölçümler

Butterfly iQ/Butterfly iQ+, kullanılabilen her modda klinik ölçümler yapmanıza olanak verir. Kullanılabilen ölçümler arasında mesafe, zaman, bölge ve kalp atı hızı bulunmaktadır ancak ölçümler bunlarla sınırlı de ildir.

### Prob Türleri

Butterfly iQ/Butterfly iQ+, tüm endike klinik uygulamalarını gerçekle tirebilen tek bir proba sahiptir.



## Hasta Verilerinin Korunması



### D KKAT!

Mobil cihazınızı bir ifre veya parolayla ifreleyerek hasta verilerini korumanız gerekmektedir. Mobil cihazınızda parola etkinle tirilmemi ve yapılandırılmamı sa Butterfly iQ Uygulaması'nı kullanamazsınız. Güvenlik ve hasta verilerinin korunmasının kurumunuzun politikasına uygun oldu undan emin olmak için IT/Güvenlik departmanınıza danı ın.

Butterfly, izinsiz eri imi önlemek için mobil cihazın ayarlarından otomatik kilitleme süresi ayarlanmasını önermektedir. Daha fazla bilgi için mobil cihazınızın Otomatik Kilitlenme ayarlarıyla ilgili talimatlara bakın.

### nternet Ba lantısı

Butterfly iQ Uygulaması'nı Apple App Store veya Google Play Store'dan indirmek, yüklemek ya da güncellemek için internet ba lantısı gerekir. Butterfly Cloud platformunda oturum açmak ve çalı maları ar ivlemek için de internet ba lantısı gerekir. Di er durumlarda mobil cihazı kullanmak için internet ba lantısı ya da kablosuz ba lantı gerekmez.

En son güncellemeler ve güvenlik bilgileri için uygulamanın her 30 günde bir internete ba lanması gerekmektedir. nternet ba lantısı gereksinimleri ve ayarları hakkında ek bilgi için lütfen [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

## Sistem Bile enleri



### UYARI!

Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini teslim aldıktan sonra probu dikkatlice inceleyin. Temizlikten, dezenfeksiyondan ve kullanımdan önce ve sonra probu mutlaka inceleyin. Lens yüzeyini, kabloyu, muhafazayı, ba lantı yerlerini ve konnektörü çatlak, çentik, a ınma veya sızıntı gibi hasar belirtilerine kar ı kontrol edin. Herhangi bir hasar belirtisi varsa elektrik tehlikesi riskini önlemek için probu kullanmayın.

Prob ve prob arj cihazı Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminize dahildir. Kullanmaya ba lamadan önce her bir bile eni belirleyin ve sistemin eksiksiz oldu undan emin olun.



### NOT

Mobil cihaz, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Ultrason Sistemi'ne dahil de ildir; mobil cihazı ayrıca satın almanız gerekmektedir.

## Butterfly iQ Uygulaması

Butterfly iQ Uygulaması'nın birincil fonksiyonu, insan vücudundaki anatomik yapıların görselle tirilmesine ve ölçülmesine imkân vermek üzere yetkili ve e itimli sa lık uzmanları tarafından yapılacak genel amaçlı tanısai görüntülemedir.

Uygulama, Apple App Store veya Google Play Store'dan ücretsiz indirilebilir. Butterfly iQ/Butterfly iQ+ ki isel ultrasonun kullanılabilmesi için uygulama ve Butterfly hesabı gerekir.



### NOT

- Mobil cihazınız Butterfly iQ Uygulaması'nın indirilmesi, yüklenmesi veya çalı tırılmasıyla ilgili gereksinimleri kar ılamıyorsa, mobil cihazda bir bildirim görüntülenir. Uyumlu cihazların en güncel listesi için lütfen [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.
- Bilgi Güvenli i: Kurumunuzun tüm güvenlik ve siber güvenlik politikalarına uyun. Bu politikaların ne oldu unu bilmiyorsanız bilgi teknolojisi (IT) departmanınıza danı ın. Butterfly iQ Uygulaması'nı kullanabilmek için mobil cihazınızın ekranını kilitlemek üzere bir ifre veya parola ayarlamamız ya da di er güvenlik ayarlarını yapmanız gerekmektedir. Bunu yapmadıysanız ve nasıl yapaca ınızı bilmiyorsanız mobil cihazınız için güvenlik talimatlarına bakın.

## Prob

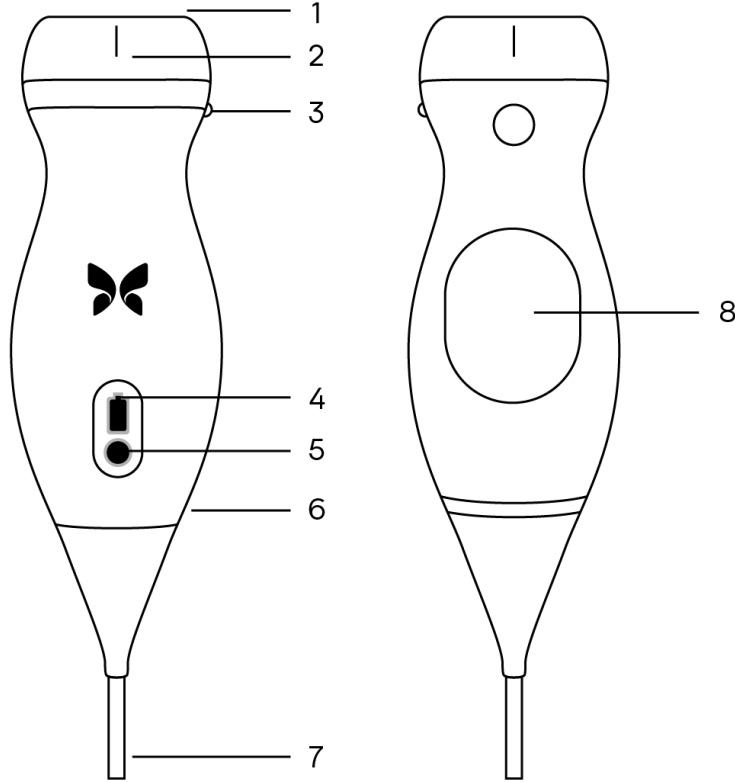


### UYARI!

Üçüncü taraf problemleri Butterfly iQ/Butterfly iQ+ mobil cihaza bağlamayın ve Butterfly iQ/Butterfly iQ+ problemlerini diğer ultrason sistemleriyle kullanmaya çalışmayın.

Butterfly iQ/Butterfly iQ+ probe yalnızca Butterfly iQ Uygulaması ile kullanılmalıdır. Probe diğer ultrason sistemlerine bağlamaya çalışmayın. [ekil 1, "Probun Bile enleri" \[19\]](#) probun parçalarını göstermekte ve açıklamaktadır.

### ekil 1. Probun Bile enleri



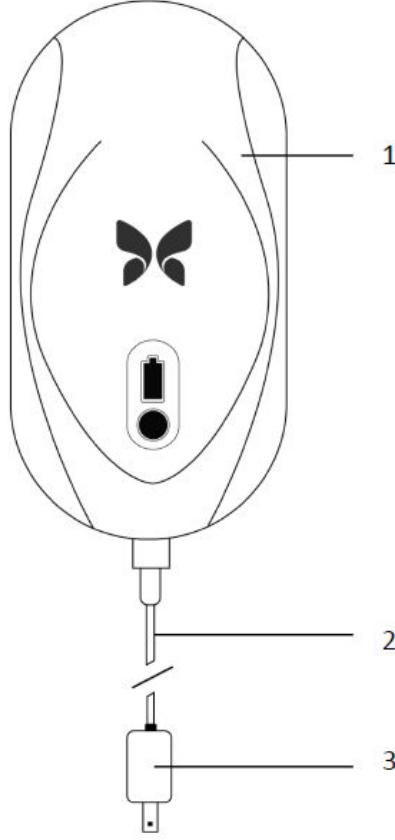
1. Lens
2. Orta Hat areti
3. Oryantasyon areti
4. Pil Gösterge I ıkları
5. Pil Gösterge Dü mesi
6. Prob/Kablo Sınırı
7. Mobil Cihaz Kablosu
8. arj Kayna ı

## Prob Pil arj Cihazı

Yalnızca probla birlikte sunulan arj cihazını kullanın.

ekil 2, “ arj Pedinin Bile enleri” [20] pil arj aksesuarlarını göstermektedir.

### ekil 2. arj Pedinin Bile enleri



1. arj Pedi
2. arj Kablosu
3. Fi Adaptörü



#### NOT

En yeni Butterfly iQ/Butterfly iQ+ arj cihazı, mat siyah renge ve e imli prob yuvasına sahiptir. Daha eski bir modele sahipseniz probunuzun arj edilmesiyle ilgili ek bilgiler için lütfen [Prob Pil arj Cihazı \[70\]](#) adresini ziyaret edin.

## Kullanıcı Arayüzüne Genel Bakı

Bu bölümde, Butterfly iQ Uygulaması'nın kullanıcı arayüzünde sunulan görüntüleme ekranı hakkında bilgiler verilmektedir.

Uygulamanın kullanıcı arayüzü, Mekanik ndeks (MI) ve Termal ndeks (TI) ile ilgili bilgileri her zaman ekranın üst tarafında gösterir.


Butterfly üyelik durumunuza ve mobil uygulama sürümünüze ba lı olarak ekranın alt tarafındaki araç çubu u de i iklik gösterebilir.

Ekranın alt tarafındaki araç çubu u; ön ayar seçimi, görüntü dondurma, görüntü yakalama ve mod/araç seçimi için kullanılabilir.

## Ön Ayarlar

Ön ayarlar, önceden tanımlanmış görüntüleme parametresi de erleridir. Seçtiklerinde, Butterfly iQ Uygulaması otomatik olarak ilgili görüntüleme parametresi de erlerine göre çalı ır. Kullanılabilen ön ayarlar, [Kullanım Endikasyonları \[6\]](#) bölümündeki klinik uygulama ayrıntılarına yöneliktir. Kullanılabilecek ön ayarlar proba, Butterfly üyelik durumuna ve co rafi konuma ba lı olarak de i ebilir.

## Ön Ayar Grupları

Aynı veya benzer klinik uygulamalara yönelik bazı ön ayarlar, tek bir genel ön ayarın altında gruplandırılır. Bu gruplandırma, görüntüleme yapılan hasta için farklı ön ayarların kolayca kullanılabilmesi ve de erlendirilmesi için yapılmaktadır. Aynı gruptaki di er ön ayarlara eri mek için ekrana dokununuz. Muayene ekranının sol alt tarafında ek denetimler görüntülenecektir. Aynı grupta bir ön ayardan ba ka ön ayarlar da varsa ön ayar filtresi dü mesine  dokunarak gruptaki farklı ön ayarlar arasında geçi yapabilirsiniz.

## 4. Sistem Kurulumu

Bu bölüm, Butterfly iQ Uygulaması'nın indirilmesi ve yüklenmesi, prob kaydı, Butterfly iQ Uygulaması'nın ayarlanması ve probun kullanım için arj edilmesiyle ilgili bilgiler ve talimatlar içermektedir.

### Uygulamayı İndirme ve Yükleme

Butterfly iQ Uygulaması'nı mobil cihazınızdan Apple App Store veya Google Play Store'u ziyaret ederek indirebilir ve yükleyebilirsiniz. İlgili uygulama mağazasına gittikten sonra "Butterfly iQ" yazarak arama yapın.

Uygulamayı indirip yüklemeyen önce mobil cihazınızın minimum performans şartlarını karşıladığından veya bu şartların ötesine geçtiğinden emin olun. En güncel cihaz gereksinimleriyle ilgili ek bilgiler [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresinde bulunabilir.



#### NOT

Uygulamayı yükleyemiyorsanız, mobil cihazınız minimum performans şartlarını karşılamıyor olabilir. Gereksinimlerle ilgili ayrıntılar için [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

### Üretici Yazılımını Güncelleme

Görüntüleme yapabilmek için mobil cihazınızdaki üretici yazılımı güncel olmalıdır. Bazı uygulama güncellemeleri için Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminizin üretici yazılımının yükseltilmesi gerekebilir. Üretici yazılımı güncellemeleri, bir uygulama güncellemesinin ardından Butterfly iQ/Butterfly iQ+ probu ilk kez başlatıldığında başlatılır.

### Uygulama Güncellemelerini Yönetme



#### DİKKAT!

- Butterfly, uygulamanın güncel sürümünü ve önceki iki sürümünü destekler. Uygulamanın birkaç sürüm birden yükseltilmesi için uygulamayı kaldırıp tekrar yüklemeniz gerekebilir ve bu durumda veri kaybı yaşanabilir.
- Sistem son 30 gün içinde kablosuz veya hücreli bir ağa bağlanmazsa önemli güncellemeler için internete bağlanmanızı ister.
- Zorunlu güncellemeleri yok sayarsanız sistem giriş yapmanıza izin vermeyebilir.

Butterfly iQ Uygulaması için güncellemeler Apple App Store veya Google Play Store'da bulunabilir.

Cihazınızın ayarlarından Butterfly iQ Uygulaması'nı otomatik veya manuel olarak güncellenecek şekilde yapılandırabilirsiniz.

Mobil cihazınız uygulamaları otomatik olarak güncelleyecek şekilde yapılandırılmısa bir güncelleme olduğunda Butterfly iQ Uygulaması otomatik olarak güncellenir.

Mobil cihazınız otomatik olarak güncellenecek şekilde yapılandırılmısa güncellemeleri Apple App Store veya Google Play Store'dan düzenli olarak kontrol edin.

## Probu arj Etme



### UYARILAR!

- Yalnızca Butterfly iQ/Butterfly iQ+ ile kullanım için uygun oldu u belirtilen kabloları, problemleri, arj cihazlarını ve aksesuarları kullanın. Onaylı olmayan aksesuarların kullanılması, sistemin düzgün çalışmamasına ya da hastanın veya operatörün yaralanmasına neden olabilir.
- Probun aşırı derecede sıcak görünüyorsa, koku veya duman çıkarıyorsa ya da sızıntı yapıyorsa kullanmayı derhal bırakın. Probun mobil cihazdan ayırın ve (eğer varsa) kablosuz arj cihazı ile bağlantısını kesin. [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresinden destek departmanına ulaşın.
- Probun, kapalı kalacak şekilde tasarlanmamıştır. Probun açmaya veya pil dahil olmak üzere cihazın dahili parçalarını kurcalamaya çalışmayın. Bunların yapılması hastanın veya operatörün yaralanmasına neden olabilir.
- Butterfly iQ sistemindeki kablo, kullanıcı tarafından çıkarılabilecek şekilde tasarlanmamıştır. Butterfly iQ+ sistemindeki kablo, kullanıcı tarafından çıkarılabilecek şekilde tasarlanmamıştır. Ancak kullanıcı, probun dış ortamdan korunduğundan emin olmak için kablonun yerine tam olarak oturduğunu kontrol etmelidir.
- Probun pili kullanıcı tarafından deşiltilmez. Pilin Butterfly Destek Departmanı dışındaki taraflarca deşilmesi yüksek sıcaklık, yangın veya patlama gibi tehlikelere neden olabilir.
- Tıbbi kullanıma uygun olmayan güç kaynakları, hastanın bulunduğu ortamın dışında ve hastadan en az 1,5 metre uzakta olacak şekilde kullanılmalıdır.



### DİKKAT!

- Düzgün çalışabilmesi için probun pili en az ayda bir kez arj edilmelidir.
- Arj edildikten sonra prob açılmazsa bu durum pil arızasına işaret edebilir. [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresinden destek departmanına ulaşın.

Probun arjının dolu tutulması önemlidir. Probunuzu, verilen pil arj aksesuarlarıyla arj edin.

Pil arj aksesuarları; arj pedi, arj kablosu ve fi adaptörüdür.

**Probu arj cihazına a a ıda gösterilen yönde yerle tirin**

### ekil 3. 3. Nesil Prob arj Cihazı



#### NOT

- En yeni Butterfly IQ/Butterfly IQ+ arj cihazı, mat siyah renklidir. Daha eski bir modele sahipseniz probunuzun arj edilmesiyle ilgili ek bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.
- Sahip oldu unuz arj pedi farklılık gösterebilir.
- Butterfly IQ/Butterfly IQ+, kablosuz arj sisteminden faydalanmaktadır. Probunuzun kablosunu arj pedine takmaya veya sistemi probun kablosu üzerinden arj etmeye çalışmayın.

Sahip oldu unuz arj pedi farklılık gösterebilir. arj pedinin özellikleriyle ilgili ayrıntılar için lütfen [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

#### Probu arj etmek için:

1. Probun mobil cihaz ile bağlantısını kesin. arj sırasında görüntüleme yapılamaz.
2. arj kablosunu arj pedine ve USB ucunu fi adaptörüne bağlayın.
3. Fi adaptörünü bir elektrik prizine takın. Güç geldi ini göstermek için arjın üzerinde ışık yanacaktır.
4. Probu arj pedinin üzerine düz yatacak şekilde yerle tirin ve probun pil göstergesi ışıklarının yanmasını bekleyin.

Probun pili arj olurken probun pil göstergesi ışıkları o anki pil seviyesini gösterir. Prob tamamen arj olduktan sonra probun pil göstergesi ışıkları söner. Sahip oldu unuz arj cihazındaki durum ışıklarıyla ilgili ek bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.





## NOT

arj olurken proba dokunuldu unda sıcaklık hissedilmesi normaldir. arj tamamlanmadan önce veya arj tamamlandıktan hemen sonra probu arj pedinden kaldırırsanız kullanmadan önce probun so umasını beklemeniz önerilir. Sistem, hastayla temas sıcaklı ını sınırlandırdı ı ve 43°C (109°F) veya üzerinde tarama yapmayaca ı için kullanımdan önce probun so umasını beklemek tarama süresi performansını optimize edecektir.

## Probun Pil Seviyesini Kontrol Etme

Pil seviyesini kontrol etmek için probun üzerindeki Pil Gösterge Dü mesi veya Pil Gösterge I ıklarını kullanın. Bunların yerleri için [Prob \[19\]](#) bölümüne bakın.

**Tablo 1. Probun Pil Seviye Göstergeleri**

İ ik Durumu	Yakla ık Pil Seviyesi
4 ı ık da yanıyor	87.5% - 100%
3 ı ık yanıyor	67.5% - 87.4%
2 ı ık yanıyor	37.5% - 67.4%
1 ı ık yanıyor	12.5% - 37.4%
1'inci ı ık yanıp sönüyor	<12%

### Probun pil seviyesini probu kullanarak kontrol etmek için:

1. Pil Gösterge I ıklarını görmek için Pil Gösterge Dü mesine basın.
2. Birinci dü me yanıp sönüyorsa probun pil arjı çalı mayı yapamayacak kadar dü üktür.
3. I ıklar hiç yanıp sönmüyorsa:
  - a. Butterfly iQ Uygulamasını açın.
  - b. Tarama ekranına gidin.
  - c. "Run troubleshooting" (Sorun gidermeyi çalı tır) dü mesi görünene dek 10 saniye bekleyin.
  - d. Sorun giderme adımlarını izleyin.

### Probun pil seviyesini Butterfly iQ Uygulaması'nı kullanarak kontrol etmek için:




- Prob pil durumu, görüntüleme ekranının üst tarafında gösterilir.
- Pil arjı çok dü ükse pil yeniden arj edilene dek çalı mayı gerçekle tiremeyebilirsiniz. Mümkün oldu unda pilin arjını tamamen dolu tutun.


## 5. Sistemi Kullanma

Bu bölüm, çalı maları ba latmak ve bitirmek için Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminin kullanılmasıyla ilgili bilgiler ve talimatlar içermektedir. Ayrıca canlı görüntüleme sırasında dondurma ve çözme, ölçüm gerçekleştirme ve diğer görüntüleme araçlarıyla ilgili bilgiler ve talimatlar da içermektedir.


### Bir Çalı ma Gerçekle tirme

Prob mobil cihazınıza ba landıktan sonra yeni bir çalı mayaya ba lamak için ekrandaki talimatları izleyin. Çalı mayaya ba lamak için hasta bilgilerinin girilmesi gerekmez.

Ekranın alt tarafındaki araç çubu unu kullanarak ana tarama ekranından bir görüntüyü dondurabilir , sabit görüntüler yakalayabilir  ve klipler kaydedebilirsiniz . Sabit görüntü yakalamak için canlı görüntünün dondurulması gerekir.

Yakalanan görüntüler, çalı ma tamamlanmadan önce ekranın sa üst tarafındaki Capture Reel bölümünden  incelenebilir.

Hasta görü mesini tamamlamak için Capture Reel bölümüne tıklayın ve çalı mayı yüklemek için ekrandaki adımları izleyin.

Tarama sırasında kazancı ayarlamak için yatay kaydırma, derinli i ayarlamak için dikey kaydırma hareketlerini kullanabilirsiniz. Time Gain Compensation (TGC) denetim dü mesi, ekrana dokunuldu unda sol alt taraftaki ek denetimlerin altında  görüntülenir.



#### NOT

- Bir görüntüyü yakınla tırmak ve uzakla tırmak için kısırtma ve çift dokunma hareketlerini kullanabilirsiniz. Görüntü yakınla tırıldı nda görüntüyü kaydırmak (ekranda hareket ettirmek) için parma nınızı kullanabilirsiniz.
- Tarama yapılırken dikey moddan yatay moda geçme özelli i yalnızca iPad'de sunulmaktadır.

Çalı mada hasta verilerini girmek isterseniz Capture Reel bölümünden yapabilirsiniz. Yapılandırmanıza ba lı olarak hasta verilerini manuel biçimde, bir i listesinden veya bir barkodu tarayarak ekleyebilirsiniz.

Çalı mayla ilgili hesaplama çıktıları gibi ek bilgileri eklemek veya görüntülemek için Capture Reel bölümündeki notlar alanını kullanın.

Çalı ma yapmayla ilgili ek bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

## Butterfly Cloud Platformuna Yükleme Yapma



### NOT

Platformunuza, ülkenize ve üyelik türünüze bağlı olarak bazı ön ayarlar, modlar ve özellikler kullanılamayabilir.

### Bir çalı mayı ar ivlemek için:

1. Ultrason görüntülerini yakalamayı tamamladıktan sonra ekranın sağ üst köşesindeki **Capture Reel** bölümüne dokunun. **Çalı ma** ekranı görüntülenir.
2. STE E BA LI: Hasta bilgisi ekleme
3. Yükleme yapılmak için Save'e dokununuz.
4. Bir ar iv seçin ve **Upload**'a basın.
5. Capture Reel bölümündeki tüm öğeleri silmek için **Clear images**'a dokununuz. Sistem, silme işlemi onaylamanızı ister. Serinin temizlenmesi, tüm görüntüleri ve klipleri Capture Reel bölümünden kaldırır.

## Prob Dü mesi i levini Kullanma

Butterfly iQ+ probunu kullanırken prob dü mesine basılması u i lemlerden biriyle sonuçlanabilir: sabit görüntü yakalama, hareketli görüntü yakalama veya görüntüyü çözme. Prob dü mesine basma özelli i varsayılan ayar olarak açıktır ve Butterfly iQ uygulamasındaki tercihler menüsünden ayarlanabilir.

### Prob Dü mesine Basma yoluyla yakalama i levini kullanma:

**Yakalamak için Dü meye Basma ile ilgili i lemleri ayarlamak istiyorsanız:**

1. Butterfly iQ+ probunu takın ve ba harflere veya resminize tıklayarak ekranın sağ alt tarafındaki Profile menüsüne girin.
2. "Probe button actions" (Prob dü mesi i lemleri) öğesini seçin.
3. Yakalama i levi varsayılan ayar olarak açıktır. Devre dışı bırakmak için dü meyi sola, tekrar etkinle tirmek için dü meyi sağa kaydırabilirsiniz.
4. Aynı menüden, canlı görüntüleme sırasında dü meye basma ile ilgili i lemi seçebilirsiniz: mevcut seçenekler "Capture image" (Görüntü yakala) ve "Start/stop cine" (Hareketli görüntüyü başlat/durdur) seçenekleridir.
5. Tarama ekranına geri dönün ve taramayı başlatın veya taramaya devam edin.
6. i levi kullanmak için prob üzerindeki dü meye basın.

### Prob Dü mesine Basma yoluyla çözme i levini kullanma:

**Bir görüntüyü çözmek için Dü meye Basma ile ilgili i lemleri ayarlamak istiyorsanız:**

1. Butterfly iQ+ probunu takın ve ba harflere veya resminize tıklayarak ekranın sağ alt tarafındaki Profile menüsüne girin.
2. "Probe button actions" (Prob dü mesi i lemleri) öğesini seçin.
3. Çözme i levi varsayılan ayar olarak açıktır. Devre dışı bırakmak için "Unfreeze with battery button" (Pil dü mesi ile çöz) seçeneğini sola, tekrar etkinle tirmek için seçeneği sağa kaydırabilirsiniz.
4. Tarama ekranına geri dönün ve taramayı başlatın veya taramaya devam edin.
5. Otomatik dondurma başlatıldıktan sonra çözmek için prob üzerindeki dü meye basarak i levi kullanabilirsiniz.

## 6. Modları Kullanma

Bu bölüm, ultrason çalışması yaparken modların kullanılmasıyla ilgili bilgiler ve talimatlar içermektedir.



### NOT

- Geli mi görüntüleme özellikleri, seçilen ön ayara ve ücretli abonelik durumuna ba lı olarak de i ebilir. Hangi ön ayarın hangi modlara eri imi oldu uyla ilgili en son bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.
- Butterfly iQ/Butterfly iQ+ ya da silikon jel dolgulu meme implantlarının rüptür taraması için kullanılan di er ultrason sistemleri yalnızca asemptomatik hastalar içindir. Semptomatik hastalar ya da ameliyat sonrasında rüptürle ilgili üpheli ultrason sonuçları olan hastalar için MRG önerilir.

### B-Modu'nu Kullanma

B-Modu, bir ön ayar seçilirken gösterilen varsayılan görüntüdür. Aynı piksellerin parlaklı ı, dokudan yankıyla yansıyan sinyalin gücünü gösterir. Cardiac gibi bazı ön ayarlar, ön ayar filtre dü mesi kullanılarak eri ilebilen B-Modu'nun farklı versiyonlarına sahiptir. Bu ön ayarlardan biri, açıklıkta ölçülen farklı sinyallerin birbirlerine ne kadar benzer oldu una ve ne kadar karı ıklı a neden oldu una göre piksellerin parlaklı ını hesaplamak için farklı bir yöntem kullanan **Coherence**<sup>1</sup>'tir. Filtre dü mesine tekrar basılması, B-Modu görüntüsünü standart B-Modu olarak de i tirerek kullanıcıya tanı için kullanılacak tercih edilen görüntü üzerinde kontrol sa lar.

### Renkli Doppler Modu veya Power Doppler Modu'nu Kullanma

Renkli Doppler veya Power Doppler'ı kullanırken:

- ROI'nin boyutunu ve pozisyonunu ayarlayabilirsiniz.
- Kazanç ve Derinli i ayarlayabilirsiniz.
- Ekranın alt tarafındaki **High/Low** denetimine dokunarak Ölçe i (Atım Tekrar Frekansı (PRF) olarak da bilinir) yüksek veya dü ük akı a göre optimize olacak ekilde ayarlayabilirsiniz.

ROI, görüntünün üzerinde gösterilir. ROI'yi hareket ettirmek için kutuya dokunup sürükleyin. Açığı ve boyutu ayarlamak için okları kullanın.

Doppler görüntüleme sırasında renk kazanç ve derinlik denetimleri kullanılabilir.

### M-Modu'nu Kullanma

M-Modu ekranı; hız denetimlerini (Hızlı veya Yava ), M-Modu çizgisini, B-Modu görüntüsünü ve M-Modu çizgisini hareket ettirmek için hareket noktasını içermektedir.

M-Modu'nu kullanırken:

- Hareket noktasına dokunup sürükleyerek radyal tarama çizgisini ayarlayabilirsiniz:
- Ekranın ortasındaki Fast/Slow denetimine dokunarak M-Modu ekranının süpürme hızını ayarlayabilirsiniz

<sup>1</sup>Cardiac Coherence tüm ülkelerde bulunmaz.

- **Derinlik** ve **Kazanç** ayarlarını yapabilirsiniz
- Ekranda zaman, mesafe ve kalp atı hızı ölçümlerini yapabilirsiniz

### M-Modu'na Erişme

1. İstediğiniz derinlik ön ayarı seçin ve görüntülemek istediğiniz bölgeyi belirleyin. Görüntülemenin B-Modu'nda başlatılacağına lütfen unutmayın.
2. Görüntüleme ekranının alt tarafındaki Actions'ı seçin.
3. Modes bölümünden M-Modu'nu seçin.

## Spektral Atımlı Dalga Doppler Modu'nu Kullanma

Spektral Atımlı Dalga Doppler (Atımlı Doppler), zaman içindeki kan akı hızını grafiksel olarak gösteren kantitatif bir moddur.

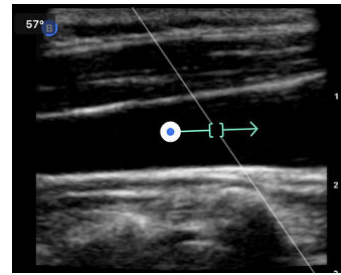
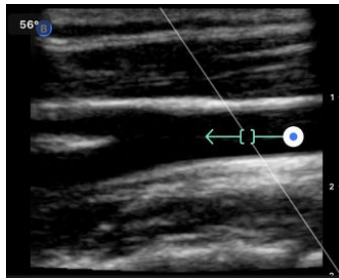
Atımlı Doppler'i kullanırken:

- Geçidi tutup sürükleyerek örnek hacmin pozisyonunu görüntüleyebilir ve ayarlayabilirsiniz.
- Beyaz kumpas noktasını tutup sürükleyerek açı düzeltmesini görüntüleyebilir ve ayarlayabilirsiniz.
- Start Spectrum/Update B-mode düğmesine dokunarak canlı Atımlı Doppler modu ve canlı B-modu arasında geçiş yapabilirsiniz.
- Z canlıyken parmağınızı izin üzerine sola ve sağa kaydırarak spektral izin kazancını ayarlayın.
- Ekranın ortasındaki **Low Flow/High Flow** denetimine dokunarak Ölçeği yüksek veya düşük akıya göre optimize edilecek şekilde ayarlayın. Denetimin o anki durumunu tanımladığını lütfen unutmayın.
- Ekranın ortasındaki **Slow Scroll/Fast Scroll** denetimine dokunarak Spektral Doppler izinin Kaydırma Hızını ayarlayın. Denetimin o anki durumunu tanımladığını lütfen unutmayın.

B-modu referans görüntüsünün Kazancını ve Derinliğini ayarlamak için Atımlı Doppler modundan çıkın ve görüntüyü B-modu, Renkli Doppler modu veya Power Doppler modunda optimize edin.

### Örnek Hacmi Yerleştirme

1. Örnek hacim geçidini (okun merkezindeki kare bölge) tutun ve ilgili damarın içinde istediğiniz konuma sürükleyin.
2. Yerleştirildikten sonra okun yönü ile akı yönünü hizalayın. Damardaki akı kraniyal ise oku kraniyal olarak yerleştirin. Karotid Arter (sol) ve İnternal Juguler Vene (sağ) doğru şekilde hizalanmış akı örneği aşağıda verilmiştir.



### DİKKAT!

Akı yönü, okun yönüne göre gösterilir. Okun yanlış hizalanması, akı yönünün yanlış yorumlanmasına neden olabilir. Okun beklenen kan akı yönüyle hizalı olduğunu dikkatlice kontrol edin.



### NOT

Ok yönündeki akı her zaman referans çizgisinin üzerinde tasvir edilir. Okun kar ı yönündeki akı her zaman referans çizgisinin altında tasvir edilir.

3. Spektral izi ba latmak için “Start Spectrum” a dokunun. z görmezseniz örnek hacmin pozisyonunu ayarlayın.
4. Örnek hacmin pozisyonunu ayarlamak için:
  - a. Spektrumu otomatik olarak duraklatacak ve B-modu referans görüntüsünü yeniden ba latacak olan oku tutup sürükleyin.
  - b. Spektrumu manuel olarak duraklatmak ve B-modunu yeniden ba latmak için Update B-mode dü mesine dokunun.
5. z kaydırma hızını ayarlamak için “**Slow Scroll/Fast Scroll**” dü mesine dokunun.
6. Hız ölçe ini ayarlamak için **Low Flow/High Flow** dü mesine dokunun veya referans çizgisini sürükleyin.
7. Açıklamalar eklemek için görüntüyü dondurun ve annotations dü mesine dokunun.
8. Ölçümler eklemek için görüntüyü dondurun ve do rusal ölçümleri seçin.



### NOT

Açıklamalar ve ölçümler yalnızca Spektral iz bölgesine eklenebilir.

9. Hız ölçümleri, ilk kumpas noktasının referans çizgisinden dikey mesafe de eri olan Tepe Sistolik Hız (PSV) ve ikinci kumpas noktasının referans çizgisinden dikey mesafe de eri olan Son Diyastolik Hız (EDV) olarak cm/sn ekinde gösterilecektir.
10. Kumpasın sol ve sa uçlarındaki zaman farklılı ı saniye olarak zaman (t) ekinde gösterilecektir.
11. Atımlı Doppler görüntüsünü kaydetmek için dondurun ve capture dü mesine basın.




### NOT

Oku otomatik olarak 180 derece döndürmek için spektrum canlıken ters çevirme dü mesine dokunun. Dü meye spektrum canlı de ilken dokunulursa de i iklikler spektrum tekrar ba latıldı ında geçerli olacaktır.


## Batında Atımlı Dalga Doppler

Batın ve Batın Derin için atımlı dalga doppler modunda, daha önce ele alınanlara kıyasla u farklılıklar vardır:

- Aç ı düzeltilmesi yoktur.
- Ters çevirme yoktur.
- Örnek Hacmi hareket ettirmek için kullanıcı mavi noktayı  basılı tutabilir. Not: Mavi noktanın yakınlarına basılı tutmak da geçidi hareket ettirecektir.

## Kardiyakta Atımlı Dalga Doppler

Kardiyak ön ayarları için atımlı dalga doppler modunda Kardiyak uygulamalarına yönelik olarak u farklılıklar vardır:

- Aç ı düzeltilmesi yoktur.
- Ters çevirme yoktur.
- Fetal Kalp Seslerine benzer ekinde, Örnek Hacmi hareket ettirmek için kullanıcı mavi noktayı  basılı tutabilir. Not: Mavi noktanın yakınlarına basılı tutmak da geçidi hareket ettirecektir.

- Spektrumdaki ölçümler tepe noktalarından herhangi biri için kullanılabilir. İki hız jeneriktir:  $v_1$  ve  $v_2$ .
- Kardiyak Atımlı Dalga Doppler'de kullanılan uygulama izlenerek yalnızca ölçülen hızların mutlak değeri gösterilir.

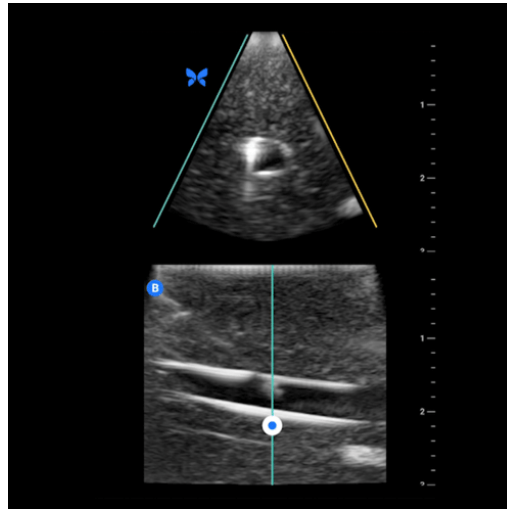
## Biplane Imaging™'i Kullanma (yalnızca Butterfly iQ+)

Biplane Imaging, probun boylamasına eksen ve probun enlemesine eksenle birlikte iki görüntüleme düzlemi gösteren kalitatif bir moddur. Boylamasına eksen, ekranın alt tarafında gösterilir ve "referans düzlem" olarak adlandırılır. Enlemesine eksen ise ekranın üst tarafında gösterilir ve "dikey düzlem" olarak adlandırılır.

Biplane Imaging; Cardiac Standard, Cardiac Coherence, Musculoskeletal, MSK-Soft Tissue, Nerve ve Vascular Access ön ayarlarında kullanılabilir.

Biplane'i kullanırken:

- Referans düzleme göre dikey düzlemin pozisyonunu görüntüleyin ve ayarlayın.
- Her iki düzlemde eş zamanlı olarak kazanç ve derinlik i optimize edebilirsiniz
- Sabit görüntüleri dondurabilir ve istediğiniz görünümde ölçeklersiniz
- Hareketli ve sabit görüntüler yakalayabilirsiniz
- Needle Viz (düzlem içi) aracını etkinleştirebilirsiniz



### Biplane Imaging'i kullanmaya başlamak için:

1. Biplane Imaging'in kullanılabilmesi için bir ön ayara girin. Actions menüsünden Biplane'i etkinleştirin.
2. Proba jel uygulayın ve taramayı başlatın
3. Dikey düzlemin pozisyonunu ayarlamak için beyaz noktayı boylamasına (alt) düzlemde kenardan kenara sürükleyin.
4. Dondurma, ölçme, açıklama ekleme ve yakalama araçlarının yanı sıra kazanç ve derinlik ayarı Biplane'de kullanılabilir.
5. Eş zamanlı olarak Needle Viz (düzlem içi) aracını kullanmak için actions menüsünden aracı etkinleştirin. Referans düzlem, düzlem içi i kenarını vurgulanacak ilgili bölgeyi gösterecektir. Ayrıca i ne dikey düzlem göstergesini geçerse düzlem dışı görünümde i kenarının pozisyonu dikey düzlemin üzerine yansıtılacaktır. İlgili bölgenin pozisyonunu ters çevirmek için ters çevirme düğmesine dokununuz.

### Cardiac ön ayarlarında Biplane

Biplane, Cardiac ön ayarlarında kullanılabilir. Standard ve Coherence. Doğrusal ön ayarlara kıyasla Biplane modunda farklılıklar vardır:

1. Dikey düzlemin pozisyonunu ayarlamak için beyaz noktayı boylamasına (alt) düzlemin apeksinin etrafında sürükleyin. Beyaz noktayı referans düzlemde hareket ettirmek için boylamasına (referans veya alt) düzlemde sürükleyebilirsiniz, dikey düzlem referans düzlemin apeksinin çevresinde (polar görüntüsünün üst tarafı) dönecektir.
2. American Society of Echocardiography (ASE) yönergelerine <sup>2</sup>

## Fetal Kalp Seslerini Kullanma

Fetal kalp sesleri, kullanıcının ve hastanın fetusun kalbinin sesini dinlemesine imkan veren bir moddur ve e zamanlı olarak atımlı dalga spektrumunu gösterir. Fetal kalp sesleri OB 2/3 ön ayarında bulunabilir.

Fetal Kalp Seslerini kullanırken:

- Geçidi tutup sürükleyerek örnek hacmin pozisyonunu görüntüleyebilir ve ayarlayabilirsiniz.
- Ses etkinleştirildiğinde fetusun kalbinin sesini dinleyebilirsiniz.
- Start Audio/Update B-mode düğmesine dokunarak canlı ses oynatma ve canlı B-modu arasında geçi yapabilirsiniz.
- Fetusun kalp sesinin seviyesini ve iz canlıken parmağınızı izin üzerinde sola ve sağa sürükleyerek spektral izin kazancını ayarlayabilirsiniz.
- Ekranın ortasındaki Low Flow/High Flow denetimine dokunarak Ölçeği yüksek veya düşük akıya göre optimize olacak şekilde ayarlayın. Denetimin o anki durumunuzu tanımladığını lütfen unutmayın.
- Ekranın ortasındaki Slow Scroll/Fast Scroll denetimine dokunarak Fetal Kalp Sesleri izinin Kaydırma Hızını ayarlayın. Denetimin o anki durumunuzu tanımladığını lütfen unutmayın.

B-modu referans görüntüsünün Kazancını ve Derinliğini ayarlamak için Fetal Kalp Seslerinden çıkın ve B-Modu'ndaki görüntüyü optimize edin.

### Örnek Hacmi Yerle tirme

1. Örnek hacim geçidini (Doppler çizgisinin yanındaki kare bölge) tutup fetusun kalbinde istediğiniz yere sürükleyin.
2. Yerle tirildikten sonra hem fetal kalp sesini hem de spektral izi başlatmak için "Start Audio"ya dokunun. İz görmez veya ses duymazsanız örnek hacmin pozisyonunu ayarlayın.
3. Örnek hacmin pozisyonunu ayarlamak için:
  - a. Spektrumu otomatik olarak duraklatacak ve B-modu referans görüntüsünü yeniden başlatacak olan örnek hacim geçidini tutup sürükleyin.
  - b. Spektrumu manuel olarak duraklatmak ve B-modunu yeniden başlatmak için Update B-mode düğmesine dokunun.
4. İz kaydırma hızını ayarlamak için "Slow Scroll/Fast Scroll" düğmesine dokunun.
5. Hız ölçeğini ayarlamak için Low Flow/High Flow düğmesine dokunun veya referans çizgisini sürükleyin.
6. Açıklamalar eklemek için görüntüyü dondurun ve annotations düğmesine dokunun.
7. Ölçümler eklemek için görüntüyü dondurun ve dorusal ölçümleri seçin.



### NOT

Açıklamalar ve ölçümler yalnızca Spektral iz bölgesine eklenebilir.

8. Hız ölçümleri cm/sn olarak gösterilir.
9. Kumpasın sol ve sağ uçlarındaki zaman farklılığı saniye olarak zaman (t) ekinde gösterilecektir.

<sup>2</sup>ASE Yönergeleri göre her iki düzlem de sabittir, ters çevirme devre dır ve oryantasyon parasternal uzun eksenli iki boyutlu görüntülemeye göre optimize edilmiştir.



10. Atımlı Doppler görüntüsünü kaydetmek için dondurun ve capture düğmesine basın.



### NOT

- AIUM uyarınca, hamileliğin ilk üç ayında taramaya ve bazı konjenital anomalilerin tanısına yardımcı olması amacıyla bu anda Doppler ultrasonun kullanılması tavsiye edilmektedir. Prosedür, önemli beceriler gerektirmekte ve fetüsü uzun süreler boyunca nispeten yüksek ultrason maruziyet seviyelerine maruz bırakmaktadır. Spektral Doppler ultrasonun yüksek akustik çıktısı nedeniyle hamileliğin ilk üç ayında kullanımı dikkatlice gözlenmelidir. Spektral Doppler görüntüleme yalnızca net bir fayda/risk avantajı olduğu anda ve hem TI hem de muayene süresi düşük tutulduğu anda kullanılmalıdır. Tipik olarak 1,0'dan düşük TI değerleri olan protokoller minimal risk teşkil etmektedir.

## 7. Açıklamalar

Bu bölüm, Butterfly iQ Uygulaması'ndaki görüntüleme açıklama eklenmesiyle ilgili bilgiler ve talimatlar içermektedir. Açıklamalar; do rusal ölçümler, oval ölçümler ve metin açıklamaları içerebilir.


### Açıklama Ekleme

Tarama yaparken actions menüsünden veya dondurulmuş tarama ekranından açıklama ekleyebilirsiniz. Yakaladıktan sonra exam reel bölümündeki görüntüleme ve kliplere açıklama ekleyebilirsiniz.


#### Canlı Tarama Sırasında Açıklama Ekleme

Canlı görüntüleme sırasında Actions menüsünü  açın ve canlı görüntüye eklenecek bir açıklama seçin.


#### Dondurulmuş Görüntüleme Açıklama Ekleme

Önce görüntüyü dondurmak için dondurma  simgesine dokununuz, ardından üzerinde "Aa" ve çizgi olan açıklama düğmesini seçin.


#### Metin Açıklaması Ekleme

1. Search veya Create New Annotation ekranını görüntülemek için  sembolünü seçin.
2. Önceden yapılandırılmış bir açıklamayı kullanmak için açıklamayı seçin.
3. Kendi açıklamanızı girmek için klavyeyi kullanarak açıklamayı yazın.
4. Mobil cihazınızın klavyesinden Done'ı seçin.
5. Açıklamayı görüntü üzerinde istediğiniz yere sürükleyin.
6. Açıklamayı silmek için önce açıklamayı, ardından X iaretini seçin. Onaylamak için Delete Annotation'ı seçin.
7. Her bir görüntüye beş adede kadar metin açıklaması ekleyebilirsiniz.


#### Do rusal Ölçümler Yapma

1.  sembolünü seçin.
2. Sarı iaretini ölçümünüzün başlangıç ve bitiş pozisyonlarına sürüklemek için mavi daireleri seçin. Çizginin uçlarını hareket ettirdikçe görüntünün altındaki kutuda uzunluk (santimetre olarak) gösterilir. Bu kutuyu görüntü üzerinde istediğiniz yere sürükleyebilirsiniz.
3. Başka bir çizgi eklemek için Annotation düğmesini seçin ve çizgi sembolünü tekrar seçin. Sonraki çizgi farklı bir renkte gösterilir ve yanında bir harf bulunur. Her bir görüntüye dört adede kadar do rusal ölçüm ekleyebilirsiniz.
4. Bir çizgiyi silmek için çizgiyi ya da çizginin ölçümünü seçin. İlgili nümerik ölçüm görüntüsünün yanındaki X iaretini seçin ve onaylamak için Delete Line'ı seçin.

#### Bölge Ölçümü Yapma

1.  sembolünü seçin.
2. Elipsi ölçeklendirmek ve döndürmek için kumpas simgelerine dokununuz ve sürükleyin. Görüntünün alt tarafındaki kutuda, elipsin çevresini ve alanını (santimetre ve santimetrekare olarak gösterilir) belirten bir kutu gösterilir. Bu kutuyu görüntü üzerinde istediğiniz yere sürükleyebilirsiniz.
3. Bir elipsi silmek için elipsi ya da ölçüm değerini seçin ve ilgili nümerik ölçüm görüntüsünün yanındaki X iaretine dokununuz. Onaylamak için Delete Ellipse'i seçin.

#### Capture Reel Bölümündeki Görüntüleme veya Kliplere Açıklama Ekleme


1. Bir görüntüyü veya hareketli görüntüyü yakaladıktan sonra tarama ekranının sağ üst köşesindeki  bölümüne tıklayın.
2. Açıklama eklemek istediğiniz görüntüye veya klibe tıklayın.
3. "Edit"e tıklayın.
4. "Label Capture"ı seçin.
5. "Aa"ya tıklayın ve önceden tanımlanmış bir etikete tıklayın veya kendi etiketinizi yazın.
6. Etiket görüntünün üzerinde uygun yere tıklayın.
7. "Save"e tıklayın.

## Protokolleri Kullanma

Butterfly Protokolleri ile yaygın muayene türlerini izleyebilir ve uygun görünümlerin taramalarını kolayca etiketleyebilirsiniz. Kullanılabilecek protokoller, ilgili ön ayarlarıyla birlikte aşağıda bulunabilir:

- Akciğer Protokolü:
  - Akciğer Ön Ayarı
  - Pediyatrik Akciğer Ön Ayarı
- Aort Protokolü
  - Aort ve Safra Kesesi Ön Ayarı
  - Batın Ön Ayarı
  - Batın Derin Ön Ayarı
- Kardiyak Protokolü
  - Kardiyak Ön Ayarı
  - Kardiyak Derin Ön Ayarı
  - Pediyatrik Kardiyak Ön Ayarı
- eFAST Protokolü
  - FAST Ön Ayarı
  - Batın Ön Ayarı
  - Batın Derin Ön Ayarı
- DVT Protokolü
  - Vasküler Erişim: Derin Ven Ön Ayarı

### Protokoller Üzerinden Ekleme



1. Tarama ekranından uygun ön ayarı seçin.
2. Actions menüsünü  açın ve istenen protokol düğmesine basın. Ekranda söz konusu protokol için ilgili görünümleri gösteren görünüm seçici görüntülenecektir.
3. Taramak istediğiniz görünüme dokununuz.
4. Seçilen görünüm için tarama ekranının alt tarafında otomatik olarak bir etiket belirecektir.
5. Hareketli veya sabit bir görüntü yakalayın.
6. Görüntü yakalamanın ardından görünüm seçici tekrar gösterilir. Onay işareti, bir görüntünün zaten yakalandığını ve etiketlendiğini belirtir.
7. Etiketlemeye devam etmek için bir görünüme dokununuz.



### NOT

Tüm protokol görünümüleri iste e ba lıdır. Aynı görünümde birkaç örnek yakalamak isterseniz zaten topladı ınız görünümde dahil olmak üzere istedi ınız görünümü seçebilirsiniz.

### Protokol Görünüm Etiketini Düzenleme

1. Düzenlemeyi etkinle tirmek için görünüm etiketine dokununuz. Etiket yanıda bir kalem  belirecektir.
2. Görünüm etiketini hareket ettirmek için düzenleme aktifken etiketi istenen pozisyona sürükleyiniz.
3. Görünümü de i tirmek için kaleme  dokununuz. Görünüm seçici yeniden gösterilir ve yeni bir görünüm seçilebilir.

### Protokolden Çıkı Yapma

Protokolden a a ıdaki ekillerde çıkı yapabilirsiniz:

1. Görünüm seçicide "Exit workflow"a dokunarak
2. Ön ayarı de i tirerek
3. Bir çalı mayı yükleyerek
4. Protokol dü mesinin yanındaki X i aretine dokunarak



### NOT

Bir protokolden çıktı ınızda, protokol kullanılarak yakalanan görüntüler inceleme ve yükleme için Exam Reel bölümünde kayıtlı tutulur. Ancak görünüm seçicinin ilerlemesi sıfırlanır.

## 8. Manuel Hesaplama Paketleri

Bu bölüm, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ cihazını ve mobil uygulamayı kullanarak çeşitli hesaplama paketlerinin kullanılmasıyla ilgili bilgiler ve talimatlar içermektedir.





### NOT

Platformunuza, ülkenize ve üyelik türünüze bağlı olarak bazı ön ayarlar, modlar ve özellikler kullanılamayabilir.

## Obstetrik Hesaplamalar

### Obstetrik Hesaplama Yapma

1. Tarama ekranından OB 1/GYN ön ayarını ya da OB 2/3 ön ayarını seçin.
2. Ekranın sağ alt köşesindeki Actions menüsünü  seçin.
3. "Calculations" başlığının altında, OB 1/GYN ön ayarının içinde Ba -Popo Mesafesi ve Ortalama Kese Çapı paketleri bulunabilir. OB 2/3 ön ayarı ise Amniyotik Sıvı indeksi ve Fetal Biyometrik paketlerini içermektedir. Kullanmak istediğiniz ön ayarı seçin.
4. Bu hesaplamalarla birlikte M-modundaki tüm görüntüleme modları kullanılabilir. İlgili bölge görüntüye girdikten sonra dondurma  düğmesine dokunun.
5. Ekranın alt tarafındaki ölçüm simgesine dokunun. Hesaplama paketinde kullanılacak girdilerle ilgili yeni ölçüm araçları açılacaktır.
6. İstenilen ölçümü seçtiğinizde tarama ekranında kumpaslar (dorsal veya oval) görüntülenir.
  - a. Fetal biyometrik paketinde kullanılacak ölçümler biparietal çap (BPD), baş çevresi (HC), karın çevresi (AC) ve femur uzunluğudur (FL).
  - b. Amniyotik sıvı indeksi paketinde kullanılacak ölçümler Q1, Q2, Q3 ve Q4'tür.
  - c. Ba -Pop Mesafesi paketinde kullanılacak ölçümler CRL1, CRL2 ve CRL3'tür.
  - d. Ortalama Kese Çapı paketinde kullanılacak ölçümler GSD1, GSD2 ve GSD3'tür.
7. Kumpasları uygun şekilde ayarlayın. Kumpaslar ayarlanırken ölçüm etiketi girdiyi ve eğer varsa gebelik süresini gösterecek şekilde ayarlanacaktır.
8. Kumpas yerleşimini tamamladıktan sonra ölçümü rapora eklemek ve görüntü yakalamak için onaylama düğmesine dokunun.
9. Bir ölçüm, ölçüm etiketinin yanındaki "x" işaretini ya da rapordaki çöp kutusu simgesi seçilerek onaylamadan veya çözmeden önce silinebilir.
10. Her girdiden yalnızca bir tane eklenebilir. Bir girdiyi düzenlemek için rapordan silip tekrar ölçüm yapın.
11. Herhangi bir hesaplama paketindeki hesaplama raporu, tarama ekranı dondurulmuşken kullanılabilir.
12. Fetal biyometrik paketinde raporunları içerir:
  - a. AUA: Hadlock denklemlerine göre ortalama ultrason yaşı
  - b. Hadlock - EDD: Hadlock denklemlerine göre Tahmini Doğum Tarihi
  - c. Hadlock - EFW: Hadlock denklemlerine göre Tahmini Fetal Ağırlık
  - d. İlgili gebelik süreleri (GA) ile ölçüm girdileri
  - e. Hasta tarafından raporlanan tarihler

13. Amniyotik sıvı indeksi paketinde rapor unları içerir:
  - a. AFI: amniyotik sıvı indeksi
  - b. Ölçüm girdileri
  - c. Hasta tarafından raporlanan tarihler
14. Ba -Popo Mesafesi paketinde rapor unları içerir:
  - a. Gebelik süresi
  - b. Ölçüm girdileri
  - c. Hasta tarafından raporlanan tarihler
15. Ortalama Kese Çapı paketinde rapor unları içerir:
  - a. Ortalama Kese Çapı denklemlerine göre Gebelik Süresi
  - b. Ortalama Kese Çapı denklemlerine göre Tahmini Do um Tarihi



### NOT


Do um tarihini tahmin etmek için yalnızca Ortalama Kese Çapına güvenilmemelidir.

16. Çalı manızı yükledi inizde obstetrik hesaplamalar paketinden çıkı yaparsınız. Çalı mayı yüklemeyen önce obstetrik hesaplamalar paketinden çıkı yapmak için ekranın alt tarafındaki X i aretini seçin ya da Actions menüsünü seçip alt taraftaki X i aretini seçerek çıkı yapın. Actions menüsünden veya ekranınızın alt tarafından çıkı yaparsanız yakalanan ölçümlerin dı a aktarılmasını veya silinmesini onaylamanız istenir.
17. Belirtilen hesaplama paketi dı a aktarıldıktan sonra çıktıyı çalı manın notlar alanında bulabilirsiniz. Çıktı, yüklemeyen önce çalı ma rulosundan alınıp düzenlenebilir. Çalı mayı yükledikten sonra notları ar iv ekranında veya masaüstü bulutta bulabilirsiniz.

## Hacmi Manuel Olarak Hesaplama

Manuel hacim hesaplama paketi, prolata elipsoid yöntemini kullanarak hacim ölçümü üretmek için kullanılabilir. Bu i lev, hacmi hesaplamak için  $0,52 * (D1) * (D2) * (D3)$  denklemini kullanır.

### Hacmi Manuel Olarak Hesaplama

1. Tarama ekranından Mesane ön ayarını seçin.
2. Ekranın sa alt kö esindeki Actions dü mesini  seçin.
3. "Calculations" ba lı ının altından Manual Volume'ü seçin.
4. Yakalamak istedi iniz bir görünümü belirledikten sonra görüntüyü dondurmak için dondurma dü mesini seçin.
5. Ekranın alt tarafındaki ölçüm simgesine dokununuz.
6. Ölçüme ba lamak için ölçüm dü mesini seçin. Seçenek olarak D1, D2 veya D3 sunulacaktır.
7. Kumpasları uygun ekilde ayarlayınız. Kumpaslar ayarlanırken ölçüm etiketi girdiyi gösterecek ekilde ayarlanacaktır.
8. Kumpas yerle imini tamamladıktan sonra ölçümü rapora eklemek ve görüntü yakalamak için onaylama dü mesine dokununuz.
9. Her ölçümden yalnızca bir tane eklenebilir. Bir girdiyi düzenlemek için rapordan silip tekrar ölçüm yapınız.
10. Ekranın alt tarafında ölçümlerinizi görebilirsiniz. Üç ölçümü de yaptıktan sonra ekranın alt tarafında tahmini hacim görüntülenecektir.
11. Bir ölçüm, ölçüm etiketinin yanındaki "x" i areti ya da rapordaki çöp kutusu simgesi seçilerek onaylamadan veya çözmeden önce silinebilir.
12. Çalı manızı yükledi inizde hacim hesaplama paketinden çıkı yaparsınız. Çalı mayı yüklemeyen önce obstetrik hesaplamalar paketinden çıkı yapmak için ekranın alt tarafındaki X i aretini seçin ya da Actions menüsünü

seçip alt taraftaki X i aretini seçerek çıkı yapın. Actions menüsünden veya ekranınızın alt tarafından çıkı yaparsanız yakalanan ölçümlerin dı a aktarılmasını veya silinmesini onaylamanız istenir.



### NOT


Hacim hesaplama paketi çıktıktan sonra girdiler düzenlenemez.

13. Hacim hesaplama paketi dı a aktarıldıktan sonra çıktıyı çalı manın notlar alanında bulabilirsiniz. Çıktı, yüklemeyen önce çalı ma rulosundan alınıp düzenlenebilir. Çalı mayı yükledikten sonra notları ar iv ekranında veya masaüstü bulutta bulabilirsiniz.

## Gastrik Hacim Hesaplaması

Gastrik Hacim Hesaplaması, kullanıcının gastrik içerik hacmini hesaplamasına olanak verir.

### Gastrik hacmi manuel olarak hesaplama

1. Tarama ekranından Batın, Batın Derin veya Pediyatrik Batın ön ayarını seçin.
2. Ekranın sa alt kö esindeki Actions dü mesini  seçin.
3. "Calculations" (Hesaplamalar) ba lı ının altından **Gastric Volume** (Gastrik Hacim) bölümünü seçin.
4. Yakalamak istedi iniz bir görünümü belirledikten sonra görüntüyü dondurmak için dondurma dü mesini seçin.
5. Ekranın alt tarafındaki ölçüm simgesine dokununuz.
6. Ölçüme ba lamak için ölçüm dü mesini seçin. Mean Antero-posterior Diameter (MAD - Ortalama Anteroposterior Çapı), Mean Craniocaudal Diameter (MCD - Ortalama Kraniokaudal Çapı) ve Age (Ya ) seçimlerini yapabilirsiniz.
7. Kumpasları uygun ekilde ayarlayınız. Kumpaslar ayarlanırken ölçüm etiketi girdiyi gösterecek ekilde ayarlanacaktır.
8. Kumpas yerle imini tamamladıktan sonra ölçümü rapora eklemek ve görüntü yakalamak için onaylama dü mesine dokununuz.
9. Her ölçümden yalnızca bir tane eklenebilir. Bir girdiyi düzenlemek için rapordan veya ekrandan silip tekrar ölçüm yapınız.
10. Ekranın alt tarafında ölçümlerinizi görebilirsiniz. Üç ölçümü de yaptıktan sonra ekranın alt tarafında tahmini hacim görüntülenecektir.
11. Bir ölçüm, ölçüm etiketinin yanındaki "x" i areti ya da rapordaki çöp kutusu simgesi seçilerek onaylamadan veya çözmeden önce silinebilir.
12. Çalı manızı yükledi inizde Gastrik Hacim hesaplama paketinden çıkı yaparsınız. Çalı mayı yüklemeyen önce hesaplamalar paketinden çıkı yapmak için ekranın alt tarafındaki X i aretini seçin ya da Actions ( lemler) menüsünü seçip alt taraftaki X i areti ile çıkı yapınız. Actions ( lemler) menüsünden veya ekranınızın alt tarafından çıkı yaparsanız yakalanan ölçümlerin dı a aktarılmasını veya silinmesini onaylamanız istenir.



### NOT

Gastrik hacim hesaplama paketinden çıktıldıktan sonra girdiler düzenlenemez.

13. Hacim hesaplama paketi dı a aktarıldıktan sonra çıktıyı çalı manın notlar alanında bulabilirsiniz. Çıktı, yüklemeyen önce çalı ma rulosundan alınıp düzenlenebilir. Çalı mayı yükledikten sonra notları ar iv ekranında veya masaüstü bulutta bulabilirsiniz.

**NOT**

Gastrik hacim hesaplamasında, ya a ba lı olarak u iki denklem kullanılır:

**Tablo 2. Gastrik Hacim Denklemleri**

Ya aralı ı	Denklem
>= 18 ya	gastrik hacim (mL) = $27 + 14 * (MAD * MCD * \pi / 4) - 1,28 * Ya$ (yıl olarak)
4-18 ya	gastrik hacim (mL) = $-7,8 + 3,5 * (MAD * MCD * \pi / 4) + 0,127 * Ya$ (ay olarak)

**Hesaplama Paketi Referansları**

1. Fetal Biyometrik Üzerinden Gebelik Süresi ve Tahmini Fetal A ırlık
  - a. Hadlock FP, Deter RL, Harrist RB, Park SK. Estimating fetal age: computer-assisted analysis of multiple fetal growth parameters. Radiology. 1984 Aug;152(2):497-501.
  - b. Hadlock FP, Harrist RB, Carpenter RJ, Deter RL, Park SK. Sonographic estimation of fetal weight. The value of femur length in addition to head and abdomen measurements. Radiology. 1984 Feb;150(2):535-4.
  - c. Anderson NG, Jolley IJ, Wells JE. Sonographic estimation of fetal weight: comparison of bias, precision and consistency using 12 different formulae. Ultrasound in Obstetrics and Gynecology: The Official Journal of the International Society of Ultrasound in Obstetrics and Gynecology. 2007 Aug;30(2):173-9.
2. Amniyotik Sıvı ndeksi
  - a. Phelan JP, Ahn MO, Smith CV, Rutherford SE, Anderson E. Amniotic fluid index measurements during pregnancy. The Journal of reproductive medicine. 1987 Aug;32(8):601-4.
3. Ba -Popo Mesafesi
  - a. Hadlock FP, Shah YP, Kanon DJ, Lindsey JV. Fetal crown-rump length: reevaluation of relation to menstrual age (5-18 weeks) with high-resolution real-time US. Radiology. 1992 Feb;182(2):501-5.
4. Ortalama Kese Çapı
  - a. Daya S, Woods S, Ward S, Lappalainen R, Caco C. Early pregnancy assessment with transvaginal ultrasound scanning. CMAJ. 1991 Feb 15;144(4):441-6. PMID: 1993291; PMCID: PMC1452794.
  - b. Equation for gestational age in days:  $(0.882(GS1+GS2+GS2)/3)+ 33.117$
5. Masane Hacmi - Prolate Elipsoid
  - a. Dicuio M, Pomara G, Menchini Fabris F, Ales V, Dahlstrand C, Morelli G. Measurements of urinary bladder volume: comparison of five ultrasound calculation methods in volunteers. Archivio Italiano di Urologica e Andrologica. 2005 Mar;77(1):60-2.
  - b. Prolate elipsoid denklemi:  $Hacim = 0,52 * (D1) * (D2) *(D3)$ .
6. Gastrik Hacim
  - a. >= 18 ya için Gastrik Hacim: Van de Putte, P. ve A. Perlas. "Ultrasound assessment of gastric content and volume." British Journal of Anaesthesia 113.1 (2014): 12-22.
  - b. 4-18 ya arası için Gastrik Hacim: Miller, Andrew F. vd. "Does Point-of-Care Gastric Ultrasound Correlate With Reported Fasting Time?" Pediatric Emergency Care 37.12 (2021): e1265-e1269.



## 9. Needle Viz™ (düzlem içi) Aracını Kullanma



### UYARI!

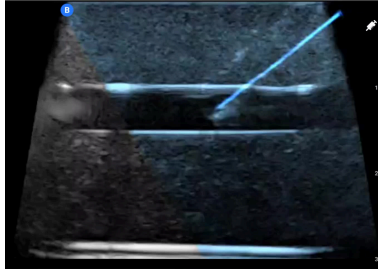
Tek başına kullanıldığında Needle Viz (düzlem içi) aracı düzlem dışında yerleştirilen iğnelerin görselleştirilmesini YASAKLAR.

Needle Viz (düzlem içi), normal B-modunun üzerinde 20-40 derecelik açıyla yerleştirilen iğnelerin görselleştirilmesi için optimize edilmiş, B-modu görüntüsünün üzerine binen bir araçtır. İğnenin görselleştirilebileceği ilgili bölge, mavi renk ile gösterilir. İlgili bölgenin (ROI) konumu ise ters çevirme düğmesi kullanılarak ayarlanabilir.

Needle Viz (düzlem içi); Muskuloskeletal, MSK-Yumuşak Doku, Sinir ve Vasküler: Erişim ön ayarlarında kullanılabilir.

Needle Viz (düzlem içi) aracını kullanırken:

- İğnenin yaklaşma derinliğini ve kazancını ayarlayabilirsiniz
- Tarama derinliğini ayarlayabilirsiniz
- İğnenin kazancını özelleştirebilirsiniz
- Biplane Imaging'i etkinleştirebilirsiniz



### Needle Viz (düzlem içi) Aracını Kullanma

Needle Viz (düzlem içi) aracını kullanmaya başlamak için:



### NOT

Biplane Imaging ile birlikte Needle Viz (düzlem içi)'i kullanırken dikey düzlemdeki iğnenin pozisyonu yalnızca iğnenin referans düzleminde düzlem içinde ve dolayısıyla dikey düzlemin orta hattında görülebiliyorsa vurgulanır. İğnenin dikey düzlemde görülebilir olmasıdır, ancak iğnenin referans düzleminde görülemiyorsa görüntü iyileştirilmez.

1. Tarama ekranından Muskuloskeletal, MSK-Yumuşak Doku, Sinir veya Vasküler: Erişim ön ayarını seçin.
2. Ekranın sağ alt köşesindeki Actions düğmesini seçin.
3. "Tools" başlığının altından Needle Viz (düzlem içi)'i seçin.
4. İğnenin yaklaşma yönünü belirtmek için ekranın alt tarafından "From left" veya "From right"ı seçin.
5. İğnenin yaklaşma açısına göre açığı ayarlamak için ekranın alt tarafından 40°, 30° veya 20°'yi seçin.
6. İğnenin kazancını ayarlamak için ekranın üzerinde parmağınızı sağa veya sola kaydırın. Görüntünün kazancını ayarlamanız gerekiyorsa Needle Viz'den çıkın, kazancı istediğiniz gibi ayarlayın ve Needle Viz'i tekrar etkinleştirin.

7. E zamanlı olarak Biplane Imaging'i kullanmak için actions menüsünden Biplane'i etkinleştirin. Referans düzlem, düzlem içi i nenin vurgulanacağı ilgili bölgeyi gösterecektir. Ayrıca i ne dikey düzlem göstergesini geçerse düzlem dışı görünümde i nenin pozisyonu dikey düzlemin üzerine yansıtılacaktır. İlgili bölgenin pozisyonunu ayarlamak için ters çevirme düğmesine dokununuz.

## 10. AI Destekli Araçlar

Bu bölüm, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ ile birlikte AI (Yapay Zeka) Destekli araçların kullanılmasıyla ilgili bilgiler ve talimatlar içermektedir.



### NOT

Platformunuza, ülkenize ve üyelik türünüze bağılı olarak bazı ön ayarlar, modlar ve özellikler kullanılamayabilir.

## Ejeksiyon Fraksiyonlarını Otomatik Olarak Hesaplama




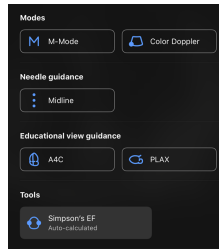
### NOT


Simpson's Ejeksiyon Fraksiyonu aracı Amerika Birleşik Devletleri'nde kullanılamaz.

Simpson's Ejeksiyon Fraksiyonu aracı, kalbin apikal dört odacık görünümünden kardiyak çalınmaları yakalarken sol ventrikül Ejeksiyon Fraksiyonlarını (EF) hesaplamanıza olanak verir. Butterfly iQ ejeksiyon fraksiyonunu hesaplamak için Simpson's Monoplane'i kullanır<sup>3</sup> yöntemini kullanır.

### Otomatik Ejeksiyon Fraksiyonu Aracını Kullanma

1. Kardiyak ön ayarını seçin.
2. Ekranınızın alt tarafından Actions düğmesini  seçin.
3. Araçların altından Simpson's EF'yi seçin.

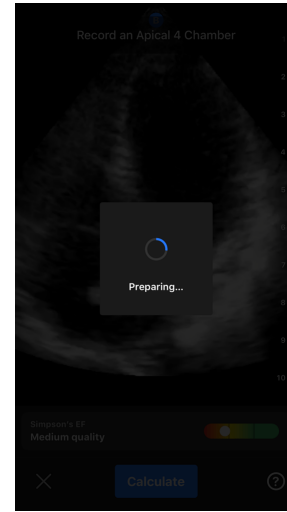
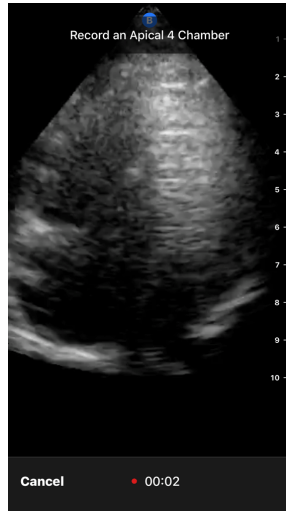


4. Ekranın alt tarafında, E itimsel Görünüm Kılavuzu ile birlikte Apikal 4 Odacık Kaydı görüntülenir. Kılavuz, kırmızıdan yeşile giden bir ölçek  kullanır. Burada yeşil, yüksek kaliteli görüntü anlamına gelir. Kalbin yüksek kaliteli apikal 4 odacık görünümünü elde etmek için probu konumlandırın.

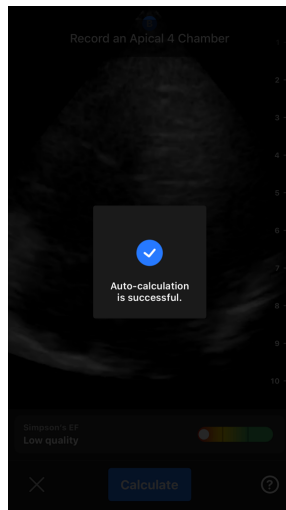
<sup>3</sup>Lang vd., J. Am. Soc. Echocardiography, 2005: 1440-63. Mitral kapakçık noktalarının taban noktalarının hesaplamaları, mitral kapakçığın orta noktasının ve apeks noktasının (segmentasyon maskesinde orta noktadan en uzak nokta) tanımlanması için kullanılır. Bu iki nokta, disk entegrasyonunu gerçekleştiren imiz eksenini tanımlar. Uygulamaya göre 20 disk kullanılmalıdır.






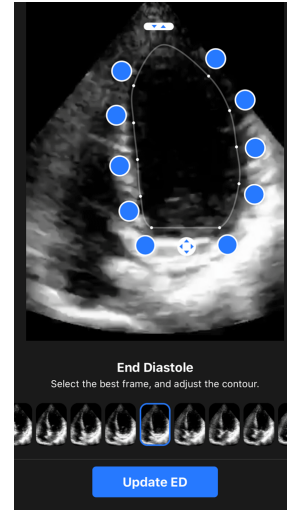
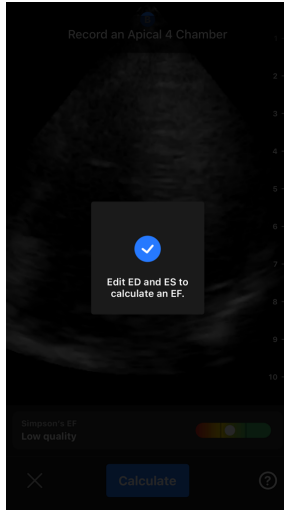
5. Calculate'i seçin ve probu sabit tutun. 3 saniyelik bir klip otomatik olarak kaydedilir.



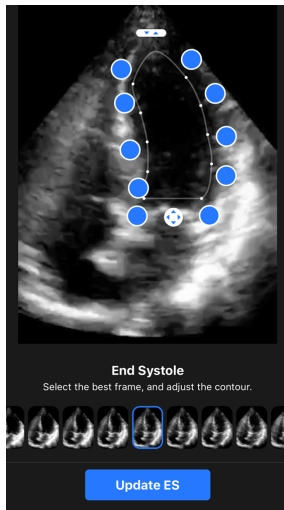
6. Otomatik EF aracı Ejeksiyon Fraksiyonunu hesaplayabilirse Otomatik Ejeksiyon Fraksiyonu sonuç ekranı görüntülenir ve hesaplanan Ejeksiyon Fraksiyonu Otomatik Olarak Hesaplanmı Simpson's Ölçümü olarak i aretlenir. Bu otomatik sonucu kaydedebilir, sonucu düzenleyip yeniden hesaplayabilir ya da sonucu ve hareketli görüntüyü silebilirsiniz.



7. Araç Ejeksiyon Fraksiyonunu hesaplayamazsa veya sonucunuzu düzenlemek isterseniz Edit ekranına yönlendirilirsiniz. Oradan Diyastol Sonu (ED) karesini ve sol ventrikül konturunu ayarlayabilirsiniz.
  - a. Ekranın alt tarafından kareleri kaydırarak ED için uygun kareye gidin.
  - b. Ventrikülü ölçmek için kullanılan konturun genel pozisyonunu de i tirmek için beyaz tutturma noktasını  sürükleyin. Kontur uygun pozisyona geldi inde tutturma noktasını bırakın.
  - c. Ventrikülü ölçmek için kullanılan kontur kenarlarının pozisyonunu de i tirmek için ayarlama noktasını belirten mavi çemberi  konturun çevresinde sürükleyin. Kontur uygun pozisyona geldi inde ayarlama noktasını bırakın.
  - d. Kontur apeksinin pozisyonunu de i tirmek için konturun üst tarafındaki Apeks Ayarlama Çubu unu  sürükleyin. Kontur uygun pozisyona geldi inde Apeks Ayarlama Çubu unu bırakın.
  - e. Düzenlemeler tamamlandıktan sonra Update ED'yi seçin.



8. Sistol Sonu (ES) için yukarıdaki süreci izleyin ve tamamlandı nda Update ES'yi seçin. Ejeksiyon Fraksiyonu sonuç ekranı görüntülenir ve hesaplanan Ejeksiyon Fraksiyonu Manuel Simpson's Yöntemi ölçümü olarak i aretlenir.



9. Ölçümü kaydetmek için Save'i seçerseniz hesaplanan Ejeksiyon Fraksiyonu ve ili kili ED ve ES sol ventrikül konturları ile birlikte yakalanan 3 saniyelik hareketli görüntü döngüsü Capture Reel bölümüne kaydedilir. Delete'in seçilmesinin hem Ejeksiyon Fraksiyonu sonucunu hem de sonucu hesaplamak için kullanılan 3 saniyelik hareketli görüntüyü silece ini lütfen unutmayın.

## Mesane Hacmini Otomatik Olarak Hesaplama

### Kullanım Endikasyonları

Butterfly Otomatik Mesane Hacmi Aracı bir yazılım uygulama paketidir. Hekim tanısını desteklemek üzere, mesanenin noninvazif hacim ölçümleri için Butterfly Network ultrason sistemlerinde elde edilen sonuçları görüntülemek, ölçmek ve raporlamak için tasarlanmıştır. Erikin popülasyonlarda kullanım için endikedir.


### Kontrendikasyonlar

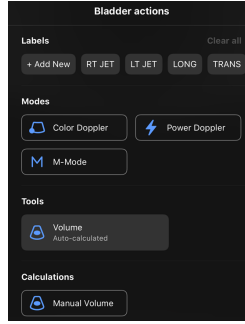
Fetal veya pediyatrik kullanıma ya da hamile hastalar, assit hastaları veya suprapubik bölgede ciltte açıklık ya da yaralar olan hastalarda kullanıma yönelik değildir.

### Mesane Hacmini Hesaplama

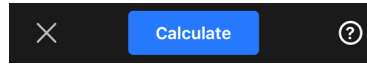
Otomatik Mesane Hacmi aracı,<sup>4</sup> B-modunda Mesane ön ayarını kullanırken mesane hacmini hesaplamanıza olanak verir. Butterfly iQ/Butterfly iQ+, siz probu sabit tutarken 3D süpürme yakalama özelliğine sahiptir. Daha sonra bu 3D süpürmeden hacim tahmini hesaplanır.

### Bir Ön Ayardan Otomatik Mesane Hacmi Aracına Erişme

1. Ekranın sağ alt köşesindeki Actions simgesine  dokununuz.
2. Volume seçeneğini seçiniz.




3. Otomatik Mesane Hacmi aracını kapatmak için X işaretine dokununuz.




### Mesane Hacmini Hesaplama

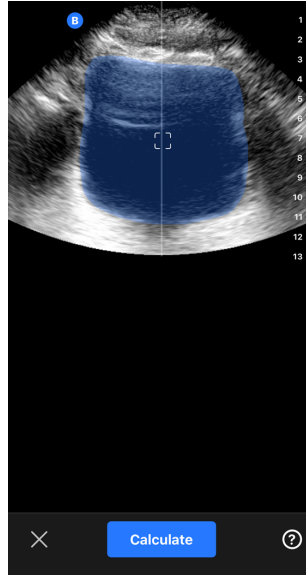


#### NOT

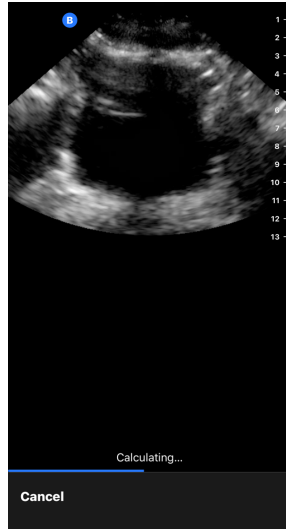
Probun doğru konumlandırılmasıyla ilgili bilgiler dahil olmak üzere Auto Bladder Volume aracının kullanımıyla ilgili yardım için ekranın sağ alt tarafındaki  bölümüne dokununuz.

1. **Mesane** ön ayarındaki Actions menüsünden **Volume**'ü seçiniz.
2. Probu, mesane en geniş ekrilde ve ekranın ortasında gösterilecek şekilde konumlandırınız. Otomatik Mesane Hacmi aracı mesaneyi tespit ettiğinde mavi bir işaret vurgulanır ve mavi işaretin ortası  simgesiyle işaretlenir. Mesaneyi ortalamanıza yardımcı olması için ekranın ortasının alt tarafındaki dikey çizgiyi kullanınız.

<sup>4</sup>Ronneberger, Olaf, Philipp Fischer ve Thomas Brox. "U-net: Convolutional networks for biomedical image segmentation." International Conference on Medical image computing and computer-assisted intervention. Springer, Cham, 2015.



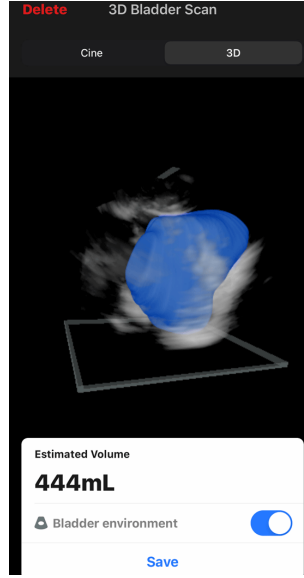
3. **Calculate**'i seçin. Tarama bölgesinin 3D süpürmesi otomatik olarak alınır. Süpürme sırasında probu hareket ettirmeyin.
4. Mesaneyi ba arılı bir ekilde yakaladıktan sonra ekranın alt tarafında hacim görüntülenir. Hacim sonucunun üzerindeki hareketli görüntü, görüntüleri ve hacmi hesaplamak için kullanılan tahmini mesaneyi gösterir.



**NOT**

Bladder Overlay dü mesine dokunarak mavi mesane vurgulamasını devre dı ı bırakabilirsiniz.

5. Mesanenin 3D render'ını görselle tirmek için 3D çubu una dokunun.



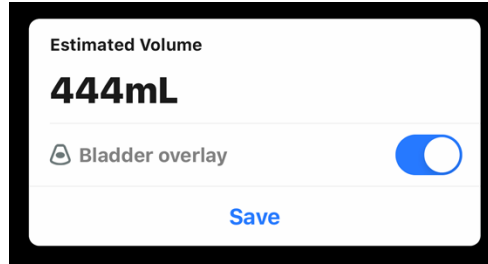
**NOT**

3D render, tanısal kullanıma yönelik değildir.

**Otomatik Olarak Hesaplanan Mesane Hacmini Kaydetme**

Otomatik Mesane Hacmi aracı, Butterfly iQ Mobil Uygulaması ve Butterfly Cloud platformu için tahmini hacim sonucunu kaydetmenize olanak verir.

1. Mesane Hacmi sonuç ekranının alt tarafındaki Save'i seçin. Mesane hacmi tahmini ve mesane ana hattı ile yakalanan hareketli görüntü döngüsü Capture Reel bölümüne kaydedilir.



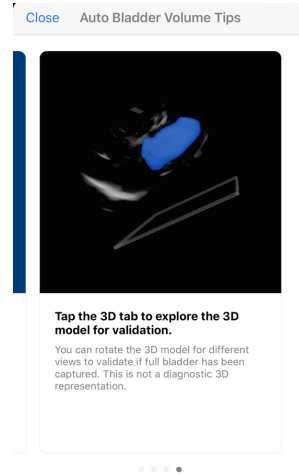
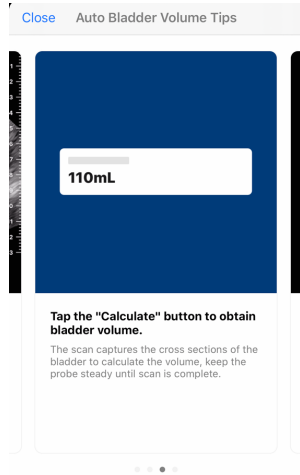
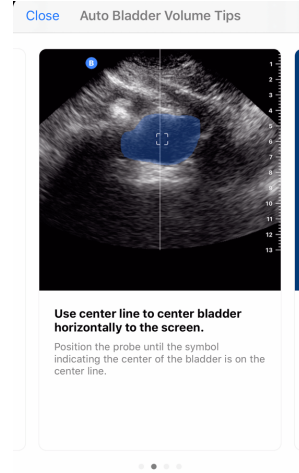
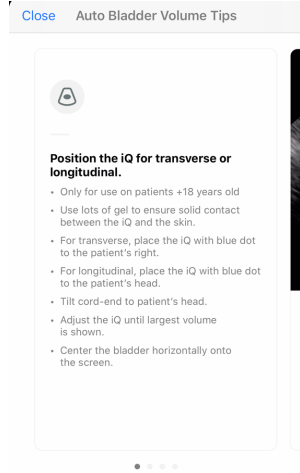
**NOT**

Delete'in seçilmesi, hem mesane hacmi sonucunu hem de sonucu hesaplamak için kullanılan hareketli görüntüyü siler.

**Kullanıcı için Araç puçları**

Otomatik Mesane Hacmi aracını ilk kez kullanan kullanıcılara, aracın kullanımıyla ilgili ipuçları sunulur. Otomatik Mesane Hacmi aracını kullanan kullanıcılar bu bilgilendirme sekmelerine aracın içindeyken ⓘ sembolünü seçerek erişebilirler.





Tablo 3. Hacim Ölçüm Doğruluğu

Hacim Aralığı	Spesifikasyon
0-100mL	±7.5 mL
101-740 mL	±7.5 %

• Ölçüm doğruluk spesifikasyonlarında, aracın belirtilen şekilde dokuya elde edilen bir fantomu taramak için kullanıldı varsayılır.

• 3D Otomatik Mesane Hacmi Aracının hacim aralığı 0-704 ml'dir. Daha yüksek hacimler hesaplanabilir ve görüntülenebilir de Butterfly Network belirtilen aralıktaki ölçümlerin doğruluğunu garanti edemez.

## Butterfly iQ E İtimsel Görünüm Kılavuzu



### DİKKAT!

İtimsel Görünüm Kılavuzu araçları yalnızca E İtim Amaçlı Kullanım içindir. Klinik veya tanısal kullanıma yönelik değildir.



## NOT

E İtimsel Görünüm Kılavuzu Amerika Birle ik Devletleri'nde kullanılamaz.


E İtimsel Görünüm Kılavuzu araçları, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ ile tarama yaparken kullanıcılara görüntü kalitesini görsel olarak belirtir. E İtimsel Görünüm Kılavuzu araçları u görüntüleri destekler:

- Kardiyak Apikal 4 Odacık
- Kardiyal Parasternal Uzun Eksen
- Kardiyak Parasternal Kısa Eksen
- Akci er A-Çizgileri/B-Çizgileri

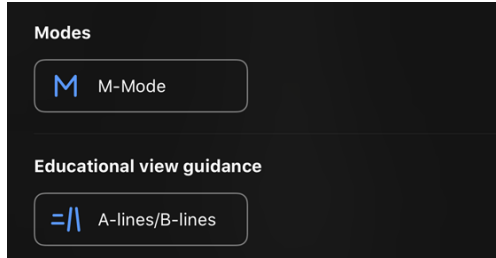
Bölgeyi tararken araç kırmızıdan ye ile giden bir ölçe i  kullanarak görüntü kalitesiyle ilgili gerçek zamanlı geri bildirim sa lar. Burada ye il, yüksek kaliteli görüntü anlamına gelir. Anatomik görüntüyü ölçülebilir olarak de erlendirecek uzmanların proporsiyonunu belirtir.

## E İtimsel Görünüm Kılavuzuna Eri me

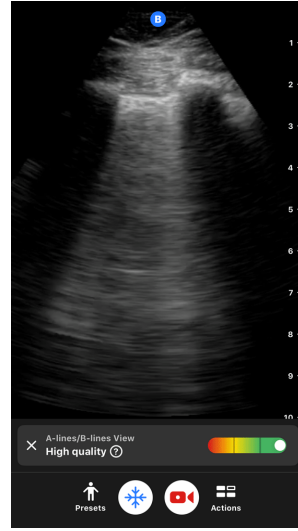
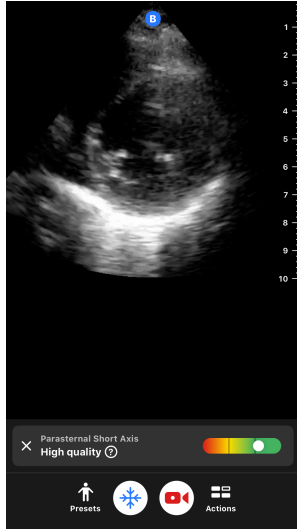
E İtimsel Görünüm Kılavuzu araçlarına, B-Modu'nda tarama yaparken Kardiyak veya Akci er ön ayarından eri ilebilir.

Ekranın sa alt kö esindeki Actions'a  dokununuz. E İtimsel Görünüm Kılavuzu bölümünden a a idaki araçları seçebilirsiniz:

- Kardiyak ön ayarı: A4C (Apikal 4 Odacık), PLAX (Parasternal Uzun Eksen) ve PSAX (Parasternal Kısa Eksen).
- Akci er ön ayarı: A-Çizgileri/B-Çizgileri.



E İtimsel Görünüm Kılavuzu araçları, B-modunda tarama yaparken veya Actions menüsünden X i aretine dokunarak kapatılabilir.



E İtimsel Görünüm Kılavuzu ve en son cihaz uyumlulu uyla ilgili ek bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](https://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

## 11. Butterfly Cloud Platformunu Kullanma

Bu bölüm, Butterfly iQ Uygulaması'ndan yüklenen ultrason muayenelerini saklamak ve onlara erişmek için Butterfly Cloud platformunun kullanılmasıyla ilgili bilgiler ve talimatlar içermektedir.



### NOT

Kurulumuz, Butterfly Cloud platformunu Tek Oturum Açma (SSO) kullanılacak şekilde yapılandırabilir. SSO, Butterfly Enterprise'in bir parçasıdır. Butterfly Enterprise ve SSO yapılandırmalarının etkinleştirilmesi ile ilgili ek bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](https://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

### Genel Bakı

Butterfly Cloud, kullanıcılara Butterfly iQ Uygulaması'ndan ultrason muayenelerini yükleme ve inceleme imkânı veren web tabanlı bir uygulamadır. Bulut kullanıcıları, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini belgeleyebilir, faturalandırabilir ve PACS, VNA, EMR ya da Modality Worklist gibi mevcut hastane sistemlerine entegre edebilirler. Butterfly Cloud ayrıca üçüncü taraf ultrason cihazlarından gelen görüntülerin kabul edilmesini de destekler.

Bir Butterfly Cloud Yöneticisi rolleri yapılandırır, yeni üyeler ekler ve kullanıcı erişim seviyelerini belirler. Yöneticiler ayrıca Butterfly Cloud platformuna harici bağlantıları da yapılandırabilirler.

Butterfly Cloud ile ilgili ek bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](https://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

### Butterfly Cloud Platformuna Erişme

Butterfly Cloud platformuna hem Butterfly iQ Uygulaması'ndan hem de masaüstü web tarayıcı kullanarak [cloud.butterflynetwork.com](https://cloud.butterflynetwork.com) adresinden erişilebilir. Butterfly Enterprise kullanıcısıysanız [AlanAdiniz].butterflynetwork.com adresine gidin.

Butterfly e-postanız ve şifreniz ya da Tek Oturum Açma (SSO) kimlik bilgilerinizle Butterfly Cloud platformuna giriş yapın.

### Çalışmaları Görüntüleme ve Yönetme

#### Bir Çalışmayı Görüntüleme

1. Butterfly Cloud platformunda oturum açın.
2. Çalışmanın yüklendiği arşivi (klasörü) seçin.
3. Ayrıntılı hasta bilgilerini görüntülemek ve görüntüleri ve hareketli görüntüleri incelemek için çalışmaya tıklayın.

#### Bir Çalışmayı Yeni Bir Arşive Taahhüt

1. Butterfly Cloud platformunda oturum açın.
2. Taahhüt istediğiniz çalışmayı bulun. Çalışmalar arşiv ekranından veya çalışma ayrıntısı görünümünden taahhüt edilebilir.
3. Menüü görüntülemek için çalışmanın sağ üst köşesindeki "More" a açılır menüsüne tıklayın. "Move Study" seçeneğini göremezseniz erişim almak için lütfen Butterfly hesap yöneticinize ulaşın.
4. Çalışmanın taahhüt arşivi seçin.

### **Bir Çalı mayı Silme**

1. Butterfly Cloud platformunda oturum açın.
2. Ta ımak istedi iniz çalı manın bulundu u ar ıve gidin.
3. Menüü görüntülemek için çalı manın sa üst kö esindeki “More” a a ı açılır menüsüne tıklayın.
4. “Delete study”yi seçin. Sistem, silme i lemini onaylamanızı ister.
5. Çalı mayı silmek için “Delete”i seçin.

Ek bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](https://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

## 12. Butterfly TeleGuidance Platformunu Kullanma

Bu bölüm, Butterfly TeleGuidance ile ilgili bilgiler içermektedir. Hizmet, kullanıcıların tarama sırasında uzaktan i birli i için Butterfly iQ Uygulaması üzerinden mevcut ba lantılarından birini aramalarına olanak vermektedir.



### NOT

Platformunuza, ülkenize ve üyelik türünüze ba lı olarak bazı ön ayarlar, modlar ve özellikler kullanılamayabilir.

### Genel Bakı

TeleGuidance araması için bir tarayıcı ve uzaktaki bir ortak çalı an gerekir.



### D KKAT!

- Butterfly TeleGuidance yalnızca iki sa lık uzmanı arasında kullanılmalıdır.
- PHI, aramaları kabul eden kullanıcılar tarafından görülebilir.
- A ko ulları, uzaktaki ortak çalı anlar için görüntü ve video kalitesini dü ürebilir

#### Yerel tarayıcı olarak iPhone veya iPad'den — arama yapmak için

iOS'ta ana tarama ekranının sa alt tarafındaki Actions dü mesine tıklayın ve yine sa alt taraftaki TeleGuidance satırında bulunan telefon simgesine tıklayın. Aramak için çevrimiçi bir ba lantı seçin.

#### Uzaktan ortak çalı an olarak Google Chrome tarayıcı bulunan bir bilgisayardan — arama kabul etmek için

Bir masaüstü bilgisayarda Google Chrome'dan [cloud.butterflynetwork.com](https://cloud.butterflynetwork.com) adresine giri yapın. Butterfly Enterprise kullanıcısıysanız [AlanAdiniz].butterflynetwork.com adresine gidip giri yapın. Üst gezinme çubu undaki "TeleGuidance" bölümüne tıklayın. Aramalara hazır olun ve hoparlörlerinizin açık oldu undan emin olun. Bir arama geldi inde zil sesi çalacak ve web sayfasında bir uyarı görüntülenecektir. Ba lamak için aramayı kabul edin.

Butterfly TeleGuidance oturumlarını nasıl gerçekte tirece inizle ilgili ek bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](https://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

## 13. Butterfly iQ+ Care Sistemini Kullanma

Bu bölüm, Butterfly iQ+ Care ile ilgili bilgiler içermektedir. Özellik, belirli uygulamaların tekrarlanan kullanımı için tasarlanmıştır, basitleştirilmiş tarama kullanıcı arayüzüyle yeni işlemlerine olanak vermektedir.



### NOT

Platformunuza, ülkenize ve üyeliğinize bağlı olarak bazı ön ayarlar, modlar ve özellikler kullanılamayabilir.

### Genel Bakı

Butterfly iQ+ Care için [uyumlu bir cihaz](#) ve Butterfly iQ+ Care özellik paketine erişim gerekir.

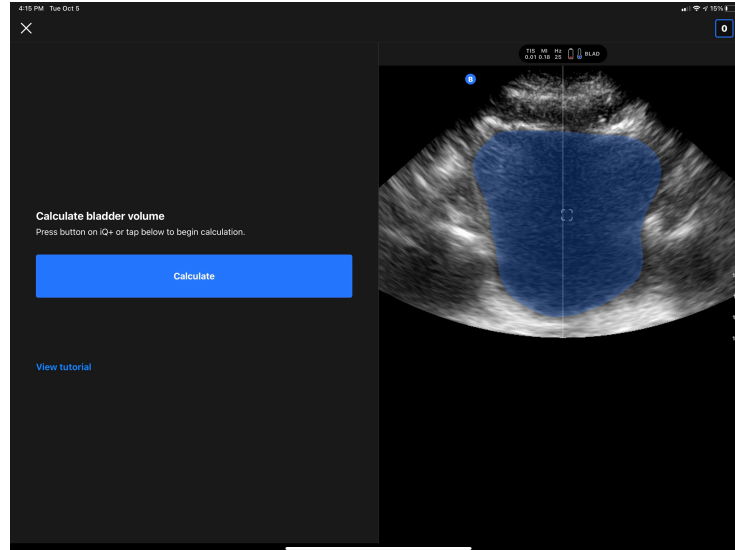
### iPad'de mesane hacmi ölçümü yapmak için



### NOT

Kullanım endikasyonları ve kontrendikasyonlar dahil olmak üzere önemli bilgiler için [Mesane Hacmini Otomatik Olarak Hesaplama \[46\]](#) bölümüne bakın.

1. Probu takın
2. Eğer varsa "Bladder scanner" düğmesine dokunun
3. Ya da varsa hasta bilgilerini girin
4. Hesaplama ekranındayken probu mesanenin üzerine yerleştirin, mesaneyi ortalayın ve calculate'e basın



5. Ya da bir videoyu ve mesanenin adım adım incelenmesini anlatan eğitimini görüntüleyin



### NOT

Bu eğitim, profesyonel klinisyen eğitimi ve deneyiminin yerini alamaz ve olası tüm hasta varyasyonlarını kapsamayabilir. Hasta bakımı ve her zaman kendi bağımsız klinik yargısını kullanması tamamen klinisyenlerin sorumluluğundadır.

6. Sonuçlar ekranında, sonuçları yüklemek için finish'e dokunun veya çalışmayı incelemek için exam reel bölümüne gidin
7. Ya da tekrar başlamak için restart'a basın. Tekrar başlatmak, önceki taramanızı saklar

### iPad'de vasküler erişim taraması yapmak için

1. Probu takın
2. Varsa "Vascular access" düğmesine dokunun
3. Ya da varsa hasta bilgilerini girin
4. Actions menüsünden Needle Viz veya Biplane gibi araçları etkinleştirin



## 14. Bakım

Bu bölüm, probun saklanması, taşıması, temizlenmesi ve dezenfekte edilmesiyle ilgili bilgiler ve talimatlar içermektedir.

### Prob Bakımı

#### Saklama ve Taşıma:



#### DİKKAT!

- Probu, probun ya da kablosunun kolayca zarar görebileceği yerlerde saklamaktan kaçının.
- Yıce desteklenmemi ve sabitlenmemi probu taşımaktan kaçının. Probu sallamaktan ya da yalnızca kablosuyla desteklemekten kaçının.

Prob temiz, kuru ve ortalama sıcaklığa sahip ortamlarda saklanmalıdır.

Günelik saklama ve taşıma için şu adımları izleyin:

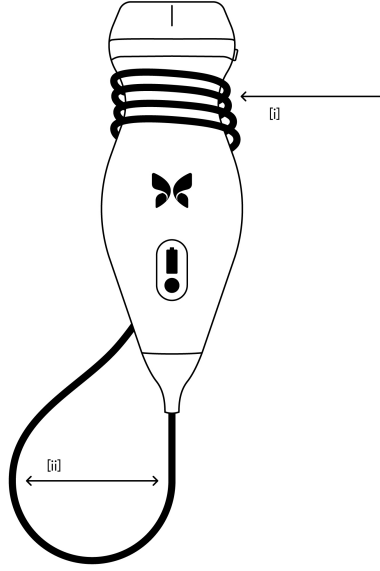
- Probu saklarken probun alt tarafı biraz gevrek kalacak şekilde kabloyu probun etrafına sarın. Nasıl yapacağını görmek için [ekil 4, "Kablonun Sarılması" \[58\]](#) bölümüne bakın.
- Aırı sıcak veya soğuk olan ya da doğrudan güneş ışığı alan ortamlarda bırakmaktan ve saklamaktan kaçının.
- Proba, özellikle de yüz kısmına yanlışlıkla zarar verebilecek diğer ekipmanlar veya objelerin yanına bırakmaktan ya da bu tip ekipmanlarla birlikte saklamaktan kaçının.
- Unları yaparak kontaminasyonu önleyin:
  - Temizleme ve dezenfeksiyon talimatlarını izleyin.
  - Ekipmanın kuru olduğundan emin olun.
  - Ekipmana zarar gelmesini önlemek için probu dikkatli kullanın.



#### DİKKAT!

- Sıkı mayı azaltmak ya da kablonun zarar görmesini önlemek için kablonun proba bağlandığı yerde biraz gevreklik bırakın. [ekil 4, "Kablonun Sarılması" \[58\]](#) bölümünde gösterilen şekilde [i] Kablonun boşa kalan kısmını probun çevresine gevrek bir şekilde dolayın ve [ii] minimum 5 cm bırakın. Kabloyu Butterfly'ın onaylamadığı veya önermediği diğer nesnelerin ya da taşıma kılıflarının etrafına dolamayın.
- Gevrekliğin yetersiz olması kabloya zarar verebilir ve kablo tellerinin erkenden bozulmasına neden olabilir.

#### ekil 4. Kablonun Sarılması



### Probu Temizleme ve Dezenfekte Etme



#### UYARI!

Probu dezenfekte edilmemesi, patojenlerin daha çok yayılmasına neden olabilir.



#### D KKAT!

Probu yalnızca onaylı temizlik ürünleri ve bezleriyle temizleyin. Uygun olmayan temizleme veya dezenfeksiyon yöntemleri ya da onaylı olmayan temizlik ve dezenfeksiyon solüsyonlarının kullanılması ekipmana zarar verebilir.

Bu bölüm, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ probunun düzgün bir şekilde temizlenmesi ve dezenfekte edilmesiyle ilgili bilgiler ve talimatlar içermektedir. Bu talimatlara uyulması, temizleme ve dezenfeksiyon sırasında proba zarar verilmesinin önlenmesine yardımcı olacaktır. Her muayeneden sonra Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sistemini temizleyin ve dezenfekte edin.

Burada belirtilen Temizleme ve Dezenfeksiyon yönergelerinin etkili olduğu da dâhil olsa da, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ probu ile uyumlu ancak Butterfly tarafından etkinliği test edilmemiş olan temizleme ve dezenfeksiyon ürünlerinin listesi [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresindeki "Uyumlu Temizleme ve Dezenfeksiyon Ürünleri" makalesinde bulunabilir. Uyumlu Temizleme ve Dezenfeksiyon Ürünleri makalesinde listelenen ürünler, ürünün üreticisi tarafından sunulan talimatlara uygun şekilde kullanıldıklarında probun çalışmasını etkilemeyecektir.

## Probu Temizleme



### DİKKAT!

- Temizleme ve dezenfeksiyon işlemi sırasında kablo konektörünün elektrik veya metal kısımlarına sıvı girmesine izin vermeyin. Bu kısımlarda sıvı nedeniyle hasar meydana gelebilir.
- Tarama ve temizleme sırasında mobil cihazınızın dokunmatik ekranına sıvı sıçramasına izin vermeyin. Sıvı nedeniyle hasar meydana gelebilir.

### Probu temizlemek için:

1. Probu her kullanımından sonra ultrason iletim jelini probdan temizlemek için önerilen sıvı katkılı bezlerden birini (PDI, Inc.'ten Super Sani-Cloth® Germicidal Disposable Wipes, PDI, Inc.'ten Super Sani-Cloth® AF3 Disposable Wipes veya suyla nemlendirilmiş tüy bırakmayan bir bez) kullanın.
2. Probu mobil cihaz ile bağlantısını kesin.
3. Probu, bağlantı noktasını, kabloyu ve konektörü önerilen sıvı katkılı bezlerden biriyle bir (1) dakika boyunca ya da gözle görülür şekilde temizlenene dek silin.
4. Gerekli olduğunda bezleri deyiş tirin ve prob gözle görülür şekilde temizlenene dek yukarıdaki adımı tekrarlayın.
5. Probu kurutmak için yumuşak bir bez kullanın, lensi kurutma bezi ile kurutun. Lensi silmeyin. Probu geri kalanını, kabloyu, bağlantı noktasını ve konektörü kurutun.
6. Tüm yüzeylerin temiz olduğundan emin olmak için probu iyi aydınlatılan bir alanda görsel olarak inceleyin. Probu temiz değilse yukarıdaki temizleme adımlarını tekrarlayın.
7. Temizleme malzemelerini ilgili tüm yönetmeliklere uygun şekilde bertaraf edin.

Onaylı temizleyicilerin en güncel listesi için lütfen [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

## Probu Dezenfekte Etme



### UYARI!

Temizlikten, dezenfeksiyondan ve kullanımdan önce ve sonra probu mutlaka inceleyin. Lens yüzeyini, kabloyu, muhafazayı, bağlantı yerlerini ve konektörü çatlak, çentik, aşınma veya sızıntı gibi hasar belirtilerine karşı kontrol edin. Herhangi bir hasar belirtisi varsa elektrik tehlikesi riskini önlemek için probu kullanmayın.

Probu temizledikten sonra dezenfekte etmelisiniz.

Kontaminasyon ve enfeksiyon riskini düşürmek için önceki muayene kullanımlarına ve kullanımın kritik değil veya yarı kritik olarak sınıflandırılmış olmasına bağlı olarak uygun dezenfeksiyon seviyesinin seçilmesi önemlidir. Uygun sınıfı belirlemek için [Tablo 4, "Prob Dezenfeksiyon Sınıfı, Kullanımı ve Yöntemi" \[59\]](#) bölümünü kullanın, ardından uygun orta seviye veya yüksek seviye dezenfeksiyon prosedürünü izleyin.

**Tablo 4. Prob Dezenfeksiyon Sınıfı, Kullanımı ve Yöntemi**

Sınıf	Kullanım	Yöntem
Kritik Olmayan Sınıf	intakt cilde temas eder	Temizliğin ardından orta seviye dezenfeksiyon (ILD)
Yarı Kritik Sınıf	Mukoza zarlarına ve intakt olmayan cilde temas eder	Temizliğin ardından yüksek seviye dezenfeksiyon (HLD)

### Orta Seviye Dezenfeksiyon (ILD)

PDI, Inc.'ten Super Sani-Cloth® Germicidal Disposable Wipes ya da ama ır suyu (%0,6 Sodyum Hiopklorit) kullanmanız ve tüy bırakmayan bezlerle temizlemeniz önerilir.

**PDI, Inc.'ten Super Sani-Cloth® Germicidal Disposable Wipes ile Orta Seviye Dezenfeksiyon (ILD) yöntemini kullanarak probu dezenfekte etmek için:**

1. Prob, kablo, ba lantı noktası ve konnektörü Super Sani-Cloth® Germicidal Disposable Wipe ile silin. Gerekiyorsa yeni temiz bezler kullanın.
2. Ba lantı noktalarına, açıklıklara, sızdırmazlık malzemelerine ve girintili kısımlara özellikle dikkat ederek, uygulama yapılan yüzeyin minimum iki (2) dakika boyunca gözle görülür ekilde ıslak kaldı ından emin olun.
3. ki (2) dakikalık sürekli temas süresini sa lamak için gerekiyorsa yeni temiz bezler kullanın.
4. Kendi kendine kurumasını bekleyin.
5. Temizlendikten ve dezenfekte edildikten sonra hasar veya yıpranma belirtilerine kar ı probu, ba lantı noktasını, kabloyu ve konnektörü görsel olarak inceleyin.

**Probu ama ır suyu (%0,6 Sodyum Hipoklorit) ve tüy bırakmayan temiz bez ile Orta Seviye Dezenfeksiyon (ILD) yöntemini kullanarak dezenfekte etmek için:**

1. Probu, kabloyu, ba lantı noktasını ve konnektörü, ama ır suyu (%0,6) ile ıslatılmı (nemli olmalı ancak damlamamalıdır) tüy bırakmayan temiz bir bez kullanarak silin. Gerekiyorsa yeni temiz bezler kullanın.
2. Ba lantı noktalarına, açıklıklara, sızdırmazlık malzemelerine ve girintili kısımlara özellikle dikkat ederek, uygulama yapılan yüzeyin minimum on (10) dakika boyunca gözle görülür ekilde ıslak kaldı ından emin olun.
3. On (10) dakikalık sürekli temas süresini sa lamak için gerekiyorsa yeni temiz bezler kullanın.
4. Kendi kendine kurumasını bekleyin.
5. Temizlendikten ve dezenfekte edildikten sonra hasar veya yıpranma belirtilerine kar ı probu, ba lantı noktasını, kabloyu ve konnektörü görsel olarak inceleyin.

## Yüksek Seviye Dezenfeksiyon

Ethicon US, LLC'den Cidex® OPA kullanmanız önerilir.

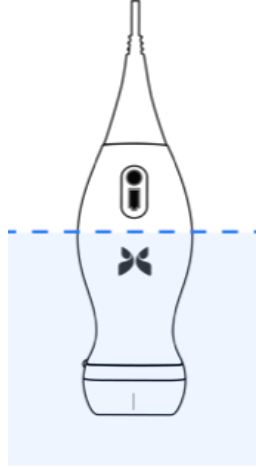
### Probunuzun HLD ile uyumlu oldu undan emin olma:

1. Settings menüsüne girin.
2. **My iQ** ekranını görüntülemek için **My iQ**'ya dokunun.
3. **High-Level Disinfection Supported** satırının **Yes** olarak gösterildi inden emin olun.
4. HLD'yi yalnızca probunuzda destekleniyorsa kullanın.
5. Probu mobil cihaz ile bağlantısını kesin.

### Yüksek Seviye Dezenfeksiyon (HLD) yöntemini kullanarak probu dezenfekte etme:

1. Probu temizledikten sonra dezenfekte etmelisiniz. Cidex® OPA yüksek seviye dezenfeksiyon solüsyonu kullanmanız önerilir.
2. Cidex® OPA yüksek seviye dezenfeksiyon solüsyonunu, üreticinin talimatlarına göre kullanıma hazırlayın. Probu daldırma çizgisine ( ekil 5, "Prob Daldırma Çizgisi" [61] bölümünde gösterilen kesik çizgi) kadar daldırılmasına izin verecek şekilde, bir tepsiyi veya tekneyi oda sıcaklığındaki (minimum 20°C) dezenfeksiyon solüsyonuyla doldurun.
3. Probu daldırma çizgisine kadar Cidex® OPA solüsyonuna daldırın ve hava veya baloncuk kalmadığından emin olun. Üreticinin talimatlarına göre ıslanmasını bekleyin.
4. Probu en az bir (1) dakika boyunca oda sıcaklığındaki bol miktarda kritik (arıtılmış) suya daldırarak (daldırma çizgisine kadar) iyice durulayın. Probu çıkarın ve durulama suyunu dökün. Suyu tekrar kullanmayın. Her durulama için mutlaka temiz su kullanın. Toplam üç (3) durulama için bu işlemi iki (2) kez daha tekrarlayın.
5. Cihazın tüm yüzeylerini steril, tüy bırakmayan bir mendil veya bezle iyice kurulayın ve cihazın tamamen kuruduğundan emin olmak için gerektiğinde mendilleri/bezleri değiştirin. Tüm yüzeylerin temiz ve kuru olduğundan emin olmak için cihazı görsel olarak inceleyin. Nem görülüyorsa kurulum adımlarını tekrarlayın.
6. Temizlendikten ve dezenfekte edildikten sonra hasar veya yıpranma belirtilerine karşı probu, bağlantı noktasını, kabloyu ve konektörü görsel olarak inceleyin.

### ekil 5. Prob Daldırma Çizgisi



## Prob ve Uygulama Yazılımını Güncelleme

Butterfly iQ Uygulaması ve probdaki güncellemeler Apple App Store veya Google Play Store üzerinden yapılır.

En güncel sürüme sahip olduğunuzdan emin olmak için mobil cihazınızın işletim sistemini ve Butterfly iQ Uygulaması'nı güncel tutun.

## Prob Arıza Testi Testini Yapma

Butterfly iQ/Butterfly iQ+, sistemin kullanıma hazır olup olmadığını doğrulamak üzere tasarlanmıştır, kullanıcı tarafından başlatılan otomatik arıza testi testleri yapılabilir.

Arıza testi testini düzenli olarak yapın. Normal kullanım için en iyi uygulama, her ay test yapmaktır.

Arıza testi testi yalnızca Butterfly iQ/Butterfly iQ+ ultrason probu içindir. Uygulama, mobil cihazın ekran bütünlüğünü doğrulayamaz.

Arıza testi testi, bir dizi arıza testi testi gerçekleştirir ve tüm testler başarıyla tamamlandıktan sonra size haber verir.

### Prob arıza testi testi yapmak için:

1. Probun Butterfly iQ Uygulaması yüklü, desteklenen bir mobil cihaza başlatıldığını doğrulamadan emin olun.
2. Oturma açma bilgilerinizi kullanarak uygulamaya giriş yapın.
3. Settings menüsüne girin.
4. **My iQ** ekranını görüntülemek için **My iQ**'ya dokununuz.
5. Testi yapmak için **Run Diagnostics**'e dokununuz ve ardından **Start Probe Diagnostics**'i seçin.

## Butterfly iQ+ Kablosunu Değiştirme



### DİKKAT!

O-halkasının erkenden aşınmasına ve sistemin içine su ve toz girmesine neden olacaktır için kabloyu sürekli çıkarıp takmaktan kaçınınız.



### NOT

Prob kablosu yalnızca Butterfly iQ+ sisteminde değiştirilebilir. Butterfly iQ sisteminde kablonun çıkarılmaya çalışılması desteklenmez ve cihazın kalıcı olarak zarar görmesine neden olabilir.

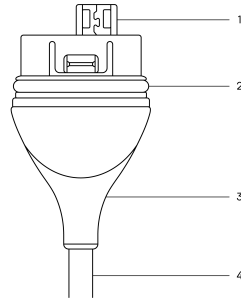
Butterfly iQ+ probundaki kablo, zarar görmesi halinde veya farklı konektör tipine sahip bir mobil cihaz kullanılması gerekiyorsa değiştirilebilir. Prob ve kablo uyumluluğu [Tablo 5, "PRob ve Değiştirilebilir Kablo Uyumluluğu" \[62\]](#) bölümünde özetlenmiştir.

**Tablo 5. PRob ve Değiştirilebilir Kablo Uyumluluğu**

Prob	Aksesuar Kabloları	Model Numarası	Ambalaj SKU Numarası (eğer varsa)
Butterfly iQ Model Numarası: 850-20003	UYARI: Kablo çıkarılamaz. Kabloyu çıkarmaya/değiştirmeye çalışmayın.	-	-

Prob	Aksesuar Kabloları	Model Numarası	Ambalaj SKU Numarası (e er varsa)
Butterfly iQ+ Model Numarası: 850-20014	Butterfly iQ+ Aksesuar Kablosu, Lightning, 1,50 M	900-20010-02	Yedek Lightning kablosu sunulmamaktadır. De i tirilmesi gerekirse 490-00189-02 Lightning Kablosu modeline bakın.
	Butterfly iQ+ Aksesuar Kablosu, Lightning, 1,50 M	490-00189-02	900-20010-12
	Butterfly iQ+ Aksesuar Kablosu, USB-C, 1,50 M	490-00187-02	900-20011-12
	Butterfly iQ+ Aksesuar Kablosu, Lightning, 2,50 M	490-00189-03	900-20010-13
	Butterfly iQ+ Aksesuar Kablosu, USB-C, 2,50 M	490-00187-03	900-20011-13

### ekil 6. Butterfly iQ+ Kablo Bile enleri

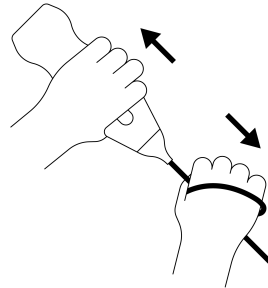


1. USB Giri i
2. O-Halkası
3. Ba lantı Noktası
4. Kordon

### Butterfly iQ+ Kablosunu De i tirme

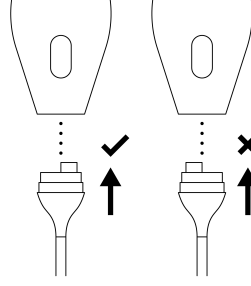
1. Mevcut kabloyu Butterfly iQ+ probundan çıkarın. Probu bir elinizde sıkıca tutarken prob kablosunu bile inize dolayın. kisini birbirinden ayırın. Kabloya zarar verebilece inden, ba lantı noktasını veya kordonu tutmak için alet kullanmayın.

### ekil 7. Butterfly iQ+ kablosunun çıkarılması

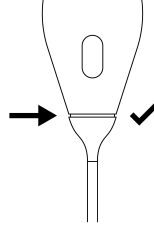


2. Konnektör ile probu hizalayın ve kabloyu probun gövdesinin içine sıkıca ittirin. Kablo tamamen takıldıktan sonra ba lantı noktası ve probun gövdesi arasında küçük bir bo luk olabilir.

### ekil 8. Takmadan önce Butterfly iQ+ kablosunun hizalanması



### ekil 9. Butterfly iQ+ kablosu takıldıktan sonra kablo bağlantı noktası ve probun gövdesi arasında beklenen boşluk



**HLD kullanarak probu dezenfekte etmek için probu sıvıya daldırmayı planlıyorsanız:**

1. Prob asla HLD solüsyonuna tamamen daldırılmamalıdır. Uygun daldırma çizgisini görmek için [Yüksek Seviye Dezenfeksiyon \[61\]](#) bölümüne bakın.
2. Yeni bir kablo takarken, hasar görmemiş olduğundan emin olmak için O-halkasını dikkatlice inceleyin. O-halkasının ve diğer kablo bileşenlerinin konumunun açıklaması için yukarıdaki [ekil 6, "Butterfly iQ+ Kablo Bileşenleri" \[63\]](#) bölümüne bakın.
3. Kablonun tamamen yerleştirildiğinden emin olun.

## Planlı bakım

Cihaz, her 25 saatlik kümülatif taramadan sonra otomatik bir arıza testi gerçekleştirir. Kullanıcı ayrıca burada belirtilen adımları izleyerek manuel olarak bir prob arıza testi gerçekleştirebilir: [Prob Arıza Testini Yapma \[62\]](#). Bu arıza testi, probun durumunu izlemek için kullanılır. Probu iyi durumda tutmak için planlı bakım veya kalibrasyon gerekmez.



## 15. Sorun Giderme

Bu bölüm, sistemdeki sorunların giderilmesiyle ilgili bilgiler ve talimatlar içermektedir.



### UYARI!

Hasar belirtisi varsa probu kullanmayın. Destek departmanına ulaşın. Daha fazla bilgi için [Destek Alma \[67\]](#) bölümüne bakın.

## Sorun Giderme



### DİKKAT!

Uygulama uyarıları ve mesajlarının yok sayılması, sistemin çalışmamasına neden olabilir.

Tablo 6, “Sorun Giderme” [65] bölümü, sorun gidermeyle ilgili konuları ve çözümleri içermektedir. Daha fazla bilgi için [Destek Alma \[67\]](#) bölümüne bakın.



### NOTLAR

- Bir sorunu çözemezseniz lütfen not alın ve yardım almak için Destek departmanına bildirin. Daha fazla bilgi için [Destek Alma \[67\]](#) bölümüne bakın.
- Sorun giderme sonucunda mobil cihazda bir sorun yerine hastanın sağında bir sorun olduğu ortaya çıkarsa acil yardım için bir sağlık uzmanını arayın.
- Bir şikayeti veya olayı bildirmek için 1-800-332-1088 numaralı telefonda veya [www.fda.gov/Safety/MedWatch/](http://www.fda.gov/Safety/MedWatch/) adresinden FDA Sorun Bildirme Programı MedWatch'a ulaşın.

**Tablo 6. Sorun Giderme**

Sorun	Çözüm
Uygulama açılmıyor	Probu çıkarın, uygulamayı silip yeniden yükleyin.
Uygulama çöküyor	Uygulamayı kapatıp tekrar başlatın. İlgili uygulama mağazasında yazılım güncellemelerini kontrol edin.
Uygulama açılıyor ama görüntüleri taramıyor	Uygulamayı kapatıp tekrar başlatın. Probu arjının dolu olduğundan emin olun. Probu arji varsa Destek departmanına ulaşın.
<b>Görüntüleme Sorunları</b>	
Görüntü kalitesi düşük	Yeterli miktarda onaylı ultrason jeli kullandığınızdan emin olun. Görüntü kalitesi artmazsa Destek departmanına ulaşın.
Boş ekran gösteriliyor veya ekran artık güncellenmiyor	Uygulamayı kapatıp tekrar başlatın. Probu mobil platformdan (mobil cihaz) ayırın ve tekrar başlatın.
Görüntüde bozulma var veya görüntüde artefaktlar oluyor	Doğru ön ayarı kullandığınızdan ve derinliğin taranan anatomi için uygun olduğundan emin olun. Ekran parlaklığının önerilen ayar olan %65'e ayarlandığından emin olun. Probnuzun hasarlı olup olmadığını belirlemek için otomatik prob testini etkinleştirin. Ayrıntılar için <a href="#">Prob Arıza Testini Yapma [62]</a> bölümüne bakın.

Sorun	Çözüm
<b>Çalışma Sorunları</b>	
Çalışma yüklenmiyor, Outbox'ta kalıyor	Mobil cihazınızın ağ bağlantısı (WiFi veya hücresel bağlantı) olduğundan emin olun. Butterfly Cloud hizmeti bakıma girmiş veya kullanılamıyor olabilir. Daha sonra tekrar deneyin.
<b>Prob Sorunları</b>	
Sürekli prob bağlantı hatası	Zorla yeniden bağlantı yapın:
Prob çalışmıyor	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Probun mobil cihaz ile bağlantısını kesin.</li> <li>2. LED'ler yanıp söndükten 10-15 saniye boyunca Pili Gösterge Düğmesini basılı tutun.</li> <li>3. 2. Adımı tekrarlayın ve probu tekrar mobil cihaza bağlamayı deneyin.</li> <li>4. Probun en az altı (6) saat çalışmasını bekleyin.</li> </ol>
<b>Uygulama Uyarıları ve Mesajları</b>	
Uygulama açılıyor ama girişi yapılamıyor: <b>Cihaz Parolası Gerekli</b>	Bu, mobil cihazınızda parola olmadığını belirtir. Butterfly iQ, hasta verilerinin güvenliğini için mobil cihazda parola olmasını gerektirir. Mobil cihazınızda parolayı etkinleştirme ve yapılandırma için cihazınızdan <b>Ayarlar</b> 'a dokununuz.
Uygulama açılıyor ama girişi yapılamıyor: <b>Oturum Açma Hatası</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mobil cihazınızın ağ bağlantısı (WiFi veya hücresel bağlantı) olduğundan emin olun.</li> <li>• Kimlik bilgilerinizi tekrar girmeyi deneyin.</li> <li>• Butterfly Cloud platformuna (<a href="http://cloud.butterflynetwork.com">cloud.butterflynetwork.com</a>) erişmek için masaüstü bilgisayardan tarayıcıyı kullanarak oturumunuzu sıfırlayın</li> </ul> <p>Yukarıdaki adımlar başarılı olmazsa Butterfly Cloud hizmeti bakıma girmiş veya kullanılamıyor olabilir. Daha sonra tekrar deneyin.</p>
<b>Hardware Recall</b> uyarısı görüntüleniyor	Bu uyarı görüntüleniyorsa prob görüntüleme için kullanılamaz. <b>Contact Support</b> 'a dokununuz ve ekrandaki talimatları izleyin.
<b>Forced Log Out</b> uyarısı görüntüleniyor	Bu, mobil cihazınızda parola olmadığını belirtir. Butterfly iQ, hasta verilerinin güvenliğini için mobil cihazda parola olmasını gerektirir. Mobil cihazınızda parolayı etkinleştirme ve yapılandırma için <b>Ayarlar</b> 'a dokununuz.
<b>Probe Temporarily Disabled</b> uyarısı görüntüleniyor	Mobil cihazınız son 30 gün içinde internete bağlanmamışsa bu uyarı görüntülenir. İnternete tekrar bağlanın ve <b>Refresh</b> 'e dokununuz.
<b>Scanning can resume after cooling is complete</b> uyarısı	Bu uyarı, prob tarama için çok ısındığında görüntülenir. Sistem, hastayla temas sıcaklığını sınırlandırır ve 43°C (109°F) veya üzerinde tarama yapmaz. Sistem bu uyarıyı kapanmadan önce gösterir. Bu mesaj görüntülenirken prob otomatik soğutmaya başlayana dek tarama devam edebilir. Otomatik soğutma, hasta güvenliğini sağlamak için başlatılır. Otomatik soğutma ile prob sıcaklığı düştükten sonra tarama devam eder.

## 16. Destek Alma

Bu bölüm, prob ve Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Uygulaması için destek almanız gerekirse kullanabileceğiniz iletişim bilgilerini içermektedir.

### Butterfly Destek Departmanına Ulaşma

Butterfly Network, Inc.

1600 District Ave

Burlington, MA 01803 USA

**Telefon:** +1 (855) 296-6188

**Faks:** +1 (203) 458-2514

**Genel sorular:** [info@butterflynetwork.com](mailto:info@butterflynetwork.com)

**Destek ve servis:** [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com)

**Web sitesi:** [www.butterflynetwork.com](http://www.butterflynetwork.com)

**EC REP**

#### Avrupa Yetkili Temsilcisi

Emergo Europe

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

#### Avustralya Sponsoru

Emergo Australia

Level 20, Tower II

Darling Park

201 Sussex Street

Sydney, NSW 2000

Australia

**CH REP**

#### sviçre Yetkili Temsilcisi

MedEnvoy Switzerland

Gotthardstrasse 28

6302 Zug

sviçre

### Butterfly iQ Uygulaması Üzerinden Destek e Ulaşma

Butterfly Destek departmanına doğrudan Butterfly iQ Uygulaması üzerinden ulaşabilir ve yardım talebi gönderebilirsiniz.

#### Destek e erişmek için:

1. Görüntüleme ekranında, sol üst köşedeki kullanıcı resminize (kullanıcının yüklediği fotoğraf veya baş harfler) dokununuz.
2. Settings menüsüne giriniz.

3. A a ı kaydırarak **Request Help** bölümüne gidin.
4. Do rudan mü teri destek ekibine mesaj göndermek için **Request Help, Submit Feedback** ve **Report a Bug** seçeneklerini kullanın.

## 17. Spesifikasyonlar

Bu bölüm, prob ve Butterfly iQ yazılım uygulaması için teknik spesifikasyonları içermektedir. Ayrıca mevzuat bilgilerinin yanı sıra ekipmanın geri dönüşümü ve bertaraf edilmesiyle ilgili talimatları da içermektedir.

### Mobil Cihaz Gereksinimleri



#### UYARI!

Butterfly iQ Uygulaması'nı, minimum gereksinimleri karşılamayan bir mobil cihazda kullanmayın. Butterfly iQ Uygulaması'nın minimum gereksinimleri karşılamayan bir mobil cihazda kullanılması, performansı ve görüntü kalitesini etkileyerek yanlış tanıya neden olabilir.

Butterfly iQ/Butterfly iQ+ pek çok Apple ve Android cihazında çalışır. Uyumlu cihazların en güncel listesi için lütfen [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.



#### NOT

Butterfly iQ Uygulaması, mobil cihazın işletim sistemi ayarlarını etkilemez.




### Sistem Spesifikasyonları

Tablo 7. Sistem Spesifikasyonları

Özellik	Butterfly iQ	Butterfly iQ+
Prob boyutları	185 x 56 x 35 mm (7.2 x 2.2 x 1.4 in.)	163 x 56 x 35 mm (6.4 x 2.2 x 1.4 in.)
Prob ağırlığı	313 gram (0,69 lb)	309 gram (0,68 lb)
Güç	Pil (arız edilebilir)	
Pil Ömrü	B-Modu'nda saat (25°C'de tipik yeni pil). 2 saat, geleneksel tarama uygulamalarına kıyasla sürekli tarama için geçerlidir.	
Diller	Kullanıcı arayüzü ve ürün belgeleri İngilizce, İspanyolca, Fransızca, Almanca, İtalyanca, Lehçe, Portekizce, Felemenkçe, Danca, Norveççe, İsveççe ve Fince dillerine tercüme edilmiştir.	
Ekran	Değiştirilebilir	
Min/Maks tarama derinliği	1 cm min / 30 cm maks	
Ultrason çipi	Entegre CMOS çipi	
Transdüserler	~9000 bileşenli CMUT	
Frekans Aralığı	1-10 MHz	
İletim sistemi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apple cihazları için iOS 15.0 veya daha yeni bir sürüm gerekir. Beta veya yayımlanmamış sürümlerle uyumlu değildir.</li> <li>Google Pixel, OnePlus ve Samsung mobil cihazları için Android sürüm 10 veya daha yeni bir sürüm gerekir. Beta veya yayımlanmamış sürümlerle uyumlu değildir.</li> </ul>	

## Prob Pil arj Cihazı

**Tablo 8. Prob Pil arj Cihazının Spesifikasyonları**

Prob arj Pedi			
<b>Ö e</b>	<b>Spesifikasyon</b>		
Kablosuz arj Standardı	Qi ile Uyumlu		
Giri Gerilimi	DC 5V / 2A		
Giri Arayüzü	Micro-USB		
Kablosuz arj Gücü	10W	10W	5W
Kablosuz arj Verimlili i	> 73%		
Koruma	A ırı gerilim koruması, A ırı akım koruması		
Boyutlar	121 x 62 x 11mm	121 x 62 x 19mm	121 x 62 x 19mm
Renk	Siyah/Mavi	Siyah	Siyah

## Çevresel Çalı ma Ko ulları

Tablo 9, “Çevresel Çalı ma Ko ulları” [70], yalnızca Butterfly iQ/Butterfly iQ+ proubu için çevresel ko ulları belirtmektedir. Butterfly iQ Uygulaması'nı çalı tırdı ınız cihazla ilgili ayrıntılar için mobil cihazınızla birlikte gelen belgelere bakın.

**Tablo 9. Çevresel Çalı ma Ko ulları**

Ö e	Çalı ma Limitleri
Nem	%18-93 arası yo u masız
Rakım	Deniz seviyesinin yakla ık 45 metre altı ila deniz seviyesinin yakla ık 3050 metre üzeri
Çalı ma Sıcaklı ı	5°C ila 39°C
Kısa Saklama Sıcaklı ı	Prob, -20°C ile 50°C arası sıcaklıklarda üç gün boyunca saklanmaya dayanabilir

Cihazın elde kullanıldı ı göz önünde bulunduruldu unda hastane, acil servis ve ev dahil olmak üzere çe itli ko ullara ve ortamlara maruz kalması beklenmektedir. Cihaz çok çe itli ortamlarda ve de i ken ko ullarda güvenle çalı acak ekilde tasarlanmı olsa da cihazı a ırı sıcaklıklar, darbeler, dü meler ve di er zorlu ko ullara kar ı korumak için özen gösterilmelidir. Çevresel uyumlulu un özeti için Tablo 10, “Çevresel Uyumluluk” [71] bölümüne bakın.

**Tablo 10. Çevresel Uyumluluk**

Çevresel Uyumluluk	Butterfly iQ	Butterfly iQ+
IEC 60601-1-11, Ev Kullanımı	-	✓
IEC 60601-1-12, Acil Servis Ortamı	-	✓

## Elektromanyetik Uygunluk (EMC)

Butterfly iQ/Butterfly iQ+, yetkili ve eğitimli sağlık uzmanları tarafından anatomik yapılar ve sıvıların tanınması için ultrason görüntülemesine ve ölçümüne olanak sağlamak için tasarlanmıştır. Ancak elektromanyetik alanlar bu bilgilerin bozulmasına veya tahrip olmasına neden olarak performansı etkileyebilir.

Butterfly iQ/Butterfly iQ+, [Tablo 11, "Elektromanyetik Emisyonlar" \[71\]](#) ve [Tablo 12, "Elektromanyetik Bağlılık" \[72\]](#) bölümlerinde belirtilen elektromanyetik ortamlarda kullanılacak şekilde tasarlanmıştır. Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminin müterisi veya kullanıcısı, yayılan ve iletilen elektromanyetik bozulmaları önlemek için sistemin belirtilen spesifikasyonların sınırları dahilinde kullanıldığınından emin olmalıdır.

**Tablo 11. Elektromanyetik Emisyonlar**

Kılavuz ve Üreticinin Beyanı - Elektromanyetik Emisyonlar		
Emisyon Testi	Uyumluluk	
	Butterfly iQ	Butterfly iQ+
RF emisyonu CISPR 11 EN55011	Grup 1 <sup>a</sup> .	
RF emisyonu CISPR 11 EN55011	Sınıf A <sup>b</sup> .	Sınıf B <sup>c</sup> .
Harmonik emisyonu EN/IEC 61000-3-2	Geçerli değil	
Gerilim dalgalanmaları/titreleme emisyonları EN/IEC 6100-3-3	Geçerli değil	

<sup>a</sup> Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Ultrason Sistemi, RF enerjisini yalnızca dahili fonksiyonu için kullanır. Dolayısıyla RF emisyonları çok düşüktür ve yakınlardaki elektronik ekipmanlarda parazite neden olma ihtimali yoktur.

<sup>b</sup> Butterfly iQ Ultrason Sistemi, konutlar ve barınma amacıyla kullanılan binalara güç veren düşük voltajlı kamu güç kaynağına bağlı olanlar hariç olmak üzere tüm tesislerde kullanıma uygundur.

<sup>c</sup> Butterfly iQ+ Ultrason Sistemi, konutlar ve barınma amacıyla kullanılan binalara güç veren düşük voltajlı kamu güç kaynağına bağlı olanlar dahil olmak üzere tüm tesislerde kullanıma uygundur.

**Tablo 12. Elektromanyetik Ba ı ıklık**

Ba ı ıklık Testi	EN/IEC 60601 Test Seviyesi		Uyumluluk Seviyesi		Elektromanyetik Ortam - Kılavuz
	Butterfly iQ	Butterfly iQ+	Butterfly iQ	Butterfly iQ+	
Elektrostatik bo alma (ESD) EN/IEC 61000-4-2	±8 kV temas ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV hava		±8 kV temas ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV hava		Zeminler ah ap, beton veya seramik karo olmalıdır. Zeminler sentetik malzemeyle kaplanmı sa ba ıl nem en az %30 olmalıdır.
Geçici elektriksel dalgalar / patlamalar EN/IEC 61000-4-4	Geçerli de il. Bu cihaz AC gücüyle çalı mamaktadır.		Geçerli de il.		ebeke elektri inin kalitesi, tipik bir ticari ortama ya da hastane ortamına uygun olmalıdır.
Güç frekanslı (50/60 Hz) manyetik alan IEC 61000-4-8	30 A/m@50Hz veya 60Hz 3 dikey oryantasyon		30 A/m 50 ve 60Hz		Güç frekanslı manyetik alanlar, tipik bir ticari ortamdaki veya hastane ortamdaki tipik bir konumun karakteristik seviyelerinde olmalıdır.
İletilen RF 61000-4-6	3 V 0,15 MHz– 80 MHz 150 kHz ile 80 MHz arasındaki ISM bantlarında 6 V 1 kHz'de %80 AM		3 V 0,15 MHz– 80 MHz 150 kHz ile 80 MHz arasındaki ISM bantlarında 6 V 1 kHz'de %80 AM		Ta ınabilir ve mobil RF iletim ekipmanları, kablolar dahil olmak üzere Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Ultrason Sisteminin hiçbir parçasına vericinin frekansı için geçerli olan denklemlerle hesaplanmı önerilen ayırım mesafesinden daha yakında kullanılmamalıdır.
Yayılan RF IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz ila 2,7 GHz	10 V/m 80 MHz ila 6 GHz	10 V/m 80 MHz ila 2,7 GHz	10 V/m 80 MHz ila 6 GHz	Denklemler ve önerilen önemli ayırım mesafeleri <a href="#">Ayırım Mesafeleri [72]</a> bölümünde gösterilmi tir. Sabit RF vericileri için elektromanyetik alan tetkiki ile belirlenen alan kuvvetleri, <sup>a</sup> her bir frekans aralı ndaki uyumluluk seviyesinden dü ük olmalıdır. <sup>b</sup>

<sup>a</sup>Telsiz (hücresel/kablosuz) telefonlar ve karasal mobil telsizler, amatör telsiz, AM ve FM radyo yayını ve TV yayını için baz istasyonlar gibi sabit vericilerden kaynaklanan alan kuvvetleri, teorik olarak do ru bir ekilde tahmin edilemez. Sabit RF vericilerinden kaynaklanan elektromanyetik ortamı de erlendirmek için elektromanyetik alan tetkiki göz önünde bulundurulmalıdır. Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Ultrason Sisteminin kullanıldı ı yerde ölçülen alan kuvveti yukarıdaki ilgili RF uyumluluk seviyesini a arsa Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Ultrason Sistemi normal bir ekilde çalı tı nın do rulanması için gözlemlenmelidir. Anormal performans gözlemlenirse Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Ultrason Sisteminin yönünün veya yerinin de i tirilmesi gibi ek önlemler alınması gerekebilir.

<sup>b</sup>150 kHz ila 80 MHz frekans aralı nda alan kuvvetleri 3 V/m'den dü ük olmalıdır.

## Ayırım Mesafeleri

Hücresel/mobil telefonlar, telsiz vericileri ve alıcılar gibi cihazlar bozulmalara neden olabilen radyo dalgaları (RF) yayarlar. Butterfly iQ/Butterfly iQ+, yayılan RF bozulmalarının kontrol edildi i bir elektromanyetik ortamda kullanılmak üzere tasarlanmı tır.

Yayılan ya da iletilen elektromanyetik bozulmalar gözlemlenirse ve performans etkilenirse kullanıcı veya mü teri sistemin yerini ya da yönünü de i tirmek dahil olmak üzere düzeltici önlemler almalıdır.

**Tablo 13. Önerilen Ayırım Mesafeleri**

Ta ınabilir ve mobil RF iletim ekipmanları ve ultrason ünitesi arasında önerilen ayırım mesafeleri			
Ultrason ünitesi, yayılan RF bozulmalarının kontrol edildi i bir ortamda kullanılmak üzere tasarlanmı tır. Ultrason ünitesinin mü terisi veya kullanıcısı, ta ınabilir ve mobil RF iletim ekipmanları (vericiler) ile ultrason ünitesi arasında iletim ekipmanının maksimum çıkı gücüne göre a a ıda önerilen minimum mesafeyi koruyarak elektromanyetik parazitini önlenmesine yardımcı olabilir.			
Vericinin maksimum nominal çıkı ı (P, watt olarak)	Vericinin frekansına göre ayırım mesafesi (metre olarak d)		
	150 kHz ila 80 MHz $d = 1.2\sqrt{P}$	80 MHz ila 800 MHz $d = 1.2\sqrt{P}$	800 MHz ila 2,5 GHz $d = 2.3\sqrt{P}$
0.01	0.12	0.12	0.23



0.1	0.38	0.38	0.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

Yukarıda listelenmemi maksimum çıktı gücüne sahip vericiler için metre (m) olarak önerilen ayırım mesafesi (d), vericinin frekansı için geçerli olan denklem kullanılarak hesaplanabilir. Denklemde P, vericinin üreticisine göre vericinin watt (W) cinsinden maksimum çıktı gücüdür. NOT 1: 80 MHz ve 800 MHz'de daha yüksek frekans aralığına yönelik ayırım mesafesi geçerlidir. NOT 2: Bu yönergeler her durumda geçerli olmayabilir. Elektromanyetik yayılım; yapılar, nesnelere ve insanlardan kaynaklanan emilim ve yansımadan etkilenir.

## Akustik Çıktı

### Ultrason Güvenli i

E itimli uzmanlar, tanısal ultrason prosedürlerini kullanım amacı do rultusunda güvenli bir e kilde gerçekle tirmelidir. Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Termal ndeks (TI) ve Mekanik ndeks (MI) akustik güvenlik limitleri sektör standartlarına göre belirlenmi tir ve Track 3 cihazı oldu u için ekranda gösterilir. TI, yumu ak doku (TIS) veya kemik (TIB) olarak gösterilir ve seçilen muayenenin varsayılan klinik ayarına ba lı olarak aynı anda bu endekslerden yalnızca biri görüntülenir. TI ve MI, 0,0'dan maksimum çıktı a kadar olan aralıkta 0,1'lik artı lar haline gösterilir.

Termal ndeks (TI), yumu ak doku veya kemikteki sıcaklık artı rının hesaplamasıdır ve limitleri unlara göre belirlenir:

- NEMA Standardı, UD 3: "Tanısal Ultrason Ekipmanlarında Termal ve Akustik Çıktı ndekslerinin Gerçek Zamanlı Görüntülenmesine Dair Standart", Revizyon 2  
IEC 60601-2-37. Elektrikli tıbbi ekipman. Bölüm 2-37: Ultrasonik tıbbi tanı ve izleme ekipmanlarının güvenli ine dair özel artlar
- IEC 62359:2.0/AMD1:2017, Düzenleme 2.0 Ultrasonikler -- Alan Karakterizasyonu: Tıbbi tanısal ultrason alanlarıyla ilgili termal ve mekanik indekslerin belirlenmesine yönelik test yöntemleri

Mekanik ndeks, kavitasyon nedeniyle tahmini doku hasarı ihtimali ve "Tanısal Ultrason Sistemleri ve Transdüserler için Pazarlama Onayı Almak steyen Üreticilere Yönelik Bilgiler" isimli FDA Kılavuzu'nda belirtilen limitlerdir (1.9).

$I_{spta}$ , Boyutsal Tepe Temporal Ortalama Yo unluk'tur ve "Tanısal Ultrason Sistemleri ve Transdüserler için Pazarlama Onayı Almak steyen Üreticilere Yönelik Bilgiler" isimli FDA Kılavuzu'nda belirtildi i üzere  $I_{spta}$ 'nın maksimum limiti 720 mW/cm<sup>2</sup>'dir.

Bu akustik çıktı ayarı bu standartlara göre sınırlandırılmı olsa da, ultrasonun kullanımı konusunda e itim almak, ultrason kaynaklı potansiyel biyolojik etkilerin farkında olmak ve hastanın olası zararlı etkilere ve gereksiz risklere maruz kalmasını minimuma indirmek kullanıcının sorumlulu undadır. Ultrason kullanıcıları, ultrason prosedürleri konusunda bilgili olmalı ve bu prosedürleri Mümkün Olan En Dü ük Doz (ALARA) prensibine uygun çıktı seviyeleri ve maruziyet süreleriyle gerçekle tirebilmelidirler. ALARA, tanısal bilgileri optimize ederken ultrason maruziyetini mümkün olan en dü ük dozda tutmak olarak tanımlanır.

ALARA e itimi, American Institute of Ultrasound in Medicine (AIUM) tarafından "Medical Ultrasound Safety" isimli bir kitapçıkta verilmektedir. Bu kitapçık, Butterfly iQ Uygulaması'nda ve Butterfly Cloud web arayüzünde PDF ba lantısı olarak sunulmaktadır. Ultrasonun biyolojik etkileri ve biyofizi i, ihtiyatlı kullanım ve ALARA'nın uygulanmasıyla ilgili e itim ve ö retici bilgiler içermektedir.

ALARA prensibinin bir örne i, obstetrik ultrasonudur. Örne in Renkli Doppler kullanımını minimuma indirmek, bekletme süresini kısıtlamak, yalnızca çalı ma için gereken kritik yapıları taramak ve tıbbi olmayan sebeplerle yapılan çalı malardan kaçınmak, ultrasonik enerjiye maruziyeti azaltma yöntemleridir.

### Çıktı ekranı belirsizli i

MI ve TI çıktı ekranının do rulu u, ölçüm sisteminin hassasiyetine, parametreleri hesaplamak için kullanılan akustik modeldeki mühendislik varsayımlarına ve problemlerin akustik çıktısının de i kenli ine ba lıdır. Butterfly, dahili ve 3. taraf akusti i kar ıla tırmakta ve her iki ölçümün de standartlarda öngöröldü ü üzere 0,2'lik önerilen ekran nicemlemesinin sınırları içinde oldu unu teyit etmektedir. Cihazda görüntülenen tüm MI ve TI de erlerinin (a a ıdaki tablolarda listelenen) maksimum global de erleri 0,2'den fazla a mayaca ını lütfen unutmayın.

## Track 3'e Özgü Bilgiler

Butterfly iQ/Butterfly iQ+; FDA Track 3 çıktı ayarlarına, çıktı ekranına ve ALARA güvenlik prensiplerine uygundur. Track 3 akustik çıktıyı desteklemek üzere, aşağıdaki tablolarda prob ve probun klinik çıktı modlarının her biri için maksimum global akustik çıktı indeksleri verilmiştir.

Tablo 14. Butterfly iQ/Butterfly iQ+ için Tanısal Ultrason Endikasyonları

Transdüser: Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Ultrason Sistemi transdüseri							
Kullanım Amacı: İnsan vücudunun aşağıda belirtilen şekilde tanısal ultrason görüntülemesi veya sıvı akımı analizi							
Klinik Uygulama		Çalıştırma Modu					
Genel (Yalnızca Track 1)	Spesifik (Track 1 ve 3)	B	M	Güç	PWD	Renkli Doppler	Karma (Belirtin)
Oftalmik	Oftalmik	X		X		X	B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler
Fetal Görüntüleme ve Diğer	Fetal/Obstetrik	X	X	X		X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler
	Abdominal	X	X	X		X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler
	Intraoperatif (Belirtin)						
	Intraoperatif (Nöro)						
	Laparoskopik						
	Pediyatrik	X	X	X		X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler
	Küçük Organ (skrotum, tiroid, meme dahil)	X	X	X		X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler
	Neonatal Sefalik						
	Enfeksiyon Sefalik						
	Transrektal						
	Transvajinal						
	Transüretal						
	Transözof. (Kardiyak olmayan)						
	Muskuloskeletal (Süperfisyal)	X	X	X		X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler
	Intravasküler						
	Diğer (Muskuloskeletal Konvansiyonel)	X	X	X		X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler
	Diğer (Jinekolojik)	X	X	X		X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler

Transdüser: Butterfly iQ/Butterfly iQ+ Ultrason Sistemi transdüseri							
Kullanım Amacı: İnsan vücudunun a a da belirtilen eklede tanınan ultrason görüntülemesi veya sıvı akı ı analizi							
Klinik Uygulama		Çalıştırma Modu					
Genel (Yalnızca Track 1)	Spesifik (Track 1 ve 3)	B	M	Güç	PWD	Renkli Doppler	Karma (Belirtin)
	Diğer (Üroloji)	X	X	X		X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler
Kardiyak	Kardiyak Yeti kin	X	X			X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler
	Kardiyak Pediyatrik	X	X			X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler
	Intravasküler (Kardiyak)						
	Transözof. (Kardiyak)						
	Intrakardiyak						
Periferik Damar	Periferik damar	X	X	X		X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler
	Diğer (Karotid, derin ven trombozu ve arteriyel çalışmaları)	X	X	X		X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler
	Diğer (Prosedür Rehberli i)	X	X	X	X	X	B-Modu + M-Modu B-Modu + Renkli Doppler B-Modu + Power Doppler

## Akustik Çıktı Limitleri

Ultrason sistemi, akustik çıktıları a a da listelenen her bir uygulama için uygun limitlerin altında tutar.

### Oftalmik olmayan uygulamalar:

System Probe	I <sub>SPTA.3</sub>	TI Type	TI Value	MI	I <sub>PA.3</sub> @MI <sub>max</sub>
Butterfly iQ/Butterfly iQ+	44.9 mW/cm <sup>2</sup>	TIB	0.289	0.49	54.6 W/cm <sup>2</sup>

### Oftalmik uygulamalar:

System Probe	I <sub>SPTA.3</sub>	TI Type	TI Value	MI	I <sub>PA.3</sub> @MI <sub>max</sub>
Butterfly iQ/Butterfly iQ+	8.12 mW/cm <sup>2</sup>	TIB	0.047	0.162	6.48 W/cm <sup>2</sup>

Ek bilgiler için lütfen [support.butterflynetwork.com](http://support.butterflynetwork.com) adresini ziyaret edin.

## Acoustic Output Tables



### NOT

Acoustic Output Tables [75] bölümünde kullanılan ölçümlerin tam tanımları için lütfen IEC 60601-2-37'deki Tablo 201.101'e bakın.

Tablo 15. Butterfly iQ B-Modu

Index Label			MI	TIS			TIB	TIC
				Scan	Non-Scan		Non-Scan	
					$A_{aprt} < 1$ cm <sup>2</sup>	$A_{aprt} > 1$ cm <sup>2</sup>		
Maximum Index Value			0.485	0.02	-	-	-	(a)
Assoc Acoustic Parameter	Pr.3	(MPa)	0.718					
	W <sub>o</sub>	(mW)		4.40	-		-	(a)
	min of [W <sub>.3</sub> (z <sub>1</sub> ), I <sub>TA.3</sub> (z <sub>1</sub> )]	(mW)				-		
	z <sub>1</sub>	(cm)				-		
	z <sub>bp</sub>	(cm)				-		
	z <sub>sp</sub>	(cm)	5.83				-	
	d <sub>eq</sub> (z <sub>sp</sub> )	(cm)					-	
	f <sub>c</sub>	(MHz)	2.19	2.41	-	-	-	(a)
	Dim of A <sub>aprt</sub>	X (cm)		2.0	-	-	-	(a)
Y (cm)			1.3	-	-	-	(a)	
Other Information	PD	(μsec)	0.295					
	PRF	(Hz)	1066					
	P <sub>r</sub> @PII <sub>max</sub>	(MPa)	1.11					
	d <sub>eq</sub> @PII <sub>max</sub>	(cm)					-	
	Focal Length	FLx (cm)		10.0	-	-		
		FLy (cm)		INF	-	-		
I <sub>PA.3</sub> @MI <sub>max</sub>	(W/cm <sup>2</sup> )	54.6						
Operating Control Conditions	Preset: FAST		✓					
	Preset: Abdomen deep			✓				
<b>Not 1:</b>	İlgili mod için maksimum TIS de erini vermeyen TIS formülasyonları için bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 2:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı TRANSDÜSER DÜZENEKLER için TIC ile ilgili bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 3:</b>	Ekipman 51.2aa) ve 51.2 dd)'deki muafiyet maddelerini kar ılıyorsa MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>(a)</b>	Kullanım amacı sefaliki kapsamadı ndan TIC hesaplanmamaktadır.							

Tablo 16. Butterfly iQ B-Modu + Renkli

Index Label			MI	TIS			TIB	TIC
				Scan	Non-Scan		Non-Scan	
					$A_{aprt} < 1$ cm <sup>2</sup>	$A_{aprt} > 1$ cm <sup>2</sup>		
Maximum Index Value			0.485	-	-	0.13	0.29	(a)
Assoc Acoustic Parameter	Pr.3	(MPa)	0.718					
	W <sub>o</sub>	(mW)		-	-		17.4	(a)
	min of [W <sub>.3</sub> (z <sub>1</sub> ), I <sub>TA.3</sub> (z <sub>1</sub> )]	(mW)				0.74		
	z <sub>1</sub>	(cm)				7.8		
	z <sub>bp</sub>	(cm)				2.76		
	z <sub>sp</sub>	(cm)	5.83				7.1	
	d <sub>eq</sub> (z <sub>sp</sub> )	(cm)					1.84	
	f <sub>c</sub>	(MHz)	2.19	-	-	2.49	2.49	(a)
	Dim of A <sub>aprt</sub>	X (cm)		-	-	2.0	2.0	(a)
Y (cm)			-	-	1.8	1.8	(a)	
Other Information	PD	(µsec)	0.295					
	PRF	(Hz)	1066					
	p <sub>r</sub> @PII <sub>max</sub>	(MPa)	1.11					
	d <sub>eq</sub> @PII <sub>max</sub>	(cm)					1.84	
	Focal Length	FLx (cm)		-	-	10.0		
		FLy (cm)		-	-	10.0		
I <sub>PA.3</sub> @MI <sub>max</sub>	(W/cm <sup>2</sup> )	54.6						
Operating Control Conditions	Ön ayar: FAST		✓					
	Ön ayar: Mesane					✓	✓	
<b>Not 1:</b>	İlgili mod için maksimum TIS de erini vermeyen TIS formülasyonları için bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 2:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı TRANSDÜSER DÜZENEKLER için TIC ile ilgili bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 3:</b>	Ekipman 51.2aa) ve 51.2 dd)'deki muafiyet maddelerini kar ılıyorsa MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>(a)</b>	Kullanım amacı sefaliki kapsamadı ndan TIC hesaplanmamaktadır.							

Tablo 17. Butterfly iQ B + M-modu

Index Label			MI	TIS			TIB	TIC
				Scan	Non-Scan		Non-Scan	
					$A_{aprt} < 1 \text{ cm}^2$	$A_{aprt} > 1 \text{ cm}^2$		
Maximum Index Value			0.485	0.013	-	-	0.012	(a)
Assoc Acoustic Parameter	Pr.3	(MPa)	0.718					
	$W_o$	(mW)		2.64	-		0.63	(a)
	min of [ $W_{.3}(z_1)$ , $I_{TA.3}(z_1)$ ]	(mW)				-		
	$z_1$	(cm)				-		
	$z_{bp}$	(cm)				-		
	$z_{sp}$	(cm)	5.83				8.3	
	$d_{eq}(z_{sp})$	(cm)					2.1	
	$f_c$	(MHz)	2.19	2.41	-	-	1.56	(a)
	Dim of $A_{aprt}$	X (cm)		2.0	-	-	2.5	(a)
Y (cm)			1.3	-	-	1.3	(a)	
Other Information	PD	( $\mu\text{sec}$ )	0.295					
	PRF	(Hz)	1066					
	$p_r @ PII_{max}$	(MPa)	1.11					
	$d_{eq} @ PII_{max}$	(cm)					2.1	
	Focal Length	FLx (cm)		10.0	-	-		
		FLy (cm)		INF	-	-		
$I_{PA.3} @ MI_{max}$	(W/cm <sup>2</sup> )	54.6						
Çalı tırma Kontrol Ko ulları	Ön ayar: FAST		✓					
	Ön ayar: Batın Derin			✓				
	Ön ayar: Kardiyak THI						✓	
<b>Not 1:</b>	İlgili mod için maksimum T/S de erini vermeyen T/S formülasyonları için bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 2:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı TRANSDÜSER DÜZENEKLER için T/C ile ilgili bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 3:</b>	Ekipman 51.2aa) ve 51.2 dd)'deki muafiyet maddelerini kar ılıyorsa MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>(a)</b>	Kullanım amacı sefaliki kapsamadı ından TIC hesaplanmamaktadır.							

Tablo 18. Butterfly iQ B-Modu + Power

Index Label			MI	TIS			TIB	TIC
				Scan	Non-Scan		Non-Scan	
					$A_{aprt} < 1$ cm <sup>2</sup>	$A_{aprt} > 1$ cm <sup>2</sup>		
Maximum Index Value			0.485	-	-	0.13	0.29	(a)
Assoc Acoustic Parameter	Pr.3	(MPa)	0.718					
	W <sub>o</sub>	(mW)		-	-		17.4	(a)
	min of [W <sub>.3(z<sub>1</sub>), I<sub>TA.3(z<sub>1</sub>)</sub>]</sub>	(mW)				0.74		
	z <sub>1</sub>	(cm)				7.8		
	z <sub>bp</sub>	(cm)				2.76		
	z <sub>sp</sub>	(cm)	5.83				7.1	
	d <sub>eq</sub> (z <sub>sp</sub> )	(cm)					1.84	
	f <sub>c</sub>	(MHz)	2.19	-	-	2.49	2.49	(a)
	Dim of A <sub>aprt</sub>	X (cm)		-	-	2.0	2.0	(a)
Y (cm)			-	-	1.8	1.8	(a)	
Other Information	PD	(µsec)	0.295					
	PRF	(Hz)	1066					
	p <sub>r</sub> @PII <sub>max</sub>	(MPa)	1.11					
	d <sub>eq</sub> @PII <sub>max</sub>	(cm)					1.84	
	Focal Length	FLx (cm)		-	-	10.0		
		FLy (cm)		-	-	10.0		
I <sub>PA.3</sub> @MI <sub>max</sub>	(W/cm <sup>2</sup> )	54.6						
Operating Control Conditions	Ön ayar: FAST		✓					
	Ön ayar: Mesane					✓	✓	
<b>Not 1:</b>	İlgili mod için maksimum TIS de erini vermeyen TIS formülasyonları için bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 2:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı TRANSDÜSER DÜZENEKLER için TIC ile ilgili bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 3:</b>	Ekipman 51.2aa) ve 51.2 dd)'deki muafiyet maddelerini kar ılıyorsa MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>(a)</b>	Kullanım amacı sefaliki kapsamadı ndan TIC hesaplanmamaktadır.							

Tablo 19. Butterfly iQ B-Modu + Oftalmik

Index Label			MI	TIS		TIB	TIC	
				Scan	Non-Scan			Non-Scan
					$A_{aprt} < 1$ cm <sup>2</sup>	$A_{aprt} > 1$ cm <sup>2</sup>		
Maximum Index Value			0.162	0.0015	-	-	0.0021	
Assoc Acoustic Parameter	Pr.3	(MPa)	0.354					
	W <sub>o</sub>	(mW)		0.0657	-		0.0657	
	min of [W <sub>.3</sub> (z <sub>1</sub> ), I <sub>TA.3</sub> (z <sub>1</sub> )]	(mW)				-		
	z <sub>1</sub>	(cm)				-		
	z <sub>bp</sub>	(cm)				-		
	z <sub>sp</sub>	(cm)	1.65				-	
	d <sub>eq</sub> (Z <sub>sp</sub> )	(cm)					-	
	f <sub>c</sub>	(MHz)	4.80	4.80	-	-	-	4.80
	Dim of A <sub>aprt</sub>	X (cm)		0.7	-	-	-	0.7
Y (cm)			0.7	-	-	-	0.7	
Other Information	PD	(µsec)	0.181					
	PRF	(Hz)	3000					
	p <sub>r</sub> @PII <sub>max</sub>	(MPa)	0.466					
	d <sub>eq</sub> @PII <sub>max</sub>	(cm)					-	
	Focal Length	FLx (cm)		2.2	-	-		
		FLy (cm)		2.2	-	-		
I <sub>PA.3</sub> @MI <sub>max</sub>	(W/cm <sup>2</sup> )	6.24						
Operating Control Conditions	Ön ayar: Oftalmik		✓					
				✓				
						✓		
<b>Not 1:</b>	İlgili mod için maksimum TIS de erini vermeyen TIS formülasyonları için bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 2:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı TRANSDÜSER DÜZENEKLER için TIC ile ilgili bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 3:</b>	Ekipman 51.2aa) ve 51.2 dd)'deki muafiyet maddelerini kar ılıyorsa MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							



Tablo 20. Butterfly iQ Renkli + Oftalmik

Index Label			MI	TIS			TIB	TIC
				Scan	Non-Scan		Non-Scan	
					$A_{aprt} < 1$ cm <sup>2</sup>	$A_{aprt} > 1$ cm <sup>2</sup>		
Maximum Index Value			0.162	0.00145	0.0167	-	0.0477	0.0340
Assoc Acoustic Parameter	Pr.3	(MPa)	0.355					
	W <sub>o</sub>	(mW)		0.0633	0.719		0.719	0.719
	min of [W <sub>.3</sub> (z <sub>1</sub> ), I <sub>TA.3</sub> (z <sub>1</sub> )]	(mW)				-		
	z <sub>1</sub>	(cm)				-		
	z <sub>bp</sub>	(cm)				-		
	z <sub>sp</sub>	(cm)	1.65				1.22	
	d <sub>eq</sub> (Z <sub>sp</sub> )	(cm)					0.0358	
	f <sub>c</sub>	(MHz)	4.80	4.80	4.89	-	4.89	4.89
	Dim of A <sub>aprt</sub>	X (cm)		0.65	0.5	-	-	0.5
Y (cm)			0.65	0.5	-	-	0.5	
Other Information	PD	(µsec)	0.175					
	PRF	(Hz)	1100					
	p <sub>r</sub> @PII <sub>max</sub>	(MPa)	0.507					
	d <sub>eq</sub> @PII <sub>max</sub>	(cm)					0.311	
	Focal Length	FLx (cm)		4.0	5.0	-		
		FLy (cm)		4.0	Inf	-		
I <sub>PA.3</sub> @MI <sub>max</sub>	(W/cm <sup>2</sup> )	6.48						
Operating Control Conditions	Ön ayar: Oftalmik		✓					
				✓				
							✓	
<b>Not 1:</b>	İlgili mod için maksimum T/S de erini vermeyen T/S formülasyonları için bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 2:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı TRANSDÜSER DÜZENEKLER için T/C ile ilgili bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 3:</b>	Ekipman 51.2aa) ve 51.2 dd)'deki muafiyet maddelerini kar ılıyorsa MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							

Tablo 21. Butterfly iQ Atımlı Dalga Doppler

Index Label			MI	TIS		TIB		TIC
				At Surface	Below Surface	At Surface	Below Surface	
Maximum Index Value			0.21	.0915		0.14		0.10
Index Component Value				0.09	.0408	.0915	0.14	
Assoc Acoustic Parameter	$P_{r,a}$ at $Z_{MI}$	(MPa)	0.44					
	P	(mW)		4.67		4.67		4.67
	$P_{1 \times 1}$	(mW)		4.48		4.48		
	$Z_s$	(cm)			2.87			
	$Z_b$	(cm)					2.87	
	$Z_{MI}$	(cm)	2.87					
	$Z_{pii,a}$	(cm)	2.87					
	$f_{awf}$	(MHz)	4.29	4.29		4.29		4.29
Other Information	pr	(Hz)	3000					
	srr	(Hz)	N/A					
	$n_{pps}$		1					
	$I_{pa,a}$ at $Z_{pii,a}$	(W/cm <sup>2</sup> )	7.56					
	$I_{spta,a}$ at $Z_{pii,a}$ or $Z_{sii,a}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	25.15					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii}$ or $Z_{sii}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	58.82					
	$p_r$ at $Z_{pii}$	(MPa)	0.68					
Operating Control Conditions	Pulsed Doppler A							
<b>Not 1:</b>	ndeks ba ına yalnızca bir çalı tırma ko ulu.							
<b>Not 2:</b>	TIS ve TIB ile ilgili sütunlarda hem "yüzeyde" hem de "yüzey altında" için tarih girilmelidir.							
<b>Not 3:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı bir TRANSDÜSER DÜZENE için TIC kullanımıyla ilgili olarak MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 4:</b>	201.12.4.2a'nın artları kar ılanıyorsa TIS, TIB veya TIC ile ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 5:</b>	201.12.4.2b'nin artları kar ılanıyorsa MI ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 6:</b>	Gölgelendirilmemi hücrelerde sayısal bir de er olmalıdır. ndeksle ba lantılı ekipman ayarı, çalı tırma kontrolü bölümüne girilmelidir.							
<b>Not 7:</b>	$Z_{pii}$ ve $Z_{pii,a}$ derinlikleri TARAMA DI I MODLAR için geçerliken $Z_{sii}$ ve $Z_{sii,a}$ TARAMA MODLARI için geçerlidir.							

Tablo 22. Butterfly iQ+ B-Modu, Biplane, 3D/Tepe MI

Index Label			MI	TIS		TIB		TIC
				At Surface	Below Surface	At Surface	Below Surface	
Maximum Index Value			0.43	0.00388		0.00388		0.0131
Index Component Value				0.00388	0.00388	0.00388	0.00388	
Assoc Acoustic Parameter	$p_{r,a}$ at $Z_{MI}$	(MPa)	0.76					
	P	(mW)		0.38		0.38		0.38
	$P_{1 \times 1}$	(mW)		0.26		0.26		
	$z_s$	(cm)			2.77			
	$z_b$	(cm)					2.73	
	$z_{MI}$	(cm)	2.77					
	$z_{pii,a}$	(cm)	2.77					
$f_{awf}$	(MHz)	3.12	3.12		3.12		3.12	
Other Information	$p_{rr}$	(Hz)	962.8					
	$s_{rr}$	(Hz)	21.4					
	$\eta_{pps}$		1					
	$I_{pa,a}$ at $Z_{pii,a}$	(W/cm <sup>2</sup> )	21.75					
	$I_{spta,a}$ at $Z_{pii,a}$ or $Z_{sii,a}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	0.71					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii}$ or $Z_{sii}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	1.28					
	$p_r$ at $Z_{pii}$	(MPa)	1.02					
Operating Control Conditions	Ön ayar: Akci er							
<b>Not 1:</b>	ndeks ba ına yalnızca bir çalı tırma ko ulu.							
<b>Not 2:</b>	TIS ve TIB ile ilgili sütunlarda hem "yüzeyde" hem de "yüzey altında" için tarih girilmelidir.							
<b>Not 3:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı bir TRANSDÜSER DÜZENE için TIC kullanımıyla ilgili olarak MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 4:</b>	201.12.4.2a'nın artları kar ılınyorsa TIS, TIB veya TIC ile ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 5:</b>	201.12.4.2b'nin artları kar ılınyorsa MI ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 6:</b>	Gölgelendirilmemi hücrelerde sayısal bir de er olmalıdır. ndeksle ba lantılı ekipman ayarı, çalı tırma kontrolü bölümüne girilmelidir.							
<b>Not 7:</b>	$z_{pii}$ ve $z_{pii,a}$ derinlikleri TARAMA DI I MODLAR için geçerliken $z_{sii}$ ve $z_{sii,a}$ TARAMA MODLARI için geçerlidir.							

Tablo 23. Butterfly iQ+ B-Modu, Biplane, 3D/Tepe TIS, TIB

Index Label			MI	TIS		TIB		TIC
				At Surface	Below Surface	At Surface	Below Surface	
Maximum Index Value			0.22	0.0153		0.0153		0.0521
Index Component Value				0.0153	0.0153	0.0153	0.0153	
Assoc Acoustic Parameter	$P_{r,a}$ at $Z_{MI}$	(MPa)	0.41					
	P	(mW)		1.53		1.53		1.53
	$P_{1 \times 1}$	(mW)		0.91		0.91		
	$Z_s$	(cm)			3.60			
	$Z_b$	(cm)					3.57	
	$Z_{MI}$	(cm)	3.60					
	$Z_{pii,a}$	(cm)	3.60					
	$f_{awf}$	(MHz)	3.55	3.55		3.55		3.55
Other Information	$p_{rr}$	(Hz)	2000.0					
	$s_{rr}$	(Hz)	64.5					
	$n_{pps}$		1					
	$I_{pa,a}$ at $Z_{pii,a}$	(W/cm <sup>2</sup> )	6.27					
	$I_{spta,a}$ at $Z_{pii,a}$ or $Z_{sii,a}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	1.59					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii}$ or $Z_{sii}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	3.84					
	$p_r$ at $Z_{pii}$	(MPa)	0.63					
Operating Control Conditions	Ön ayar: Pediatrik Kardiyoloji							
<b>Not 1:</b>	ndeks ba ına yalnızca bir çalı tırma ko ulu.							
<b>Not 2:</b>	TIS ve TIB ile ilgili sütunlarda hem "yüzeyde" hem de "yüzey altında" için tarih girilmelidir.							
<b>Not 3:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı bir TRANSDÜSER DÜZENİ için TIC kullanımıyla ilgili olarak MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 4:</b>	201.12.4.2a'nın artları kar ılanıyorsa TIS, TIB veya TIC ile ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 5:</b>	201.12.4.2b'nin artları kar ılanıyorsa MI ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 6:</b>	Gölgelendirilmemi hücrelerde sayısal bir de er olmalıdır. ndeksle ba lantılı ekipman ayarı, çalı tırma kontrolü bölümüne girilmelidir.							
<b>Not 7:</b>	$Z_{pii}$ ve $Z_{pii, a}$ derinlikleri TARAMA DI I MODLAR için geçerliken $Z_{sii}$ ve $Z_{sii, a}$ TARAMA MODLARI için geçerlidir.							

Tablo 24. Butterfly iQ+ Renkli/Power + B-Modu/Tepe MI, TIB

Index Label			MI	TIS		TIB		TIC
				At Surface	Below Surface	At Surface	Below Surface	
Maximum Index Value			0.29	0.0479		0.17		0.24
Index Component Value				1: 0.00453 2: 0.0453	1: 0.0453 2: 0.0386	1: 0.00453 2: 0.0430	1: 0.00453 2: 0.16	
Assoc Acoustic Parameter	$p_{r,a}$ at $Z_{MI}$	(MPa)	2: 0.49					
	P	(mW)		1: 0.45 2: 6.72		1: 0.45 2: 6.72		1: 0.45 2: 6.72
	$P_{1x1}$	(mW)		1: 0.27 2: 3.08		1: 0.27 2: 3.08		
	$z_s$	(cm)			1: 3.60 2: 4.37			
	$z_b$	(cm)					1: 3.57 2: 3.77	
	$Z_{MI}$	(cm)	2: 4.37					
	$Z_{pii,a}$	(cm)	2: 4.37					
	$f_{awf}$	(MHz)	2: 2.94	1: 3.55 2: 2.94		1: 3.55 2: 2.94		1: 3.55 2: 2.94
Other Information	pr	(Hz)	2: 1386.7					
	sr	(Hz)	N/A					
	$n_{pps}$		2: 1					
	$I_{pa,a}$ at $Z_{pii,a}$	(W/cm <sup>2</sup> )	2: 10.49					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii,a}$ or $Z_{sii,a}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	23.58					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii}$ or $Z_{sii}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	57.62					
	$p_r$ at $Z_{pii}$	(MPa)	2: 0.76					
Operating Control Conditions	Ön ayar: Pediyatrik Kardiyoloji							
<b>Not 1:</b>	ndeks baına yalnızca bir çalı tırma ko ulu.							
<b>Not 2:</b>	TIS ve TIB ile ilgili sütunlarda hem "yüzeyde" hem de "yüzey altında" için tarih girilmelidir.							
<b>Not 3:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı bir TRANSDÜSER DÜZENE için TIC kullanımıyla ilgili olarak MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 4:</b>	201.12.4.2a'nın artları kar ılanıyorsa TIS, TIB veya TIC ile ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 5:</b>	201.12.4.2b'nin artları kar ılanıyorsa MI ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 6:</b>	Gölgelendirilmemi hücrelerde sayısal bir de er olmalıdır. ndeksle ba lantılı ekipman ayarı, çalı tırma kontrolü bölümüne girilmelidir.							
<b>Not 7:</b>	$Z_{pii}$ ve $Z_{pii,a}$ derinlikleri TARAMA DI I MODLAR için geçerliken $Z_{sii}$ ve $Z_{sii,a}$ TARAMA MODLARI için geçerlidir.							
<b>Not 8:</b>	Bile en "1:" B-Modu, Bile en "2:" Renkli Doppler anlamına gelmektedir.							

Tablo 25. Butterfly iQ+ Renkli/Power + B-Modu/Tepe TIS

Index Label			MI	TIS		TIB		TIC
				At Surface	Below Surface	At Surface	Below Surface	
Maximum Index Value			0.17	.0649		0.15		0.42
Index Component Value				1: 0.00323 2: 0.0512	1: 0.00323 2: 0.0617	1: 0.00323 2: 0.0512	1: 0.00323 2: 0.15	
Assoc Acoustic Parameter	$P_{r,a}$ at $Z_{MI}$	(MPa)	2: 0.27					
	P	(mW)		1: 0.59 2: 11.66		1: 0.59 2: 11.66		1: 0.59 2: 11.66
	$P_{1x1}$	(mW)		1: 0.24 2: 4.30		1: 0.24 2: 4.30		
	$Z_s$	(cm)			1: 5.30 2: 4.67			
	$Z_b$	(cm)					1: 4.90 2: 4.30	
	$Z_{MI}$	(cm)	2: 4.67					
	$Z_{pii,a}$	(cm)	2: 4.67					
	$f_{awf}$	(MHz)	2: 2.50		3.55		3.55	3.55
Other Information	pr	(Hz)	2: 1965.3					
	sr	(Hz)	N/A					
	$\eta_{pps}$		2: 1					
	$I_{pa,a}$ at $Z_{pii,a}$	(W/cm <sup>2</sup> )	2: 2.88					
	$I_{spta,a}$ at $Z_{pii,a}$ or $Z_{sii,a}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	10.28					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii}$ or $Z_{sii}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	23.23					
	$p_r$ at $Z_{pii}$	(MPa)	2: 0.40					
Operating Control Conditions	Ön ayar: Mesane							
<b>Not 1:</b>	ndeks ba ına yalnızca bir çalı tırma ko ulu.							
<b>Not 2:</b>	TIS ve TIB ile ilgili sütunlarda hem "yüzeyde" hem de "yüzey altında" için tarih girilmelidir.							
<b>Not 3:</b>	Transkranyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı bir TRANSDÜSER DÜZENE için TIC kullanımıyla ilgili olarak MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 4:</b>	201.12.4.2a'nın artları kar ıtlanıyorsa TIS, TIB veya TIC ile ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 5:</b>	201.12.4.2b'nin artları kar ıtlanıyorsa MI ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 6:</b>	Gölgelemlenmemi hücrelerde sayısal bir de er olmalıdır. ndeksle ba lantılı ekipman ayarı, çalı tırma kontrolü bölümüne girilmelidir.							
<b>Not 7:</b>	$Z_{pii}$ ve $Z_{pii,a}$ derinlikleri TARAMA DI I MODLAR için geçerliken $Z_{sii}$ ve $Z_{sii,a}$ TARAMA MODLARI için geçerlidir.							
<b>Not 8:</b>	Bile en "1:" B-Modu, Bile en "2:" Renkli Doppler anlamına gelmektedir.							

Tablo 26. Butterfly iQ+ M-Modu + B-Modu/Tepe MI

Index Label			MI	TIS		TIB		TIC
				At Surface	Below Surface	At Surface	Below Surface	
Maximum Index Value			0.43	0.00283		0.00519		0.00953
Index Component Value				1: 0.00246 2: 0.000369	1: 0.00246 2: 0.000298	1: 0.00246 2: 0.000369	1: 0.00246 2: 0.00273	
Assoc Acoustic Parameter	$P_{r,a}$ at $Z_{MI}$	(MPa)	1: 0.76					
	P	(mW)		1: 0.24 2: .0635		1: 0.24 2: .0365		1: 0.24 2: .0365
	$P_{1x1}$	(mW)		1: 0.17 2: .0249		1: 0.17 2: .0249		
	$Z_s$	(cm)			1: 2.77 2: 2.77			
	$Z_b$	(cm)					1: 2.73 2: 2.73	
	$Z_{MI}$	(cm)	1: 2.77					
	$Z_{pii,a}$	(cm)	1: 2.77					
	$f_{awf}$	(MHz)	1: 3.12		1: 3.12 2: 3.12		1: 3.12 2: 3.11	1: 3.12 2: 3.12
Other Information	pr	(Hz)	1: 610.3					
	srr	(Hz)	1: 15.3					
	$\eta_{pps}$		1: 1					
	$I_{pa,a}$ at $Z_{pii,a}$	(W/cm <sup>2</sup> )	1: 27.75					
	$I_{spta,a}$ at $Z_{pii,a}$ or $Z_{sii,a}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	1.39					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii}$ or $Z_{sii}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	2.53					
	$p_r$ at $Z_{pii}$	(MPa)	1: 1.02					
Operating Control Conditions	Ön ayar: Akci er							
<b>Not 1:</b>	ndeks ba ına yalnızca bir çalı tırma ko ulu.							
<b>Not 2:</b>	TIS ve TIB ile ilgili sütunlarda hem "yüzeyde" hem de "yüzey altında" için tarih girilmelidir.							
<b>Not 3:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı bir TRANSDÜSER DÜZENE için TIC kullanımıyla ilgili olarak MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 4:</b>	201.12.4.2a'nın artları kar ılınyorsa TIS, TIB veya TIC ile ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 5:</b>	201.12.4.2b'nin artları kar ılınyorsa MI ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 6:</b>	Gölgelendirilmemi hücrelerde sayısal bir de er olmalıdır. ndeksle ba lantılı ekipman ayarı, çalı tırma kontrolü bölümüne girilmelidir.							
<b>Not 7:</b>	$Z_{pii}$ ve $Z_{pii,a}$ derinlikleri TARAMA DI I MODLAR için geçerliken $Z_{sii}$ ve $Z_{sii,a}$ TARAMA MODLARI için geçerlidir.							
<b>Not 8:</b>	Bile en "1:" B-Modu, Bile en "2:" M-Modu anlamına gelmektedir.							

Tablo 27. Butterfly iQ+ M-Modu + B-Modu/Tepe TIS, TIB

Index Label			MI	TIS		TIB		TIC
				At Surface	Below Surface	At Surface	Below Surface	
Maximum Index Value			0.19	0.0107		0.0127		0.0732
Index Component Value				1: 0.00952 2: 0.00113	1: 0.00952 2: 0.00135	1: 0.00952 2: 0.00135	1: 0.00952 2: 0.0318	
Assoc Acoustic Parameter	$P_{r,a}$ at $Z_{MI}$	(MPa)	1: 0.31					
	P	(mW)		1: 1.92 2: 0.23		1: 1.92 2: 0.23		1: 1.92 2: 0.23
	$P_{1x1}$	(mW)		1: 0.79 2: 0.0936		1: 0.79 2: 0.0936		
	$z_s$	(cm)			1: 5.10 2: 5.10			
	$z_b$	(cm)					1: 4.53 2: 4.53	
	$z_{MI}$	(cm)	1: 5.10					
	$z_{pii,a}$	(cm)	1: 5.10					
	$f_{awf}$	(MHz)	1: 2.58		1: 2.58 2: 2.58		1: 2.58 2: 2.55	1: 2.58 2: 2.58
Other Information	$p_{rr}$	(Hz)	1: 828.4					
	$s_{rr}$	(Hz)	1: 9.9					
	$\eta_{pps}$		1: 1					
	$I_{pa,a}$ at $Z_{pii,a}$	(W/cm <sup>2</sup> )	1: 3.47					
	$I_{spta,a}$ at $Z_{pii,a}$ or $Z_{sii,a}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	0.76					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii}$ or $Z_{sii}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	1.86					
	$p_r$ at $Z_{pii}$	(MPa)	1: 0.48					
Operating Control Conditions	Ön ayar: Batın Derin							
<b>Not 1:</b>	ndeks ba ına yalnızca bir çalı tırma ko ulu.							
<b>Not 2:</b>	TIS ve TIB ile ilgili sütunlarda hem "yüzeyde" hem de "yüzey altında" için tarih girilmelidir.							
<b>Not 3:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı bir TRANSDÜSER DÜZENE için TIC kullanımıyla ilgili olarak MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 4:</b>	201.12.4.2a'nın artları kar ılıyorsa TIS, TIB veya TIC ile ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 5:</b>	201.12.4.2b'nin artları kar ılıyorsa MI ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 6:</b>	Gölgelendirilmemi hücrelerde sayısal bir de er olmalıdır. ndeksle ba lantılı ekipman ayarı, çalı tırma kontrolü bölümüne girilmelidir.							
<b>Not 7:</b>	$Z_{pii}$ ve $Z_{pii,a}$ derinlikleri TARAMA DI I MODLAR için geçerliyken $Z_{sii}$ ve $Z_{sii,a}$ TARAMA MODLARI için geçerlidir.							
<b>Not 8:</b>	Bile en "1:" B-Modu, Bile en "2:" M-Modu anlamına gelmektedir.							



Tablo 28. Butterfly iQ+ Atımlı Dalga / Tepe MI, TIS, TIB

Index Label			MI	TIS		TIB		TIC
				At Surface	Below Surface	At Surface	Below Surface	
Maximum Index Value			0.34	0,2		1,31		0,88
Index Component Value				0,2	0,18	0,2	1,31	
Assoc Acoustic Parameter	$p_{r,a}$ at $Z_{MI}$	(MPa)	0.45					
	P	(mW)		76.47		76.47		76.47
	$P_{1 \times 1}$	(mW)		23.86		23.86		
	$Z_s$	(cm)			10.20			
	$Z_b$	(cm)					4.27	
	$Z_{MI}$	(cm)	4.27					
	$Z_{pii,a}$	(cm)	10.20					
	$f_{awf}$	(MHz)	1.79	1.80		1.79		1.80
Other Information	prf	(Hz)	4.E+03					
	srf	(Hz)	N/A					
	$\eta_{pps}$		1					
	$I_{pa,a}$ at $Z_{pii,a}$	(W/cm <sup>2</sup> )	7.8					
	$I_{spta,a}$ at $Z_{pii,a}$ or $Z_{sii,a}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	146.47					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii}$ or $Z_{sii}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	517.54					
	$p_r$ at $Z_{pii}$	(MPa)	0.68					
Operating Control Conditions	Ön ayar: Kardiyak Standart							
<b>Not 1:</b>	ndeks ba ına yalnızca bir çalı tırma ko ulu.							
<b>Not 2:</b>	TIS ve TIB ile ilgili sütunlarda hem "yüzeyde" hem de "yüzey altında" için tarih girilmelidir.							
<b>Not 3:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı bir TRANSDÜSER DÜZENE için TIC kullanımıyla ilgili olarak MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 4:</b>	201.12.4.2a'nın artları kar ılanıyorsa TIS, TIB veya TIC ile ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 5:</b>	201.12.4.2b'nin artları kar ılanıyorsa MI ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 6:</b>	Gölgelendirilmemi hücrelerde sayısal bir de er olmalıdır. ndeksle ba lantılı ekipman ayarı, çalı tırma kontrolü bölümüne girilmelidir.							
<b>Not 7:</b>	$Z_{pii}$ ve $Z_{pii,a}$ derinlikleri TARAMA DI I MODLAR için geçerliken $Z_{sii}$ ve $Z_{sii,a}$ TARAMA MODLARI için geçerlidir.							

Tablo 29. Butterfly iQ+ Oftalmik B-Modu/Tepe MI, TIS, TIB

Index Label			MI	TIS		TIB		TIC
				At Surface	Below Surface	At Surface	Below Surface	
Maximum Index Value			0.0946	0.000779		0.000779		0.00134
Index Component Value				0.000779	0.000779	0.000779	0.000779	
Assoc Acoustic Parameter	$P_{r,a}$ at $Z_{MI}$	(MPa)	0.19					
	P	(mW)		0.0394		0.0394		0.0394
	$P_{1 \times 1}$	(mW)		0.0394		0.0394		
	$Z_s$	(cm)			1.67			
	$Z_b$	(cm)					1.55	
	$Z_{MI}$	(cm)	1.67					
	$Z_{pii,a}$	(cm)	1.67					
	$f_{awf}$	(MHz)	4.29	4.29		4.29		4.29
Other Information	pr	(Hz)	3750.0					
	sr	(Hz)	12.5					
	$\eta_{pps}$		3					
	$I_{pa,a}$ at $Z_{pii,a}$	(W/cm <sup>2</sup> )	2.17					
	$I_{spta,a}$ at $Z_{pii,a}$ or $Z_{sii,a}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	0.0880					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii}$ or $Z_{sii}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	0.14					
	$P_r$ at $Z_{pii}$	(MPa)	0.25					
Operating Control Conditions	Ön ayar: Oftalmik							
<b>Not 1:</b>	ndeks ba ına yalnızca bir çalı tırma ko ulu.							
<b>Not 2:</b>	TIS ve TIB ile ilgili sütunlarda hem "yüzeyde" hem de "yüzey altında" için tarih girilmelidir.							
<b>Not 3:</b>	Transkranyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı bir TRANSDÜSER DÜZENE için TIC kullanımıyla ilgili olarak MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 4:</b>	201.12.4.2a'nın artları kar ılınyorsa TIS, TIB veya TIC ile ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 5:</b>	201.12.4.2b'nin artları kar ılınyorsa MI ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 6:</b>	Gölgelendirilmemi hücrelerde sayısal bir de er olmalıdır. ndeksle ba lantılı ekipman ayarı, çalı tırma kontrolü bölümüne girilmelidir.							
<b>Not 7:</b>	$Z_{pii}$ ve $Z_{pii,a}$ derinlikleri TARAMA DI I MODLAR için geçerliken $Z_{sii}$ ve $Z_{sii,a}$ TARAMA MODLARI için geçerlidir.							

Tablo 30. Butterfly iQ+ Oftalmik Renkli/Power + B-Modu/Tepe MI, TIS, TIB

Index Label			MI	TIS		TIB		TIC
				At Surface	Below Surface	At Surface	Below Surface	
Maximum Index Value			0.10	0.00700		0.0150		0.0106
Index Component Value				1: 0.000720 2: 0.00628	1: 0.000720 2: 0.00349	1: 0.00720 2: 0.00628	1: 0.00720 2: 0.0143	
Assoc Acoustic Paraméter	$P_{r,a}$ at $Z_{MI}$	(MPa)	1: 0.21					
	P	(mW)		1: 0.0358 2: 0.28		1: 0.0358 2: 0.28		1: 0.0358 2: 0.28
	$P_{1 \times 1}$	(mW)		1: 0.0358 2: 0.27		1: 0.0358 2: 0.27		
	$Z_s$	(cm)			1: 2.10 2: 1.78			
	$Z_b$	(cm)					1: 1.85 2: 1.50	
	$Z_{MI}$	(cm)	1: 2.10					
	$Z_{pii,a}$	(cm)	1: 2.10					
$f_{awf}$	(MHz)	1: 4.32		1: 4.32 2: 4.81		1: 4.32 2: 4.80		1: 4.32 2: 4.81
Diğer Bilgiler	pr	(Hz)	1: 1193.1					
	srr	(Hz)	1: 17.3					
	$\eta_{pps}$		1: 3					
	$I_{pa,a}$ at $Z_{pii,a}$	(W/cm <sup>2</sup> )	1: 2.54					
	$I_{spta,a}$ at $Z_{pii,a}$ or $Z_{sii,a}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	3.23					
	$I_{spta}$ at $Z_{pii}$ or $Z_{sii}$	(mW/cm <sup>2</sup> )	5.84					
	$p_r$ at $Z_{pii}$	(MPa)	1: 0.28					
Operating Control Conditions	Ön ayar: Oftalmik							
<b>Not 1:</b>	ndeks baına yalnızca bir çalı tırma ko ulu.							
<b>Not 2:</b>	TIS ve TIB ile ilgili sütunlarda hem "yüzeyde" hem de "yüzey altında" için tarih girilmelidir.							
<b>Not 3:</b>	Transkraniyal veya neonatal sefalik kullanımlar için tasarlanmamı bir TRANSDÜSER DÜZENE için TIC kullanımıyla ilgili olarak MI ve TI hakkında bilgi verilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 4:</b>	201.12.4.2a'nın artları kar ılıyorsa TIS, TIB veya TIC ile ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 5:</b>	201.12.4.2b'nin artları kar ılıyorsa MI ilgili sütunlara herhangi bir veri girilmesine gerek yoktur.							
<b>Not 6:</b>	Gölgeleendirilmemi hücrelerde sayısal bir de er olmalıdır. ndeksle ba lantılı ekipman ayarı, çalı tırma kontrolü bölümüne girilmelidir.							
<b>Not 7:</b>	$Z_{pii}$ ve $Z_{pii,a}$ derinlikleri TARAMA DI I MODLAR için geçerliken $Z_{sii}$ ve $Z_{sii,a}$ TARAMA MODLARI için geçerlidir.							
<b>Not 8:</b>	Bile en "1:" B-Modu, Bile en "2:" Renkli/Power Doppler anlamına gelmektedir.							

## Ölçüm Doğruluğu

Butterfly iQ/Butterfly iQ+ cihazı, aşağıdaki klinik ölçümleri gerçekleştirecek şekilde tasarlanmıştır:

### M-modu:

- Gösterilen değerlerin  $\pm$  %3'ü kadar doğruluğu olan mesafe ölçümleri.
- Gösterilen değerlerin  $\pm$  %3'ü kadar doğruluğu olan zaman ölçümleri.
- Gösterilen değerlerin  $\pm$  %3'ü kadar doğruluğu olan fetal kalp atı hızı ölçümleri.

### B-modu:

- Gösterilen değerlerin  $\pm$  %3'ü kadar doğruluğu olan mesafe ölçümleri (eksenel).
- Gösterilen değerlerin  $\pm$  %5'i kadar doğruluğu olan mesafe ölçümleri (yanal).
- Gösterilen değerlerin  $\pm$  %4'ü kadar doğruluğu olan mesafe ölçümleri (diyagonal).
- Gösterilen değerlerin  $\pm$  %5'i kadar doğruluğu olan mesafe ölçümleri (daire çevresi).
- Gösterilen değerlerin  $\pm$  %10'u kadar doğruluğu olan alan ölçümleri.

### Doppler Spektrumu:

- Gösterilen değerlerin  $\pm$  %20'si kadar doğruluğu olan rölatif akı hızı ve yön.

## Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları

Bu cihazın üzerindeki çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu sembolü, bu ekipmanın 13 Austos 2005'ten sonra piyasaya sürüldüğü ve 2002/96/EEC sayılı Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE) direktifi ile söz konusu direktifin hükümlerini değiştiren ulusal kararnamenin/kararnamelerin kapsamında olduğunu belirtmektedir. Kullanım süresinin sonunda bu cihaz ayrılmaması için kentsel atık olarak bertaraf edilemez ve özel yetkili işletme tesislerinde ayrıca toplanmalıdır. Geri dönüşümle ilgili yardım için lütfen üreticiye ya da yetkili bertaraf şirketine ulaşın.



## Geri Dönüşüm ve Bertaraf

Butterfly Network, doğal çevrenin korunmasına büyük önem vermektedir. Ekipman, doğru bertaraf prosedürleri izlenmezse çevre için risk teşkil edebilecek materyaller içerebilir. Kullanım ömürlerinin sonunda Butterfly iQ/ Butterfly iQ+ probunu ve aksesuarlarını yerel yönetmelikler, eyalet yönetmelikleri, bölge yönetmelikleri ve ulusal yönetmeliklere uygun şekilde geri dönüşümün.

Geri dönüşümden önce bileşenler temizlenmeli ve kontaminantlardan arındırılmalıdır.








## 18. Semboller













Bu bölümde, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminde, aksesuarlarında ve ambalajında kullanılacak semboller ve simgeler listelenmekte ve açıklanmaktadır.








### Semboller

Tablo 31, “Semboller” [93] bölümünde, bir bağlantıyı sınıflandıran ya da potansiyel tehlikeler hakkında uyarıda bulunan elektronik tıbbi ekipman sembolleri listelenmekte ve açıklanmaktadır. Tablo 31, “Semboller” [93] bölümünde listelenen semboller, Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminde ve onun aksesuarlarında ve ambalajında kullanılabilir. Bu belgede ve Butterfly iQ/Butterfly iQ+ sisteminde, aksesuarlarında ve ambalajında gösterilen semboller, listelenen standartların güncel versiyonlarıyla uyumludur.

**Tablo 31. Semboller**

Sembol	Standart	Referans	Bağlık	Açıklama
	ISO 15223-1	5.4.4	Dikkat	Kullanıcının, çeşitli nedenlerden dolayı tıbbi cihazın üzerinde sunulamayan uyarılar ve önlemler gibi önemli bilgiler için kullanma talimatlarına bakması gerektiğini belirtir.
	ASTM F2503-1	F2503 - 13 3.1.14	MR Unsafe	Hasta, tıp personeli veya MR ortamındaki diğer kişiler için kabul edilemez riskler taşıyan bir bileşen olduğunu belirtir.
	ISO 15223-1	5.2.8	Ambalaj hasarlıysa kullanmayın	Ambalajın hasar görmüş veya açılmış olması durumunda tıbbi cihazın kullanılmaması gerektiğini belirtir.
	ISO 15223-1	5.1.3	Üretim Tarihi	Tıbbi cihazın üretildiği tarihi belirtir.
	ISO 15223-1	5.3.1	Kırılabılır; dikkatli taşıyın	Dikkatli taşınamazsa tıbbi cihazın kırılabilirliğini veya zarar görebileceğini belirtir.
	-	-	Global Tıbbi Cihaz Simlendirme Kodu	Tüm tıbbi cihaz ürünlerini tanımlamak için kullanılan, uluslararası kabul görmüş genel tanımlayıcılar sistemi.
	-	-	Global Ticari Bileşen Numarası	Genellikle gerçek ürüne tutulan bir barkod tarayıcı üzerinden numara girilerek bir veri tabanında ürün bilgilerine bakmak için kullanılan tanımlayıcı.

Sembol	Standart	Referans	Ba lık	Açıklama
	IEC 60529	-	Giri koruma sınıfı	Giri Koruması sınıflandırma sistemi, katı nesnelere ve sıvılara karşı koruma sınıfını gösterir. Butterfly iQ/Butterfly iQ+, belirtildiği üzere kablo/prob bariyerinin altına kadar suya daldırmanın etkilerine karşı korumalıdır.
	IEC 60601-1	20	Type BF uygulanmış parça	zole hasta bağlantısını belirtir (Type BF uygulanmış parça).
	ISO 15223-1	5.3.4	Yağmurdan uzak tutun	Tıbbi cihazın nemden korunması gerektiğini belirtir.
	ISO 15223-1	5.1.1	Üretici	90/385/EEC, 93/42/EEC ve 98/79/EC sayılı AB Direktiflerinde tanımlandığı üzere tıbbi cihazın üreticisini belirtir.
	ISO 15223-1	5.1.5	Parti kodu	Parti ya da lotun belirlenebilmesi için üretici parti kodunu belirtir.
	-	-	Model adı	Cihazın model adı.
	ISO 15223-1	5.2.7	Steril değil	Tıbbi cihazın sterilizasyon işleminden geçmediğini belirtir.
	ISO 7010	M002	Kullanım kılavuzuna/ kitapçığına bakın	Kullanım kılavuzunun/kitapçığının okunması gerektiğini belirtir.
	ISO 15223-1	5.4.3	Operatör kılavuzu; çalıştırma talimatları	Kullanıcının kullanım talimatlarına bakması gerektiğini belirtir.
	ISO 7000	1135	Genel geri kazanma/geri dönüşüm sembolü	çevre dostu bileşenler veya bu bileşenlere ait materyallerin geri kazanma ya da geri dönüşüm sürecinin parçası olduğunu belirtir.
	ISO 15223-1	5.1.6	Katalog numarası	Tıbbi cihazın belirlenebilmesi için üretici katalog numarasını belirtir.
	ISO 15223-1	5.1.7	Seri numarası	Belirli bir tıbbi cihazın belirlenebilmesi için üretici seri numarasını belirtir.

Sembol	Standart	Referans	Ba lık	Açıklama
	ISO 15223-1	5.3.2	Güne ı ı ından uzak tutun	Tıbbi cihazın ı ık kaynaklarından korunması gerekti ini belirtir.
	WEEE Directive 20120/19/EU	-	Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları	Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE) Direktifi uyarınca elektrikli ve elektronik ekipmanların ayrı toplanması gerekir. Sembolün yanında Pb veya Hg ibaresi varsa cihazın bile enleri kur un veya cıva içerebilir ve yerel kanunlar, eyalet kanunları ya da federal kanunlar uyarınca geri dönü türülmesi veya bertaraf edilmesi gerekir. LCD monitördeki arkadan aydınlatma lambaları cıva içerir.
	MD 93/42/ EEC	-	Avrupa Uygunlu u	Avrupa Tıbbi Cihaz Direktifi'nin artlarını kar ılamaktadır.
	-	-	ABD ve Kanada Sertifikasyonu	TÜV Rheinland of North America, Amerika Birle ik Devletleri'nde OSHA (The Occupational Safety and Health Administration) tarafından Nationally Recognized Testing Laboratory (NRTL) olarak ve Kanada'da SCC (Standards Council of Canada) tarafından Product Certification Body olarak akredite edilmi tir. Bu i aret; National Electric Code, OSHA ve SCC yönetmeliklerine ve artlarına uygunlu u belirtir.
	Resolution 92/98	-	Argentine Standardization and Certification Institute	Arjantin pazarı için elektriksel sertifikasyon i areti.
	ISO 15223-1	5.1.2	Avrupa Toplulu u'ndaki yetkili temsilcili i	Avrupa Yetkili Temsilcili i: Emergo Europe Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands Avustralya Sponsoru: Emergo Australia Level 20, Tower II Darling Park 201 Sussex Street Sydney, NSW 2000 Australia
	ISO 15223-1	5.1.2	sviçre Yetkili Temsilcili i	MedEnvoy Switzerland Gotthardstrasse 28 6302 Zug sviçre

## 19. Notlar